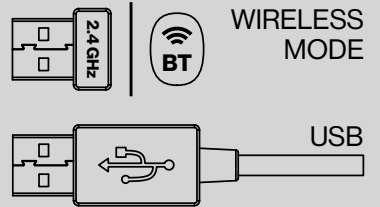


Celeris 1800^{DE}

MECHANICAL KEYBOARD



EY5D-Celeris-1800

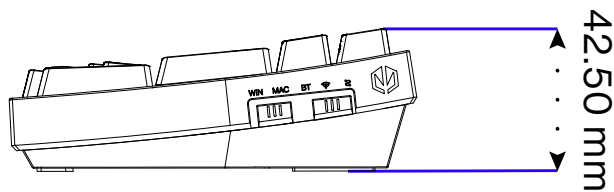
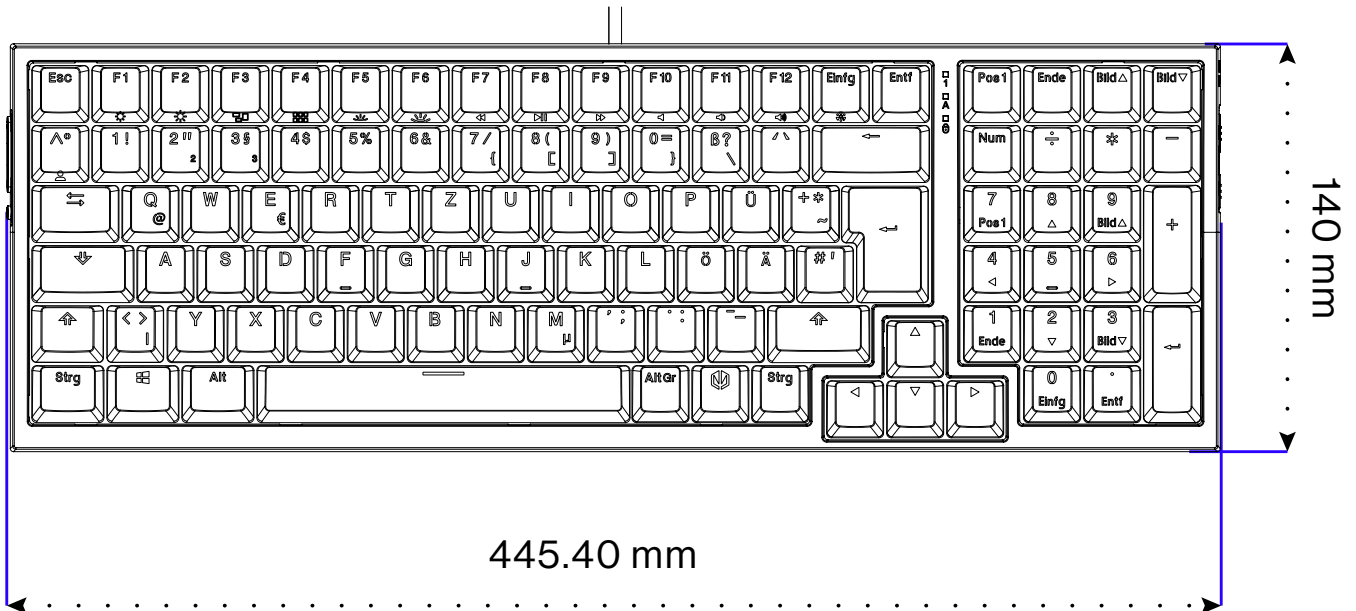
More at
www.endorfy.com

Designed by ENDORFY

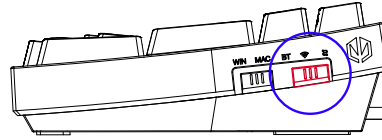
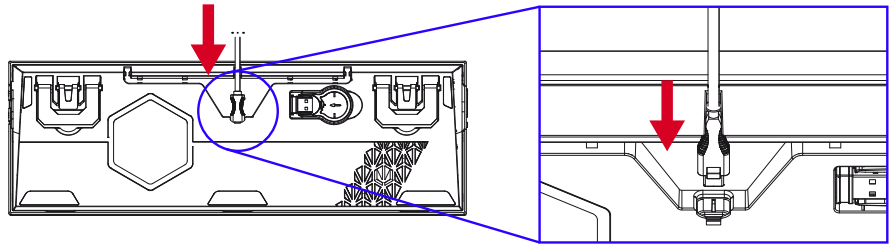
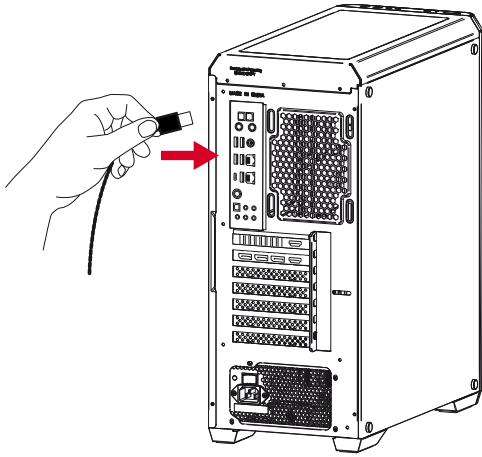
COOLING SP. Z O.O.
UL. SOKOŁOWSKA 24
05-806 SOKOŁÓW, POLSKA
TEL. +48222920130



We are all *technology* heroes

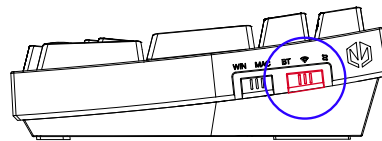
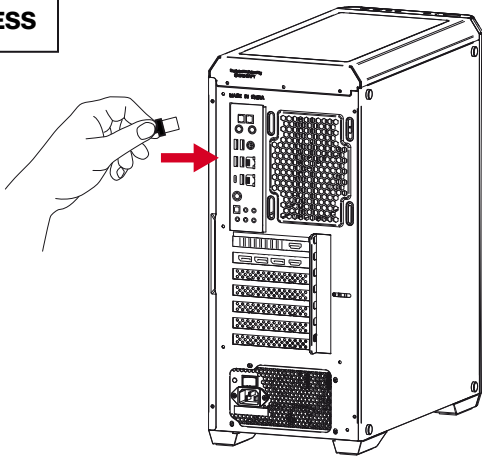


USB

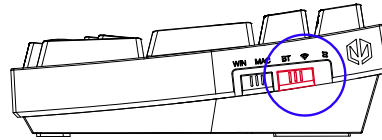


USB

WIRELESS



**WIRELESS MODE:
2.4 GHz ON**



**WIRELESS MODE:
BT ON**

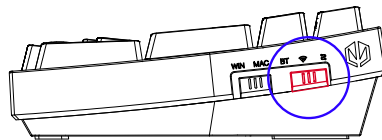


BT1

BT2

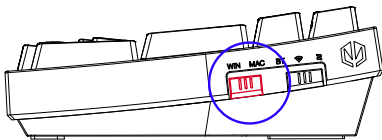
BT3

OFF

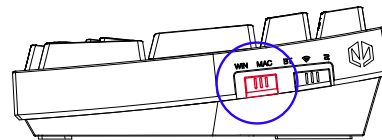


OFF

OS

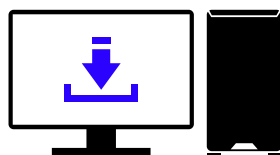


Windows



macOS

SOFTWARE

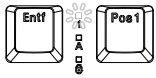


SCAN
THE QR CODE

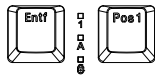


WWW.ENDORFY.COM/EN/SOFTWARE

NUM LOCK INDICATOR

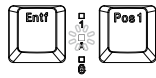


NUM lock on
white

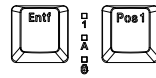


NUM lock off
off

CAPS LOCK INDICATOR

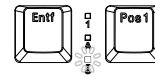


CAPS lock on
white

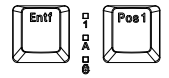


CAPS lock off
off

WINDOWS LOCK INDICATOR

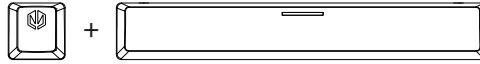


WIN lock on
white



WIN lock off
off

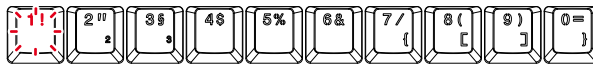
BATTERY CHARGE INDICATOR (BLUETOOTH / 2.4 GHz / WIRED MODE)



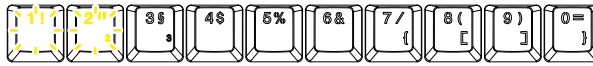
Check battery



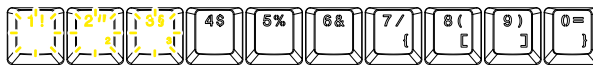
Low battery - blinking red



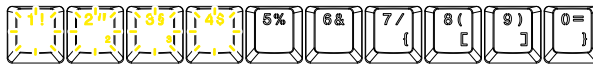
10-19% - red



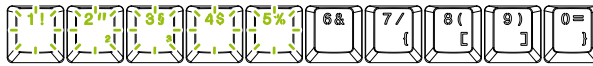
20-29% - yellow



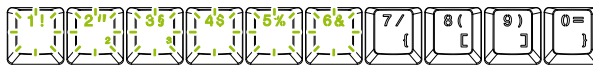
30-39% - yellow



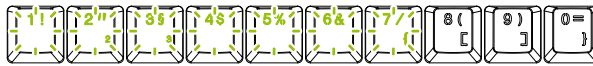
40-49% - yellow



50-59% - green



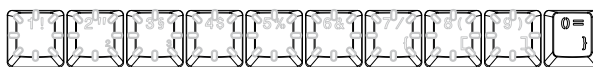
60-69% - green



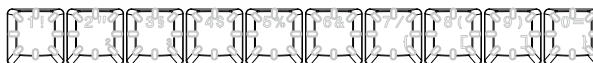
70-79% - green



80-89% - green



90-99% - white



100% - white

➡ **CHARGING INDICATOR (BLUETOOTH / 2.4 GHz / WIRED MODE)**



[ESC] will backlit red for 5 seconds to indicate charging. Then turns back to keyboard backlight.

➡ **WIRELESS MODE (Bluetooth & 2.4 GHz)**

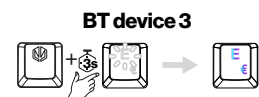
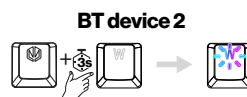
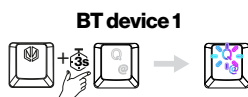
Selecting Bluetooth device 1/2/3: After successful connection, the **[Q]/[W]/[E]** key (depends on selected device: BT1/BT2/BT3) will be backlit white for 2 seconds and then turn the same color as the keyboard backlight.

After failed connection to selected device, the **[Q]/[W]/[E]** key (depends on selected device: BT1/BT2/BT3) will blink white 10 times and keyboard backlight will be switched off. Press any key to recover connecting.



Pairing Bluetooth device 1/2/3: The **[Q]/[W]/[E]** key (depends on selected device: BT1/BT2/BT3) starts blinking white quickly. After successful pairing, the **[Q]/[W]/[E]** key (depends on selected device: BT1/BT2/BT3) will turn white for 2 seconds and then turn the same color as the keyboard backlight from before pairing.

After failed pairing for 30 seconds, the pairing mode and keyboard backlight will be switched off. Press any key to recover connection.



When out of box or restored to default settings (and only then), keyboard is already in pairing mode when switched to Bluetooth mode. Single click **[FN] + [Q]/[W]/[E]** key (depends on selected device: BT1/BT2/BT3) will put keyboard into pairing state. In other scenario, use the shortcut as on the scheme above.



Connecting 2.4 GHz (USB receiver): Plug USB dongle to device – 2.4 GHz mode should connect automatically. **[R]** key will backlit white for 2 seconds to indicate successful connection and turns back to keyboard backlight.

If fail to connect automatically, press **[FN] + [R]**, then the **[R]** key will backlit white for 2 seconds to indicate successful connection and turns back to keyboard backlight.

After failed connection to device, the **[R]** key will blink white 10 times and keyboard backlight will be switched off. Press any key to recover connecting.

































Pairing 2.4 GHz: The **[R]** key starts blinking white quickly. Plug USB receiver to device. After successful pairing, the **[R]** key will turn white for 2 seconds to indicate successful connection and turns back to keyboard backlight.

After failed pairing for 30 seconds, the pairing mode and keyboard backlight will be switched off. Press any key to recover connecting.



In wireless mode (Bluetooth and 2.4 GHz), if the keyboard is not used for 5 minutes, the device will enter 1st level of sleep mode. Keyboard backlight will be switched OFF. Press any key to switch backlight of keyboard ON.

In wireless mode (Bluetooth and 2.4 GHz), if the keyboard is not used for 15 minutes, the device will enter 2nd level of sleep mode. Keyboard backlight will be switched OFF and Bluetooth connection will be disabled. Press any key to switch backlight of keyboard ON and restore Bluetooth connection.













▶▶▶ **WINDOWS: SOFTWARE/MULTIMEDIA KEYS**

-  +  = Screen brightness decrease
-  +  = Screen brightness increase
-  +  = Windows Task View
-  +  = Open file explorer
-  +  = LED brightness decrease
-  +  = LED brightness increase
-  +  = Previous track
-  +  = Play/Pause
-  +  = Next track
-  +  = Mute
-  +  = Volume-
-  +  = Volume+
-  +  = Print Screen
-  +  = Scroll Lock
-  +  = Pause



▶▶▶ **HOTKEYS**

-  +  = Gaming mode (WIN Lock)

▶▶▶ **WINDOWS: LED BACKLIGHT EFFECTS**

-  +  = Lighting brightness up
-  +  = Lighting brightness down
-  +  = Increase backlight effect speed
-  +  = Reduce backlight effect speed
-  +  = Effect direction change
-  +  = Backlight colour change



▶▶▶ **18 LED BACKLIGHT EFFECTS**

-  +  = Modes 1-18

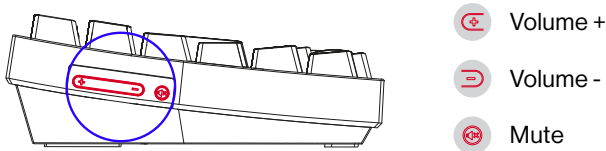
▶▶▶ **CREATING A CUSTOM BACKLIT MODE**

1. Press **[FN]** (key with the ENDORFY logo) + **[^*]** to enter the User Mode.
2. In User Mode, press **[FN]** + **[^*]** again to enter edit mode (the LED indicators will start to blink). Switch between colors using **[FN]** + **[^*]**. **[^*]** will blink indicating selected color. You can also choose no color (**[^*]** LED will be OFF). Select keys to assign chosen color.
3. Press **[FN]** + **[^*]** to save the User Mode, LED indicators will stop blinking.

▶▶▶ **FACTORY RESET**

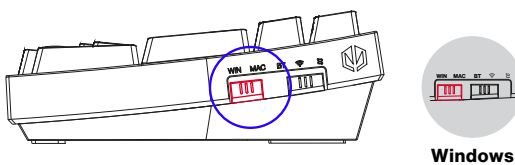
-  +  = Press **[FN]** (key with the ENDORFY logo) + **[ESC]** for 3 seconds to restore factory settings. **IMPORTANT:** Factory reset causes all Bluetooth records to be cleared!

▶▶▶ **VOLUME CONTROL - SIDETUNE**

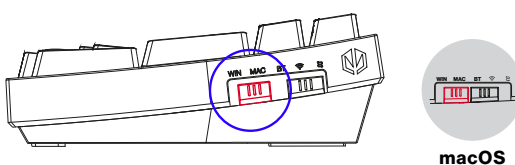


Built-in possibility to change functions of all 3 buttons through software.

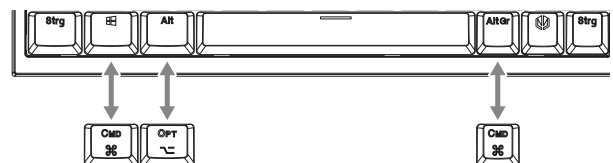
▶▶▶ **WINDOWS / macOS**



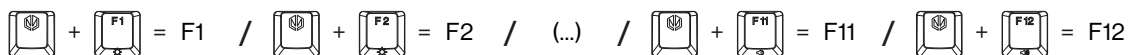
[A] key will blink white 3 times to indicate change and then turn back to keyboard backlight.



[S] key will blink white 3 times to indicate change and then turn back to keyboard backlight.



macOS: KEYBOARD SHORTCUTS

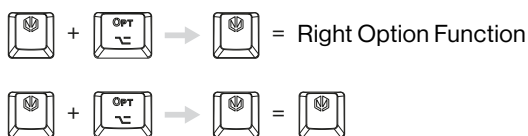


macOS: MULTIMEDIA KEYS

- | | |
|------------------------------|------------------------|
| = Screen brightness decrease | = Skip Back (Audio) |
| = Screen brightness increase | = Play / Pause (Audio) |
| = Open Mission Control | = Skip Forward (Audio) |
| = Open Launchpad | = Mute |
| = LED brightness decrease | = Volume- |
| = LED brightness increase | = Volume+ |
| | + = Print Screen |

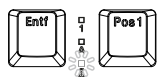
macOS: RIGHT OPTION FUNCTION

Turn On / Turn Off Right Option:

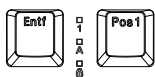


IMPORTANT: Right Option Function is disabled when keyboard is out of box.

RIGHT OPTION FUNCTION INDICATOR



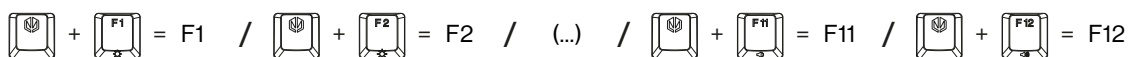
Right Option Function on white



Right Option Function off

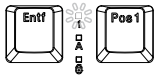
WHEN RIGHT OPTION FUNCTION IS ENABLED, FUNCTIONALITY OF BELOW WILL BE DISABLED:

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| + = Lighting brightness up | + / / = Bluetooth pairing |
| + = Lighting brightness down | + / / = Bluetooth connecting |
| + = Increase backlight effect speed | + = 2.4 GHz pairing |
| + = Reduce backlight effect speed | + = 2.4 GHz connecting |
| + = Effect direction change | + = Print Screen |
| + = Backlight colour change | + = Factory Reset |
| + = LED Backlight Effects | + = Battery level check |
| + = Custom Backlit Mode | |

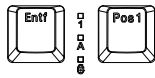


All other functions remain unchanged as described above.

LED INDIKÁTOR: NUM LOCK

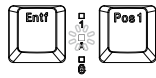


NUM lock zapnutý
v

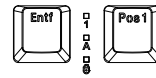


NUM lock vypnutý
vypnutý

LED INDIKÁTOR: CAPS LOCK

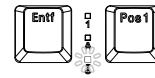


CAPS lock zapnutý
bílá

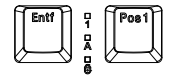


CAPS lock vypnutý
vypnutý

LED INDIKÁTOR: WINDOWS LOCK

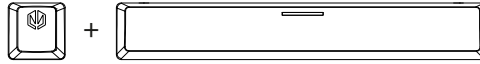


WIN lock zapnutý
bílá



WIN lock vypnutý
vypnutý

INDIKÁTOR NABÍTÍ BATERIE (BLUETOOTH / 2.4 GHz / DRÁTOVÝ REŽIM)



Kontrola baterie



Lálo baterie - blikající červená



10-19% - červená



20-29% - žlutá



30-39% - žlutá



40-49% - žlutá



50-59% - zelená



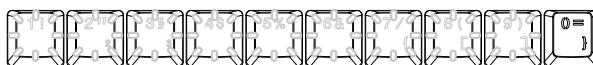
60-69% - zelená



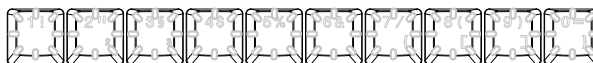
80-89% - zelená



80-89% - zelená



90-99% - bílá



100% - bílá

INDIKÁTOR NABÍJENÍ (BLUETOOTH / 2.4 GHz / DRÁTOVÝ REŽIM)



[ESC] se rozsvítí červeně po dobu 5 sekund, což znamená, že nabíjení začalo, poté se změní na dříve nastavenou barvu podsvícení klávesnice.

BEZDRÁTOVÝ REŽIM (Bluetooth & 2.4GHz)

Výběr zařízení Bluetooth 1/2/3: Po úspěšném připojení se klávesa **[Q]/[W]/[E]** (v závislosti na vybraném zařízení: BT1/BT2/BT3) nejprve na 2 sekundy rozsvítí bíle a poté se změní na dříve nastavenou barvu podsvícení klávesnice.

Po neúspěšném pokusu o připojení k vybranému zařízení klávesa **[Q]/[W]/[E]** (v závislosti na vybraném zařízení: BT1/BT2/BT3) nejprve 10× bíle zabliká a poté se vypne podsvícení klávesnice. Stisknutím libovolné klávesy na klávesnici se zopakuje pokus o připojení.



Párování zařízení Bluetooth 1/2/3: Tlačítko **[Q]/[W]/[E]** (v závislosti na vybraném zařízení: BT1/BT2/BT3) začne rychle blikat bíle. Po úspěšném spárování se klávesa **[Q]/[W]/[E]** rozsvítí bíle na 2 sekundy a poté se změní na dříve nastavenou barvu podsvícení klávesnice.

Pokud se párování nezdaří v průběhu 30 sekund, režim párování a podsvícení klávesnice se vypnou. Stisknutím libovolné klávesy na klávesnici se zopakuje pokus o spojení.



Při prvním zapnutí nebo po obnovení továrního nastavení (a pouze tehdy) se klávesnice po přepnutí do režimu Bluetooth okamžitě přepne do režimu párování. Jedním stisknutím **[FN] + [Q]/[W]/[E]** (v závislosti na vybraném zařízení: BT1/BT2/BT3) vstoupíte do režimu párování. V ostatních případech použijte příslušnou zkratku uvedenou v návodu.



Připojení 2.4 GHz (přijímač USB): Připojte přijímač USB k zařízení a režim 2.4 GHz by se měl připojit automaticky. Klávesa **[R]** se na 2 sekundy rozsvítí bíle a poté se změní na dříve nastavenou barvu podsvícení klávesnice.

Pokud k připojení nedojde automaticky, stiskněte **[FN] + [R]**. Klávesa **[R]** se na 2 sekundy rozsvítí bíle, což signalizuje úspěšné připojení, a poté se změní na dříve nastavenou barvu podsvícení klávesnice.

Po neúspěšném pokusu o připojení k zařízení klávesa **[R]** 10krát bíle zabliká a poté se vypne podsvícení klávesnice. Stisknutím libovolné klávesy na klávesnici se zopakuje pokus o připojení.



Párování 2.4GHz: Tlačítko **[R]** začne rychle blikat bíle. Připojte USB přijímač k zařízení. Po úspěšném spárování se tlačítko **[R]** rozsvítí bíle na 2 sekundy a poté se změní na dříve nastavenou barvu podsvícení klávesnice.

Pokud se párování nezdaří v průběhu 30 sekund, režim párování a podsvícení klávesnice se vypnou. Stisknutím libovolné klávesy na klávesnici se zopakuje pokus o připojení.

V bezdrátovém režimu (Bluetooth a 2.4 GHz), pokud není klávesnice používána po dobu 5 minut, přejde do první úrovně režimu usnutí - podsvícení se vypne. Zapněte je stisknutím libovolné klávesy na klávesnici.

V bezdrátovém režimu (Bluetooth a 2.4 GHz), pokud není klávesnice používána po dobu 15 minut, přejde do druhé úrovně režimu usnutí - podsvícení se vypne a připojení Bluetooth bude deaktivováno. Stisknutím libovolné klávesy na klávesnici obnovíte podsvícení klávesnice a Bluetooth připojení.













▣▣▣ **WINDOWS: SOFTWAREVÉ/MULTIMEDIÁLNÍ KLÁVESY**

-  +  = Snížení jasu obrazovky
-  +  = Zvětšení jasu obrazovky
-  +  = Zobrazení úloh Windows
-  +  = Otevřít průzkumník souborů
-  +  = Snížení jasu LED
-  +  = Zvětšení jasu LED
-  +  = Předchozí skladba
-  +  = Přehrát / Pozastavit
-  +  = Další skladba
-  +  = Ztlumit
-  +  = Snížení hlasitosti
-  +  = Zvýšení hlasitosti
-  +  = Print Screen
-  +  = Scroll Lock
-  +  = Pause



▣▣▣ **ZKRATKY**

 +  = Herní režim (Uzamčení klávesy WIN)

▣▣▣ **WINDOWS: LED BACKLIGHT EFFECTS**

-  +  = Zvýšení jasu
-  +  = Snížení jasu
-  +  = Zvýšení rychlosti efektu podsvícení
-  +  = Snížení rychlosti efektu podsvícení
-  +  = Směr efektu
-  +  = Změna barvy podsvícení



▣▣▣ **18 EFEKTŮ PODSVÍCENÍ**

 +  = Režim 1-18

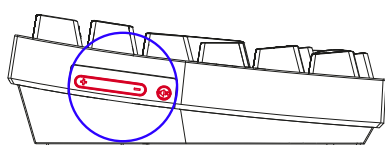
▣▣▣ **VYTVOŘENÍ VLASTNÍHO REŽIMU PODSVÍCENÍ**




1. Stiskněte **[FN]** (klávesa s logem ENDORFY) + **[^]** pro vstup do Uživatelského režimu.
2. V uživatelském režimu znovu stiskněte **[FN]** + **[^]** pro vstup do režimu úprav (LED indikátory začnou blikat). Přepínejte mezi barvami pomocí **[FN]** + **[*]**. Tlačítko **[*]** bude blikat, signalizujíc vybranou barvu. Můžete také vybrat žádnou barvu (LED tlačítka **[*]** zhasne). Vyberte klávesy, kterým chcete přiřadit danou barvu.
3. Stiskněte **[FN]** + **[^]** pro uložení nastavení Uživatelského režimu – LED indikátory přestanou blikat.

▣▣▣ **RESET DO TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ**

 +  = Podržním **[FN]** (klávesa s logem ENDORFY) + **[ESC]** po dobu 3 sekund obnovíte tovární nastavení. **DŮLEŽITÉ:** Obnovení továrního nastavení odstraní všechna uložená Bluetooth zařízení!

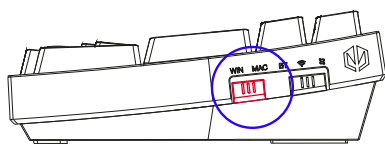
▣▣▣ **OVLÁDÁNÍ HLASITOSTI - SIDETUNE**



-  Zvýšení hlasitosti
-  Snížení hlasitosti
-  Ztlumit

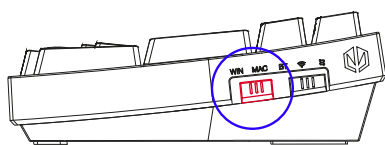
Možnost změny funkcí všech 3 tlačítek prostřednictvím softwaru.

▣▣▣ **WINDOWS / macOS**

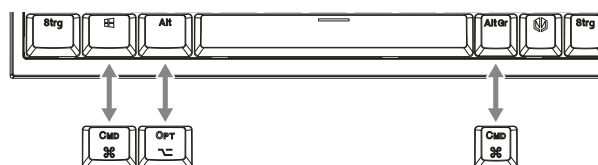


Windows

Klávesa **[A]** 3x bíle zabliká pro potvrzení změny a poté se změní na dříve nastavenou barvu podsvícení klávesnice.

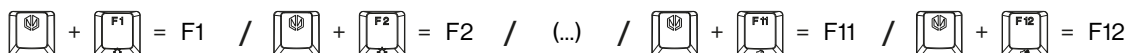


macOS



Klávesa **[S]** 3x bíle zabliká pro potvrzení změny a poté se změní na dříve nastavenou barvu podsvícení klávesnice.

macOS: KLÁVESOVÉ ZKRATKY



macOS: MULTIMEDIÁLNÍ KLÁVESY

- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| = Snížení jasu obrazovky | = Předchozí skladba (Audio) |
| = Zvětšení jasu obrazovky | = Přehrát / Pozastavit (Audio) |
| = Otevřít Mission Control | = Další skladba (Audio) |
| = Otevřít Launchpad | = Ztlumit |
| = Snížení jasu LED | = Snížení hlasitosti |
| = Zvětšení jasu LED | = Zvýšení hlasitosti |
| | + = Print Screen |

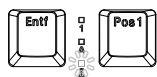
macOS: FUNKCE PRAVÉ KLÁVESY OPTION

Zapnout / Vypnout pravou klávesu Option:

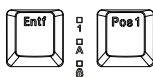


DŮLEŽITÉ: Jakmile klávesnici vybalíte z krabice, tato funkce je ve výchozím nastavení vypnuta.

LED INDIKÁTOR: PRAVOU KLÁVESU OPTION



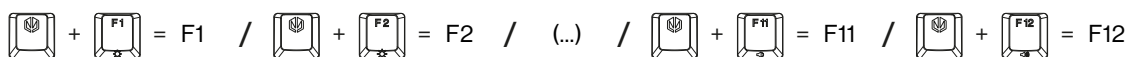
Pravou klávesu Option zapnutý
bílá



Pravou klávesu Option vypnutý
vypnutý

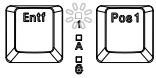
POKUD JE FUNKCE PRAVÉ KLÁVESY OPTION ZAPNUTA, BUDOU VYPNUTY NÁSLEDUJÍCÍ FUNKCE:

- | | |
|--|-----------------------------------|
| + = Zvýšení jasu | + / / = Bluetooth párování |
| + = Snížení jasu | + / / = Bluetooth připojení |
| + = Zvýšení rychlosti efektu podsvícení | + = 2.4 GHz párování |
| + = Snížení rychlosti efektu podsvícení | + = 2.4 GHz připojení |
| + = Směr efektu | + = Print Screen |
| + = Změna barvy podsvícení | + = Obnovení továrního nastavení |
| + = Efekty LED podsvícení | + = Kontrola stavu baterie |
| + = Vlastní režim podsvícení | |

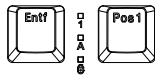


Všechny ostatní funkce zůstanou nezměněny v souladu s návodem.

LED-INDIKATOR: NUM LOCK

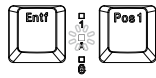


NUM lock tændt
hvid

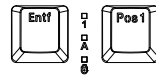


NUM lock slukket
slukket

LED-INDIKATOR: CAPS LOCK

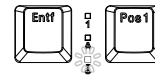


CAPS lock tændt
hvid

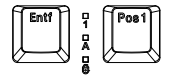


CAPS lock slukket
slukket

LED-INDIKATOR: WINDOWS LOCK

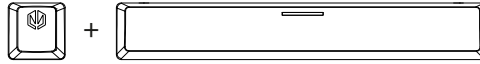


WIN lock tændt
hvid



WIN lock slukket
slukket

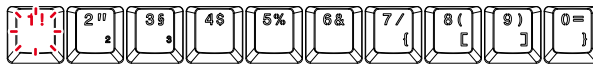
INDIKATOR for BATTERIOPPLADNING (BLUETOOTH / 2.4 GHz / TRÅDLØS TILSTAND)



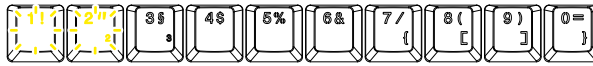
Kontrol af batteri



Lavt batteri - blinker rødt



10-19% - rødt



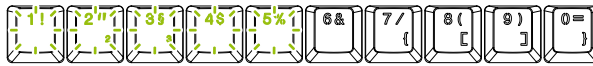
20-29% - gul



30-39% - gul



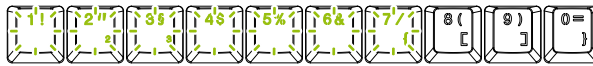
40-49% - gul



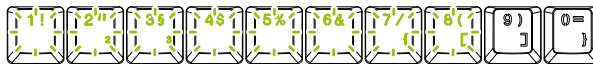
50-59% - grøn



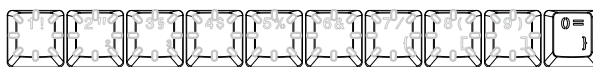
60-69% - grøn



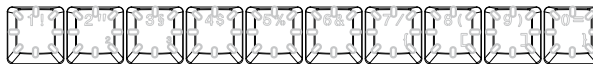
70-79% - grøn



80-89% - grøn



90-99% - hvid



100% - hvid

▶▶ ▶ **INDIKATOR FOR OPLADNING (BLUETOOTH / 2.4 GHz / TRÅDLØS TILSTAND)**

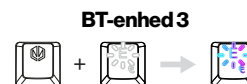


[ESC] lyser rødt i 5 sekunder for at vise, at indlæsningen er startet, og skifter derefter farve til den tidligere indstillede farve på tastaturets baggrundsbelysning.

▶▶ ▶ **TRÅDLØS TILSTAND (Bluetooth & 2.4 GHz)**

Valg af Bluetooth-enhed 1/2/3: Efter en vellykket forbindelse skal du trykke på **[Q]/[W]/[E]** (afhængigt af den valgte enhed): BT1/BT2/BT3), som først vil lyse hvidt i 2 sekunder, og skifter derefter farve til den tidligere indstillede farve på tastaturets baggrundsbelysning.

Efter et mislykket forsøg på at oprette forbindelse til den valgte enhed trykkes der på **[Q]/[W]/[E]**-tasten (afhængigt af den valgte enhed): BT1/BT2/BT3), som først vil blinke hvidt 10 gange, og derefter vil tastaturets baggrundsbelysning blive slukket. Hvis du trykker på en vilkårlig tast på tastaturet, forsøger du at genoprette forbindelsen.



Parring af Bluetooth-enhed 1/2/3: Tryk på **[Q]/[W]/[E]** (afhængigt af den valgte enhed): BT1/BT2/BT3) begynder hurtigt at blinke hvidt. Efter vellykket parring lyser tast **[Q]/[W]/[E]** først hvidt i 2 sekunder, og skifter derefter farve til den tidligere indstillede farve på tastaturets baggrundsbelysning.

Hvis parringen ikke lykkes inden for 30 sekunder, slukkes parringstilstanden og tastaturets baggrundsbelysning. Hvis du trykker på en vilkårlig tast på tastaturet, forsøger du at genoprette forbindelse.



Første gang det tændes eller efter genindstilling til fabriksindstillingerne (og kun da), vil tastaturet straks være i parringstilstand, når det skiftes til Bluetooth-tilstand. Enkelt tryk på **[FN]+ [Q]/[W]/[E]** (afhængigt af den valgte enhed): BT1/BT2/BT3) vil starte parringstilstanden. I andre tilfælde skal du bruge den relevante forkortelse i vejledningen.



2.4 GHz-forbindelse (USB-modtager): Tilslut USB-modtageren til enheden - 2.4 GHz-tilstanden bør tilsluttes automatisk. Tast **[R]** lyser først hvidt i 2 sekunder, og skifter derefter farve til den tidligere indstillede farve på tastaturets baggrundsbelysning. Hvis forbindelsen ikke oprettes automatisk, skal du trykke på **[FN] + [R]**. Tast **[R]** lyser først hvidt i 2 sekunder for at vise en vellykket forbindelse, og skifter derefter farve til den tidligere indstillede farve på tastaturets baggrundsbelysning. Efter et mislykket forsøg på at oprette forbindelse til enheden vil **[R]**-tasten blinke hvidt 10 gange, og derefter slukkes tastaturets baggrundsbelysning. Hvis du trykker på en vilkårlig tast på tastaturet, forsøger du at genoprette forbindelsen.
































2.4 GHz parring: Tast **[R]** begynder hurtigt at blinke hvidt. Tilslut USB-modtageren til enheden. Efter vellykket parring lyser **[R]**-tasten først hvidt i 2 sekunder, og skifter derefter farve til den tidligere indstillede farve på tastaturets baggrundsbelysning. Hvis parringen ikke lykkes inden for 30 sekunder, slukkes parringstilstanden og tastaturets baggrundsbelysning. Hvis du trykker på en vilkårlig tast på tastaturet, forsøger du at genoprette forbindelsen.



Hvis tastaturet ikke bruges i 5 minutter i trådløs tilstand (Bluetooth og 2.4 GHz), går det i første dvaleniveau - baggrundsbelysningen slukkes. Tryk på en vilkårlig tast på tastaturet for at aktivere dem.

Hvis tastaturet ikke bruges i 15 minutter i trådløs tilstand (Bluetooth og 2.4 GHz), går det i sekundær dvaletilstand - baggrundsbelysningen slukkes, og Bluetooth-forbindelsen deaktiveres. Tryk på en vilkårlig tast på tastaturet for at genskabe tastaturets baggrundsbelysning og Bluetooth-forbindelsen.

▶▶▶ **WINDOWS: MULTIMEDIA TASTER/ PROGRAM TASTER**

-  +  = Reducering af skærmens lysstyrke
-  +  = Forøgelse af skærmens lysstyrke
-  +  = Opgavevisning i Windows
-  +  = Åbn File Explorer
-  +  = Reducering af LED lysstyrke
-  +  = Forøgelse af LED lysstyrke
-  +  = Forrige nummer
-  +  = Afspil / Pause
-  +  = Næste nummer
-  +  = Stille
-  +  = Lydløs
-  +  = Højere
-  +  = Print Screen
-  +  = Scroll Lock
-  +  = Pause



▶▶▶ **HOTKEYS**

 +  = Spiltilstand (Blokade af Windows-tast)

▶▶▶ **WINDOWS: Spiltilstand (Blokade af Windows-tast)**

-  +  = Øge lysstyrken
-  +  = Formindsk lysstyrken
-  +  = Forøgelse af hastighed af belysningseffekter
-  +  = Nedsættelse af hastighed af belysningseffekter
-  +  = Ændring af effektens retning
-  +  = Ændring af belysningens farve

▶▶▶ **18 BELYSNINGSEFFEKTER**

 +  = 1-18 tilstande

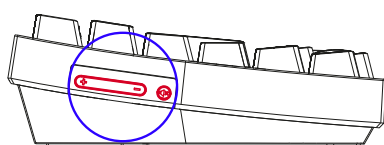
▶▶▶ **DANNELSE ELLER MODIFCERING AF BRUGERTILSTAND**




1. Tryk på **[FN]** (tast med ENDORFY-logo) + **[^-]** for at gå ind i brugertilstand.
2. I brugertilstand skal du trykke på **[FN]** + **[^-]** igen for at gå i redigeringsstilstand (LED-indikatorerne begynder at blinke). Skift mellem farverne med **[FN]** + **[=+]**. Tasten **[^-]** blinker for at vise den valgte farve. Du kan også vælge ingen farve (LED'en på **[^-]**-tasten vil være slukket). Vælg de taster, som du vil tildele en farve.
3. Tryk på **[FN]** + **[^-]** for at gemme indstillingerne for brugertilstand - LED-indikatorerne holder op med at blinke.

▶▶▶ **NULSTILLING AF FABRIKSINDSTILLINGER**

 +  = Hold **[FN]** (tast med ENDORFY-logo) + **[ESC]** nede i 3 sekunder for at gendanne fabriksindstillingerne. VIGTIGT: Nulstilling til fabriksindstillinger sletter alle gemte Bluetooth-enheder!

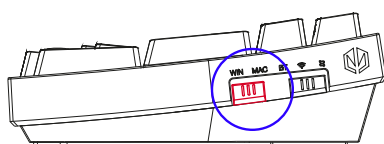
▶▶▶ **VOLUMENKONTROL - SIDETUNE**



-  Højere
-  Lydløs
-  Stille

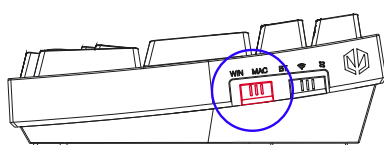
Mulighed for at ændre funktionen af alle 3 knapper via software.

▶▶▶ **WINDOWS / macOS**



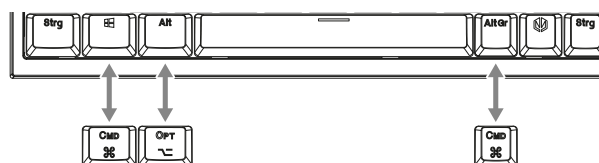
Windows

Tast **[A]** lyser først hvidt 3 gange for at bekræfte ændringen, og skifter derefter farve til den tidligere indstillede farve på tastaturets baggrundsbelysning.

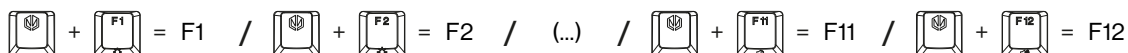


macOS

Tast **[S]** blinker 3 gange for at bekræfte ændringerne, og skifter derefter farve til den tidligere indstillede farve på tastaturets baggrundsbelysning.



macOS: TASTATURGENVEJE



macOS: MULTIMEDIA TASTER

- | | |
|------------------------------------|--------------------------|
| = Reducering af skærmens lysstyrke | = Forrige nummer (Audio) |
| = Forøgelse af skærmens lysstyrke | = Afspil / Pause (Audio) |
| = Åbn Mission Control | = Næste nummer (Audio) |
| = Åbn Launchpad | = Stille |
| = Reducering af LED lysstyrke | = Lydløs |
| = Forøgelse af LED lysstyrke | = Højere |
| | + = Print Screen |

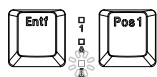
macOS: FUNKTION AF HØJRE INDSTILLINGSTAST

Aktiver/deaktiver den højre Option-tast:

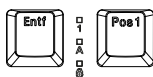


VIGTIGT: Denne funktion er som standard deaktiveret.

LED-INDIKATOR: DEN HØJRE OPTION-TAST



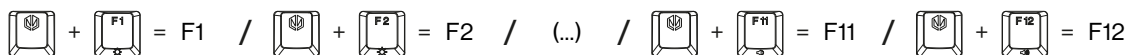
Den højre Option-tast tændt
hvid



Den højre Option-tast slukket
slukket

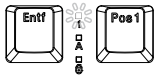
HVIS DEN HØJRE OPTIONSTAST ER AKTIVERET, VIL FØLGENDE FUNKTIONER VÆRE DEAKTIVERET:

- | | |
|---|----------------------------------|
| + = Øge lysstyrken | + / / = Bluetooth-parring |
| + = Formindsk lysstyrken | + / / = Bluetooth-forbindelse |
| + = Forøgelse af hastighed af belysningseffekter | + = 2.4 GHz-parring |
| + = Nedsættelse af hastighed af belysningseffekter | + = 2.4 GHz-forbindelse |
| + = Ændring af effektens retning | + = Print Screen |
| + = Ændring af belysningens farve | + = Fabriksindstilling |
| + = LED-baggrundsbelysningseffekter | + = Tjek af lavt batteriniveau |
| + = Brugerdefineret baggrundsbelyst tilstand | |

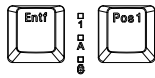


Alle andre funktioner forbliver uændrede i henhold til instruktionerne.

LED-ANZEIGE: NUM LOCK

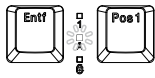


NUM lock eingeschaltet
weiß

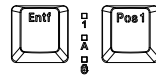


NUM lock ausgeschaltet
ausgeschaltet

LED-ANZEIGE: CAPS LOCK

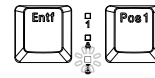


CAPS lock eingeschaltet
weiß

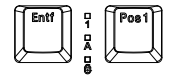


CAPS lock ausgeschaltet
ausgeschaltet

LED-ANZEIGE: WINDOWS LOCK

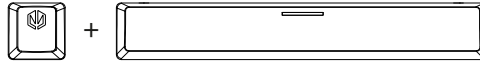


WIN lock eingeschaltet
weiß



WIN lock ausgeschaltet
ausgeschaltet

BATTERIE-LADEANZEIGE (BLUETOOTH / 2.4 GHz / DRAHTGEBUNDENER MODUS)



Überprüfen der Batterie



Niedrige leistung - rot blinkend



10-19% - rot



20-29% - gelb



30-39% - gelb



40-49% - gelb



50-59% - grün



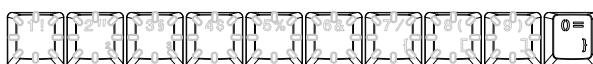
60-69% - grün



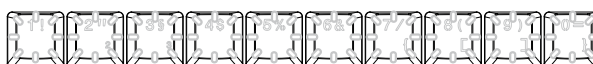
70-79% - grün



80-89% - grün



90-99% - weiß



100% - weiß

➡ **LADEANZEIGE (BLUETOOTH / 2.4 GHz / DRAHTGEBUNDENER MODUS)**



[ESC] leuchtet 5 Sekunden lang rot auf, um den Beginn des Ladevorgangs anzuzeigen, und ändert dann seine Farbe in die zuvor eingestellte Farbe der Tastaturbeleuchtung.

➡ **KABELLOSER MODUS (Bluetooth & 2.4G)**

Bluetooth-Geräteauswahl 1/2/3: Nach erfolgreicher Verbindung leuchtet die Taste **[Q]/[W]/[E]** (je nach ausgewähltem Gerät BT1/BT2/BT3) zunächst 2 Sekunden lang weiß auf und ändert dann ihre Farbe in die zuvor eingestellte Farbe der Tastaturbeleuchtung.

Nach einem erfolglosen Verbindungsversuch mit dem ausgewählten Gerät blinkt die Taste **[Q]/[W]/[E]** (je nach ausgewähltem Gerät: BT1/BT2/BT3) zunächst 10-mal weiß und schaltet dann die Tastaturbeleuchtung aus. Durch Drücken einer beliebigen Taste auf der Tastatur wird eine Verbindung erneut versucht.



Koppeln eines Bluetooth-Geräts 1/2/3: Die Taste **[Q]/[W]/[E]** (je nach ausgewähltem Gerät BT1/BT2/BT3) beginnt schnell weiß zu blinken. Nach erfolgreicher Kopplung leuchtet die Taste **[Q]/[W]/[E]** 2 Sekunden lang weiß auf und ändert dann ihre Farbe in die zuvor eingestellte Farbe der Tastaturbeleuchtung.

Wenn die Kopplung innerhalb von 30 Sekunden fehlschlägt, werden der Kopplungsmodus und die Tastaturbeleuchtung ausgeschaltet. Durch Drücken einer beliebigen Taste auf der Tastatur wird der Verbindungsversuch wiederholt.



Beim erstmaligen Einschalten oder nach dem Wiederherstellen der Werkseinstellungen (und nur dann) befindet sich die Tastatur sofort im Kopplungsmodus, wenn in den Bluetooth-Modus umgeschaltet wird. Durch einmaliges Drücken von **[FN] + [Q]/[W]/[E]** (je nach ausgewähltem Gerät BT1/BT2/BT3) wird der Kopplungsmodus gestartet. In anderen Fällen verwenden Sie das in der Anleitung angegebene Kürzel.



2.4-GHz-Verbindung (USB-Empfänger): Schließen Sie den USB-Empfänger an das Gerät an – der 2.4-GHz-Modus sollte sich automatisch verbinden. Die Taste **[R]** leuchtet 2 Sekunden lang weiß auf und ändert dann ihre Farbe in die zuvor eingestellte Tastaturbeleuchtung.

Wenn die Verbindung nicht automatisch erfolgt, drücken Sie **[FN] + [R]**. Die Taste **[R]** leuchtet 2 Sekunden lang weiß auf, um eine erfolgreiche Verbindung anzuzeigen, und ändert dann ihre Farbe in die zuvor eingestellte Tastaturbeleuchtung.

Nach einem erfolglosen Verbindungsversuch mit dem Gerät blinkt die Taste **[R]** 10-mal weiß und die Tastaturbeleuchtung wird ausgeschaltet. Durch Drücken einer beliebigen Taste auf der Tastatur wird eine Verbindung erneut versucht.



2.4-GHz-Kopplung: Die Taste **[R]** blinkt schnell weiß. Schließen Sie den USB-Empfänger an das Gerät an. Nach erfolgreicher Kopplung leuchtet die Taste **[R]** 2 Sekunden lang weiß auf und ändert dann ihre Farbe in die zuvor eingestellte Farbe der Tastaturbeleuchtung.

Wenn die Kopplung innerhalb von 30 Sekunden fehlschlägt, werden der Kopplungsmodus und die Tastaturbeleuchtung ausgeschaltet. Durch Drücken einer beliebigen Taste auf der Tastatur wird eine Verbindung erneut versucht.



Wenn die Tastatur im drahtlosen Modus (Bluetooth und 2.4 GHz) 5 Minuten lang nicht benutzt wird, geht sie in den ersten Ruhemodus über – die Tastaturbeleuchtung wird ausgeschaltet. Drücken Sie eine beliebige Taste auf der Tastatur, um sie einzuschalten.

Wenn die Tastatur im drahtlosen Modus (Bluetooth und 2.4 GHz) 15 Minuten lang nicht benutzt wird, geht sie in den zweiten Ruhemodus über – die Tastaturbeleuchtung wird ausgeschaltet und die Bluetooth-Verbindung deaktiviert. Drücken Sie eine beliebige Taste auf der Tastatur, um die Tastaturbeleuchtung und die Bluetooth-Verbindung wiederherzustellen.













▶▶▶ **WINDOWS: MULTIMEDIA-/PROGRAMMTASTEN**

-  +  = Verringerung der Bildschirmhelligkeit
-  +  = Erhöhung der Bildschirmhelligkeit
-  +  = Windows-Aufgabenansicht
-  +  = Datei-Explorer öffnen
-  +  = Verringerung der LED-Helligkeit
-  +  = Erhöhung der LED-Helligkeit
-  +  = Vorheriger Titel
-  +  = Wiedergabe / Pause
-  +  = Nächster Titel
-  +  = Stumm schalten
-  +  = Leiser
-  +  = Lauter
-  +  = Print Screen
-  +  = Scroll Lock
-  +  = Pause



▶▶▶ **HOTKEYS**

-  +  = Spielmodus (Windows-Tastensperre)

▶▶▶ **WINDOWS: LED-HINTERGRUNDBELEUCHTUNG**

-  +  = Erhöhung der Helligkeit
-  +  = Verringerung der Helligkeit
-  +  = Erhöhen der Geschwindigkeit des Hintergrundlichteffekts
-  +  = Verringern der Geschwindigkeit des Hintergrundlichteffekts
-  +  = Richtungsänderung des Effekts
-  +  = Änderung der Hintergrundbeleuchtungsfarbe




▶▶▶ **18 HINTERGRUNDBELEUCHTUNGSEFFEKTE**

-  +  = Modi 1-18

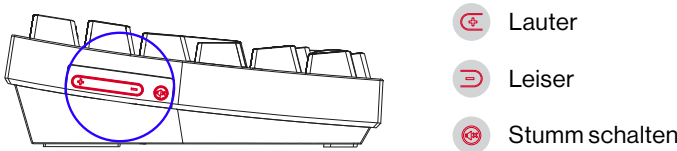
▶▶▶ **ERSTELLEN ODER MODIFIZIEREN DES BENUTZERMODUS**

1. Drücken Sie **[FN]** (die Taste mit dem ENDORFY-Logo) + **[*]**, um den Benutzermodus aufzurufen.
2. Drücken Sie im Benutzermodus erneut **[FN]** + **[*]**, um den Bearbeitungsmodus aufzurufen (die LED-Anzeigen beginnen zu blinken). Wechseln Sie mit **[FN]** + **[]** zwischen den Farben. Die Taste **[*]** blinkt dann, um die ausgewählte Farbe anzuzeigen. Sie können auch keine Farbe auswählen (die LED der Taste **[*]** ist dann ausgeschaltet). Wählen Sie die Tasten aus, denen Sie die jeweilige Farbe zuweisen möchten.
3. Drücken Sie **[FN]** + **[*]**, um die Einstellungen des Benutzermodus zu speichern – die LED-Anzeigen hören auf zu blinken.

▶▶▶ **AUF WERKSEINSTELLUNGEN ZURÜCKSETZEN**

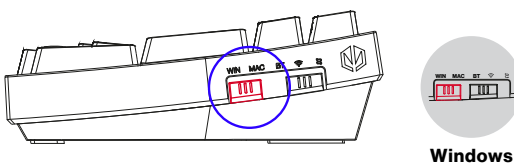
-  +  +  = Halten Sie **[FN]** (die Taste mit dem ENDORFY-Logo) + **[ESC]** 3 Sekunden lang gedrückt, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.
WICHTIG: Durch das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen werden alle gespeicherten Bluetooth-Geräte gelöscht!

▶▶▶ **LAUTSTÄRKEREGELUNG – SIDETUNE**



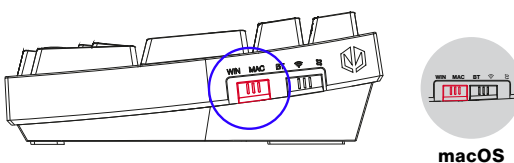
Möglichkeit, die Funktion aller 3 Tasten über die Software zu ändern.

▶▶▶ **WINDOWS / macOS**



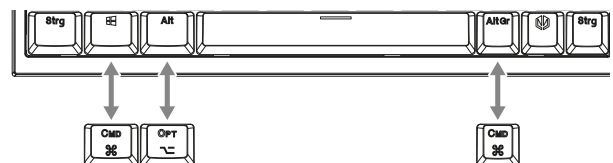
Windows

Die Taste **[A]** blinkt 3-mal weiß, um die Änderung zu bestätigen, und ändert dann ihre Farbe in die zuvor eingestellte Farbe der Tastaturbeleuchtung.

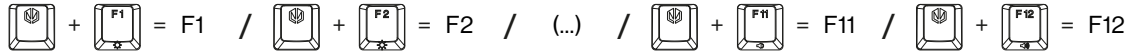


macOS

Die Taste **[S]** blinkt 3-mal weiß, um die Änderung zu bestätigen, und ändert dann ihre Farbe in die zuvor eingestellte Farbe der Tastaturbeleuchtung.



macOS: TASTENKÜRZEL

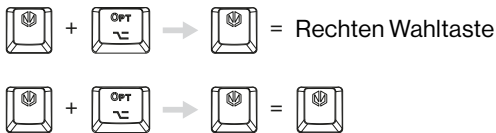


macOS: MULTIMEDIATASTEN

- | | |
|---|------------------------------|
| = Verringerung der Bildschirmhelligkeit | = Vorheriger Titel (Audio) |
| = Erhöhung der Bildschirmhelligkeit | = Wiedergabe / Pause (Audio) |
| = Mission Control öffnen | = Nächster Titel (Audio) |
| = Launchpad öffnen | = Stumm schalten |
| = Verringerung der LED-Helligkeit | = Leiser |
| = Erhöhung der LED-Helligkeit | = Lauter |
| | + = Print Screen |

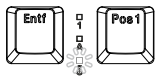
macOS: FUNKTION DER RECHTEN WAHLTASTE

Einschalten/Ausschalten der rechten Wahl taste

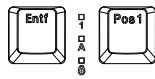


Wenn die Tastatur aus der Box entfernt wird, ist diese Funktion standardmäßig ausgeschaltet.

LED-ANZEIGE: WINDOWS LOCK



WIN lock eingeschaltet
weiß



WIN lock ausgeschaltet
ausgeschaltet

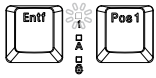
WENN DIE FUNKTION DER RECHTEN WAHLTASTE EINGESCHALTET IST, WERDEN DIE FOLGENDEN FUNKTIONEN AUSGESCHALTET:

- | | |
|---|--|
| + = Erhöhung der Helligkeit | + / / = Bluetooth-Kopplung |
| + = Verringerung der Helligkeit | + / / = Bluetooth-Verbindung herstellen |
| + = Erhöhen der Geschwindigkeit des Hintergrundlichteffekts | + = 2.4 GHz-Kopplung |
| + = Verringern der Geschwindigkeit des Hintergrundlichteffekts | + = 2.4 GHz-Verbindung herstellen |
| + = Richtungsänderung des Effekts | + = Print Screen |
| + = Änderung der Hintergrundbeleuchtungsfarbe | + = Werksrücksetzung |
| + = LED-Hintergrundbeleuchtungseffekte | + = Überprüfen des Batteriezustands |
| + = Benutzerdefinierter Hintergrundbeleuchtungsmodus | |

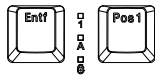


Alle anderen Funktionen bleiben unverändert wie in der Anleitung beschrieben.

INDICADOR LED: NUM LOCK

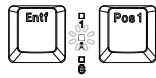


NUM lock bloqueadas
blanco

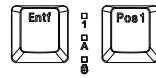


NUM lock desbloqueadas
apagado

INDICADOR LED: CAPS LOCK

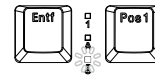


CAPS lock bloqueadas
blanco

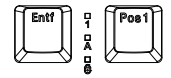


CAPS lock ausgeschaltet
apagado

INDICADOR LED: WINDOWS LOCK

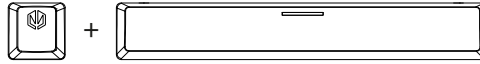


WIN lock bloqueadas
blanco



WIN lock desbloqueadas
apagado

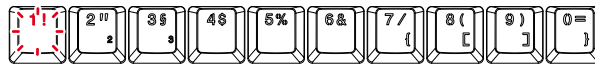
INDICADOR DE CARGA DE LA BATERÍA (BLUETOOTH / 2.4 GHz / MODO POR CABLE)



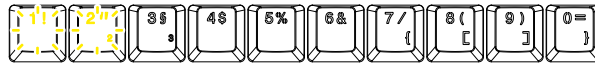
Comprobación de la batería



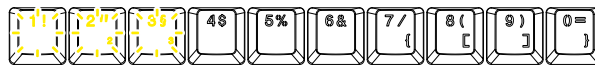
Batería baja - rojo intermitente



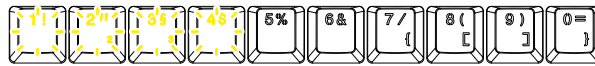
10-19% - rojo



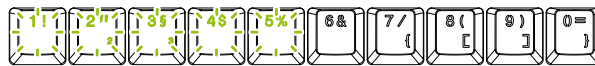
20-29% - amarillo



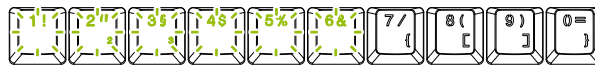
30-39% - amarillo



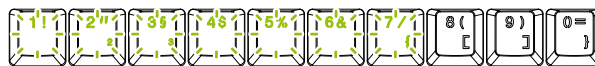
40-49% - amarillo



50-59% - verde



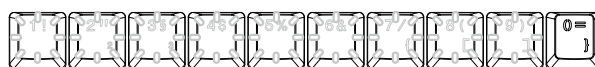
60-69% - verde



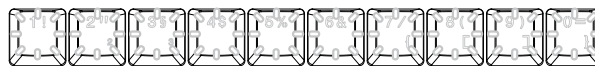
70-79% - verde



80-89% - verde



90-99% - blanco



100% - blanco

▶▶▶ **INDICADOR DE CARGA (BLUETOOTH / 2.4 GHz / MODO POR CABLE)**



[ESC] se iluminará en rojo durante 5 segundos para mostrar el comienzo de la carga y a continuación cambiará su color al color previamente configurado de iluminación del teclado.

▶▶▶ **TRYB BEZPRZEWODOWY (Bluetooth & 2.4 GHz)**

Selección del dispositivo Bluetooth 1/2/3: Tras una conexión con éxito la tecla **[Q]/[W]/[E]** (en función del dispositivo seleccionado: BT1/BT2/BT3) se iluminará en primer lugar en blanco durante 2 segundos y a continuación cambiará su color al color previamente configurado de iluminación del teclado.

Tras un intento de conexión fallido con el dispositivo seleccionado la tecla **[Q]/[W]/[E]** (en función del dispositivo seleccionado: BT1/BT2/BT3) en primer lugar comenzará a parpadear en blanco 10 veces y a continuación se desactivará la iluminación del teclado. La presión de cualquier tecla del teclado reiniciará el intento de conexión.



Emparejamiento del dispositivo Bluetooth 1/2/3: La tecla **[Q]/[W]/[E]** (en función del dispositivo seleccionado: BT1/BT2/BT3) comenzará a parpadear rápidamente en blanco. Tras un emparejamiento con éxito la tecla **[Q]/[W]/[E]** se iluminará en blanco durante 2 segundos y a continuación cambiará su color al color previamente configurado de iluminación del teclado.

Si el emparejamiento no tiene éxito en 30 segundos el modo de emparejamiento y la iluminación del teclado serán desactivados. La presión de cualquier tecla del teclado reiniciará el intento de conexión.



Tras el primer encendido o tras el restablecimiento de los ajustes de fábrica (y solo entonces), después de cambiar al modo Bluetooth el teclado estará inmediatamente en el modo de emparejamiento. La presión una vez de **[FN] + [Q]/[W]/[E]** (en función del dispositivo seleccionado: BT1/BT2/BT3) activará el modo de emparejamiento. En otros casos se debe utilizar el correspondiente acceso directo indicado en las instrucciones.



Conexión 2.4 GHz (receptor USB): Conecta el receptor USB al dispositivo – el modo 2.4 GHz debería conectarse automáticamente. La tecla **[R]** se iluminará en blanco durante 2 segundos y a continuación cambiará su color al color previamente configurado de iluminación del teclado.

Si la conexión no se produce automáticamente, presiona **[FN] + [R]**. La tecla **[R]** se iluminará en blanco durante 2 segundos, indicando una conexión con éxito, y a continuación cambiará su color al color previamente configurado de iluminación del teclado.

Tras un intento fallido de conexión con el dispositivo la tecla **[R]** parpadeará 10 veces en blanco y a continuación será desactivada la iluminación del teclado. La presión de cualquier tecla del teclado reiniciará el intento de conexión.




Emparejamiento 2.4 GHz: La tecla **[R]** comenzará a parpadear rápidamente en blanco. Conecta el receptor USB al dispositivo. Tras un emparejamiento con éxito la tecla **[R]** se iluminará en blanco durante 2 segundos y a continuación cambiará su color al color previamente configurado de iluminación del teclado.

Si el emparejamiento no tiene éxito en 30 segundos el modo de emparejamiento y la iluminación del teclado serán desactivados. La presión de cualquier tecla del teclado reiniciará el intento de conexión.



En el modo inalámbrico (Bluetooth y 2.4 GHz), si el teclado no es usado durante 5 minutos pasará al primer nivel del estado de hibernación: la iluminación será desactivada. Presiona cualquier tecla del teclado para activarla.

En el modo inalámbrico (Bluetooth y 2.4 GHz), si el teclado no es usado durante 15 minutos pasará al segundo nivel del estado de hibernación: la iluminación será desactivada, así como la conexión Bluetooth. Presiona cualquier tecla del teclado para restablecer la iluminación del teclado y la conexión Bluetooth.













▶▶▶ **WINDOWS: MULTIMEDIA-/PROGRAMMTASTEN**

-  +  = Reducción del brillo de la pantalla
-  +  = Aumento del brillo de la pantalla
-  +  = Vista de las tareas de Windows
-  +  = Abrir el explorador de archivos
-  +  = Reducción del brillo LED
-  +  = Aumento del brillo LED
-  +  = Anterior canción
-  +  = Reproducir / Pausa
-  +  = Siguiente canción
-  +  = Silenciar
-  +  = Bajar volumen
-  +  = Subir volumen
-  +  = Print Screen
-  +  = Scroll Lock
-  +  = Pause



▶▶▶ **HOTKEYS**

-  +  = Modo de juego (Bloqueo de la tecla Windows)

▶▶▶ **WINDOWS: ILUMINACIÓN LED**

-  +  = Aumento del brillo
-  +  = Reducción del brillo
-  +  = Aumento de la velocidad del efecto de retroiluminación
-  +  = Reducción de la velocidad del efecto de retroiluminación
-  +  = Cambio de la dirección del efecto
-  +  = Cambio de color de la iluminación



▶▶▶ **18 EFECTOS DE ILUMINACIÓN**

-  +  = Modos 1-18

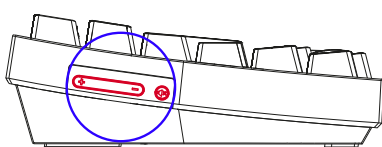
▶▶▶ **CREACIÓN O MODIFICACIÓN DE UN MODO DEL USUARIO**




1. Presiona **[FN]** (tecla con el logo ENDORFY) + **[*]** para entrar en el Modo de Usuario.
2. En el modo de usuario presiona otra vez **[FN]** + **[*]** para entrar en el modo de edición (los indicadores LED comenzarán a parpadear). Cambia los colores mediante **[FN]** + **[*]**. La tecla **[*]** parpadeará, mostrando el color seleccionado. También puedes seleccionar la ausencia de color (el LED de la tecla **[*]** estará desactivado). Selecciona las teclas a las que quieres asignar un determinado color.
3. Presiona **[FN]** + **[*]** para guardar los ajustes del Modo de Usuario: los indicadores LED dejarán de parpadear.

▶▶▶ **RESTABLECER LOS AJUSTES DE FÁBRICA**

-  +  = Mantén presionada **[FN]** (tecla con el logo ENDORFY) + **[ESC]** durante 3 segundos para restablecer los ajustes de fábrica. **IMPORTANTE:** ¡El restablecimiento de los ajustes de fábrica provoca la eliminación de todos los dispositivos Bluetooth guardados!

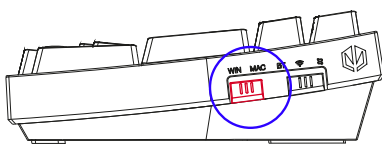
▶▶▶ **REGULACIÓN DEL VOLUMEN – SIDETUNE**



-  Subir volumen
-  Bajar volumen
-  Silenciar

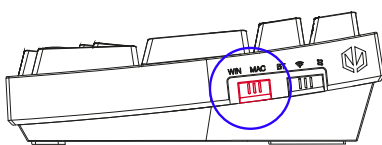
Posibilidad de cambio de función de los 3 botones mediante el software.

▶▶▶ **WINDOWS / macOS**

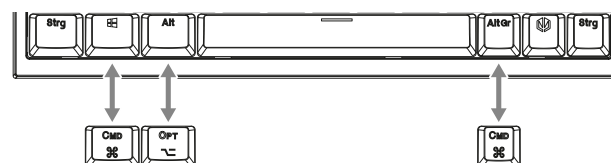


Windows

La tecla **[A]** parpadeará 3 veces en blanco para confirmar el cambio y a continuación cambiará su color al color previamente configurado de iluminación del teclado.

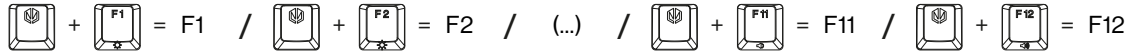


macOS



La tecla **[S]** parpadeará 3 veces en blanco para confirmar el cambio y a continuación cambiará su color al color previamente configurado de iluminación del teclado.

macOS: ACCESOS DIRECTOS DEL TECLADO



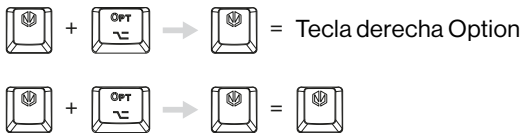
macOS: MULTIMEDIATASTEN

- = Reducción del brillo de la pantalla
- = Aumento del brillo de la pantalla
- = Abrir Mission Control
- = Abrir Launchpad
- = Reducción del brillo LED
- = Aumento del brillo LED

- = Anterior canción (Audio)
- = Reproducir / Pausa (Audio)
- = Siguiente canción (Audio)
- = Silenciar
- = Bajar volumen
- = Subir volumen
- = Print Screen

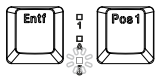
macOS: FUNCIÓN DE TECLA DERECHA OPTION

Activar / Desactivar la tecla derecha Option

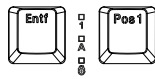


IMPORTANTE: Tras sacar la tecla de la caja esta función es desactivada por defecto.

INDICADOR LED: TECLA DERECHA OPTION



Tecla derecha Option bloqueadas
blanco



Tecla derecha Option desbloqueadas
apagado

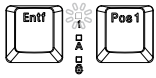
SI LA FUNCIÓN DE TECLA DERECHA OPTION ESTÁ ACTIVADA, LAS SIGUIENTES FUNCIONES SERÁN DESACTIVADAS:

- = Aumento del brillo
- = Reducción del brillo
- = Aumento de la velocidad del efecto de retroiluminación
- = Reducción de la velocidad del efecto de retroiluminación
- = Cambio de la dirección del efecto
- = Cambio de color de la iluminación
- = Efectos de retroiluminación LED
- = Modo retroiluminado personalizado
- = Emparejamiento Bluetooth
- = Conexión Bluetooth
- = Emparejamiento 2.4 GHz
- = Conexión 2.4 GHz
- = Print Screen
- = Restablecimiento de fábrica
- = Comprobación del nivel de la batería

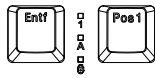


Todas las demás funciones permanecerán sin cambios según las instrucciones.

LED-MERKKIVALO: NUM LOCK

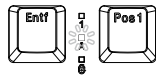


NUM lock päällä
valkoinen

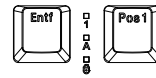


NUM lock pois päältä
vypnuty

LED-MERKKIVALO: CAPS LOCK

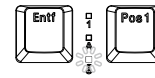


CAPS lock päällä
valkoinen

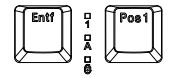


CAPS lock pois päältä
vypnuty

LED-MERKKIVALO: WINDOWS LOCK

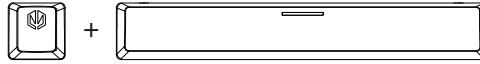


WIN lock päällä
valkoinen



WIN lock pois päältä
vypnuty

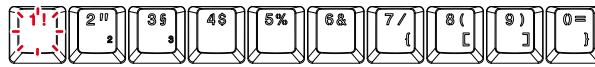
AKUN LATAUKSEN ILMAISIN (BLUETOOTH / 2.4 GHz / LANGATON TILA)



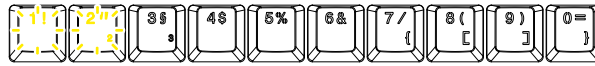
Akun tarkistus



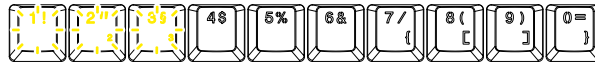
Virta vähissä - vilkkuva punainen



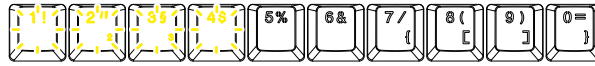
10-19% - punainen



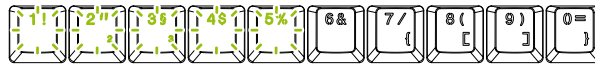
20-29% - keltainen



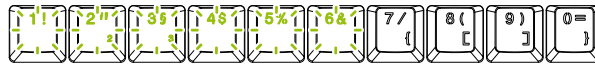
30-39% - keltainen



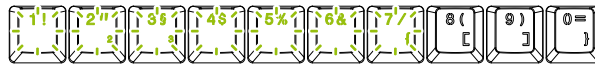
40-49% - keltainen



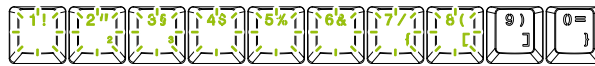
50-59% - vihreä



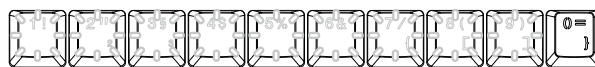
60-69% - vihreä



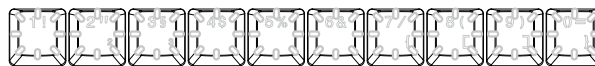
70-79% - vihreä



80-89% - vihreä



90-99% - valkoinen



100% - valkoinen

►►► **powiem więcej**



[ESC] palaa punaisena 5 sekunnin ajan latauksen alkamisen merkiksi ja vaihtaa sen jälkeen väriään näppäimistön taustavalon aiemmin asetettuun väriin.

►►► **TRYB BEZPRZEWODOWY (Bluetooth & 2.4 GHz)**

Bluetooth 1/2/3 -laitteen valinta: Onnistuneen yhteyden muodostamisen jälkeen **[Q]/[W]/[E]**-näppäin (valitusta laitteesta riippuen: BT1/BT2/BT3) palaa ensin valkoisena 2 sekunnin ajan ja vaihtaa värin sitten aiemmin asetetun näppäimistön taustavalon väriksi.

Kun yhteyttä valittuun laitteeseen ei ole onnistuttu muodostamaan, **[Q]/[W]/[E]**-näppäin (valitusta laitteesta riippuen: BT1/BT2/BT3) vilkkuu ensin 10 kertaa valkoisena ja sitten näppäimistön taustavalo sammuu. Yhteyden muodostamista yritetään uudelleen painamalla mitä tahansa näppäintä näppäimistöllä.



Bluetooth 1/2/3 -laitteen pariliitoksen muodostaminen: **[Q]/[W]/[E]**-näppäin (valitun laitteen mukaan: BT1/BT2/BT3) alkaa vilkkua nopeasti valkoisena. Onnistuneen pariliitoksen jälkeen **[Q]/[W]/[E]**-näppäin palaa valkoisena 2 sekunnin ajan ja vaihtaa sitten värinsä aiemmin asetettuun näppäimistön taustavalon väriin.

Jos pariliitosta ei onnistuta tekemään 30 sekunnin kuluessa, pariliitostila ja näppäimistön taustavalo poistetaan käytöstä. Yhteys muodostamista voi yrittää uudelleen painamalla mitä tahansa näppäintä näppäimistöllä.



Kun näppäimistö kytetään päälle ensimmäistä kertaa tai tehdasasetusten palauttamisen jälkeen (ja vain silloin), se siirtyy välittömästi pariliitostilaan Bluetooth-tilaan siirtymisen jälkeen. Painamalla kerran **[FN] + [Q]/[W]/[E]** (valitusta laitteesta riippuen: BT1/BT2/BT3) pariliitostila käynnistyy. Muussa tapauksessa käytä käyttöoppaassa annettua asianmukaista pikavalintaa.



2.4 GHz: n yhteys (USB-vastaanotin): Liitä USB-vastaanotin laitteeseen – 2.4 GHz:n tilan pitäisi muodostaa yhteys automaattisesti. **[R]**-näppäin palaa valkoisena 2 sekunnin ajan ja vaihtaa sitten väriään aiemmin asetetun näppäimistön taustavalon väriin.

Jos yhteys ei muodostu automaattisesti, paina **[FN] + [R]**. **[R]**-näppäin palaa valkoisena 2 sekunnin ajan osoituksena onnistuneesta yhteydestä ja vaihtaa sitten värinsä aiemmin asetettuun näppäimistön taustavalon väriin.

Epäonnistuneen yhteysyrityksen jälkeen **[R]**-näppäin vilkkuu valkoisena 10 kertaa ja sitten näppäimistön taustavalo sammuu. Yhteyden muodostamista yritetään uudelleen painamalla mitä tahansa näppäintä näppäimistöllä.



2.4 GHz: n pariliitos: **[R]**-näppäin vilkkuu nopeasti valkoisena. Liitä USB-vastaanotin laitteeseen. Onnistuneen pariliitoksen jälkeen **[R]**-näppäin palaa valkoisena 2 sekunnin ajan ja vaihtaa sitten väriään aiemmin asetetun näppäimistön taustavalon väriksi.

Jos pariliitosta ei onnistuta tekemään 30 sekunnin kuluessa, pariliitostila ja näppäimistön taustavalo poistetaan käytöstä. Yhteyden muodostamista yritetään uudelleen painamalla mitä tahansa näppäintä näppäimistöllä.



Langattomassa tilassa (Bluetooth ja 2.4 GHz) näppäimistö siirtyy ensimmäiseen lepotilaan, jos sitä ei käytetä 5 minuutin ajan – taustavalo sammuu. Kytke näppäimistö päälle painamalla mitä tahansa näppäintä.

Langattomassa tilassa (Bluetooth ja 2.4 GHz) – näppäimistö siirtyy toiselle lepotilatasolle, jos sitä ei käytetä 15 minuutin ajan – taustavalo sammuu ja Bluetooth-yhteys poistetaan käytöstä. Palauta näppäimistön taustavalo ja Bluetooth-yhteys painamalla mitä tahansa näppäimistön näppäintä.













WINDOWS: SOFTWARE/MULTIMEDIA KEYS

	+		=	Näytön kirkkauden vähentäminen
	+		=	Näytön kirkkauden lisääminen
	+		=	Windowsin tehtävänäkymä
	+		=	Avaa File Explorer
	+		=	LED-kirkkauden vähentäminen
	+		=	LED-kirkkauden lisääminen
	+		=	Edellinen kappale
	+		=	Toista / Tauko
	+		=	Seuraava kappale
	+		=	Mykistä
	+		=	Hiljennä
	+		=	Voimista
	+		=	Print Screen
	+		=	Scroll Lock
	+		=	Pause



HOTKEYS

 +  = Pelitila (Windows näppäimen lukitus)

WINDOWS: LED TAUSTAVALO

	+		=	Kirkkauden lisääminen
	+		=	Kirkkauden vähentäminen
	+		=	Taustavaloefektin nopeuden lisääminen
	+		=	Taustavaloefektin nopeuden vähentäminen
	+		=	Efektin suunnan vaihto
	+		=	Taustavalon värin muutos

18 TAUSTAVALOEFEKTIÄ

 +  = Tilat 1-18

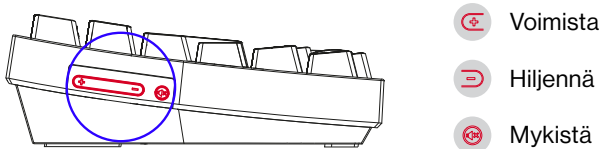
KÄYTTÄJÄN TILAN LUONTI TAI MUOKKAUS

1. Paina **[FN]** (näppäin, jossa on ENDORFY-logo) + **[*]** siirtyäksesi käyttäjätilaan.
2. Paina käyttäjätilassa uudelleen **[FN]** + **[*]** siirtyäksesi muokkaustilaan (LED-merkkivalot alkavat vilkkua). Vaihda värin välillä käyttämällä **[FN]** + **[*]**. Näppäin **[*]** vilkkuu osoittaakseen valittua väriä. Voit myös valita ei väriä (**[*]**-näppäimen LED-valo sammuu). Valitse näppäimet, joille haluat määrittää värin.
3. Tallenna User Mode -asetukset painamalla **[FN]** + **[*]** - LED-merkkivalot lakkaavat vilkkumasta.

TEHDASASETUSTEN PALAUTUS

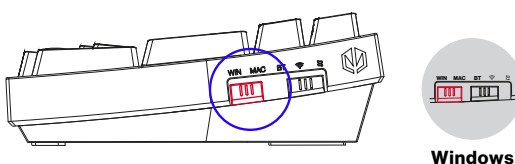
 +  = Pidä **[FN]** (näppäin, jossa on ENDORFY-logo) + **[ESC]** painettuna 3 sekunnin ajan palauttaaksesi tehdasasetukset.
TÄRKEÄÄ: Tehdasasetusten palauttaminen poistaa kaikki tallennetut Bluetooth-laitteet!

ÄÄNENVOIMAKKUUDEN SÄÄTÖ – SIDETUNE

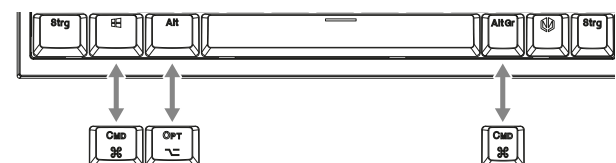
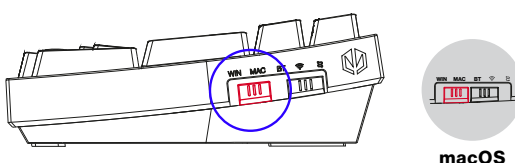


Mahdollisuus muuttaa kaikkien 3 näppäimen toimintoa ohjelmiston kautta.

WINDOWS / macOS



[A]-näppäin vilkkuu valkoisena 3 kertaa muutoksen vahvistamiseksi ja vaihtaa sitten värinsä aiemmin asetettuun näppäimistön taustavalon väriin.



[S]-näppäin vilkkuu valkoisena 3 kertaa muutoksen vahvistamiseksi ja vaihtaa sitten värinsä aiemmin asetettuun näppäimistön taustavalon väriin.

macOS: PIKANÄPPÄIMET



macOS: MULTIMEDIA KEYS

- = Näytön kirkkauden vähentäminen
- = Näytön kirkkauden lisääminen
- = Avaa Mission Control
- = Avaa Launchpad
- = LED-kirkkauden vähentäminen
- = LED-kirkkauden lisääminen

- = Edellinen kappale (Audio)
- = Toisto / Tauko (Audio)
- = Seuraava kappale (Audio)
- = Mykistä
- = Hiljennä
- = Voimista
- + = Print Screen

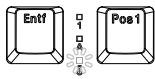
macOS: OIKEAN VALINTANÄPPÄIMEN TOIMINTO

Oikean valintanäppäimen ottaminen käyttöön / poistaminen käytöstä:

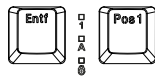


TÄRKEÄÄ: Kun otat näppäimistön laatikosta, tämä toiminto on oletusarvoisesti poissa käytöstä.

LED-MERKKIVALO: OIKEAN VALINTANÄPPÄIMEN



Oikean Valintanäppäimen päällä
valkoinen



Oikean Valintanäppäimen pois päältä
vypnutý

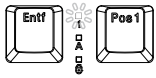
JOS OIKEAN VALINTANÄPPÄIMEN TOIMINTO ON KÄYTÖSSÄ, SEURAAVAT TOIMINNOT POISTETAAN KÄYTÖSTÄ:

- + = Kirkkauden lisääminen
- + = Kirkkauden vähentäminen
- + = Taustavaloeffektin nopeuden lisääminen
- + = Taustavaloeffektin nopeuden vähentäminen
- + = Effect direction change
- + = Efektin suunnan vaihto
- + = LED-taustavalotehosteet
- + = Custom Backlit Mode
- + / / = Bluetooth-pariiliitos
- + / / = Bluetooth-yhteys
- + = 2.4 GHz-pariiliitos
- + = 2.4 GHz-yhteys
- + = Print Screen
- + = Tehdasasetusten palautus
- + = Tarkista akun varaustaso

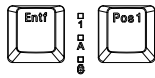


Kaikki muut toiminnot säilyvät ennallaan ohjeiden mukaisesti.

INDICATEUR LED: NUM LOCK

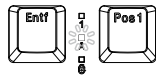


NUM lock actif
blanc

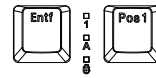


NUM lock désactivé
désactivé

INDICATEUR LED: CAPS LOCK

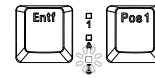


CAPS lock actif
blanc

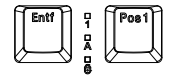


CAPS lock désactivé
désactivé

INDICATEUR LED: WINDOWS LOCK

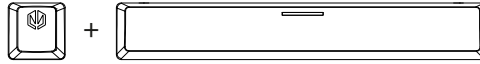


WIN lock actif
blanc



WIN lock désactivé
désactivé

INDICATEUR DE NIVEAU DE BATTERIE (BLUETOOTH / 2.4 GHz / MODE FILAIRE)



Vérification de la batterie



Faible puissance - rouge clignotant



10-19% - rouge



20-29% - jaune



30-39% - jaune



40-49% - jaune



50-59% - vert



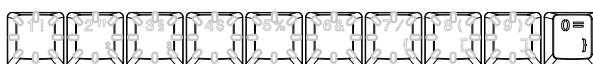
60-69% - vert



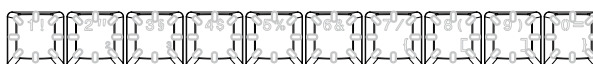
70-79% - vert



80-89% - vert



90-99% - blanc



100% - blanc

INDICATEUR DE CHARGE (BLUETOOTH / 2.4 GHz / MODE FILAIRE)



La touche **[ESC]** s'allumera en rouge pendant 5 secondes pour indiquer que la charge a commencé, puis reviendra à la couleur de rétroéclairage du clavier précédemment définie.

MODE SANS FIL (Bluetooth et 2.4 GHz)

Sélection du périphérique Bluetooth 1/2/3: Une fois la connexion établie, la touche **[Q]/[W]/[E]** (selon l'appareil sélectionné: BT1/BT2/BT3) s'allumera en blanc pendant 2 secondes pour indiquer que la charge a commencé, puis reviendra à la couleur de rétroéclairage du clavier précédemment définie.

Après une tentative infructueuse de connexion à l'appareil sélectionné, la touche **[Q]/[W]/[E]** (selon l'appareil sélectionné: BT1/BT2/BT3) commencera à clignoter en blanc 10 fois, puis le rétroéclairage du clavier s'éteindra. Appuyez sur n'importe quelle touche du clavier pour tenter à nouveau d'établir la connexion.



Appairage du périphérique Bluetooth 1/2/3: La touche **[Q]/[W]/[E]** (selon l'appareil sélectionné: BT1/BT2/BT3) commencera à clignoter rapidement en blanc. Une fois l'appairage réussi, la touche **[Q]/[W]/[E]** (selon l'appareil sélectionné) s'allumera en blanc pendant 2 secondes, puis reviendra à la couleur de rétroéclairage du clavier précédemment définie.

Si l'appairage échoue pendant 30 secondes, le mode d'appairage sera désactivé et le rétroéclairage du clavier s'éteindra automatiquement. Appuyez sur n'importe quelle touche du clavier pour tenter à nouveau l'connexion.



Lors de la première utilisation ou après une restauration des paramètres d'usine, le clavier passera automatiquement en mode appairage Bluetooth dès que vous l'allumerez. Appuyez une fois sur **[FN] + [Q]/[W]/[E]** (selon l'appareil sélectionné: BT1/BT2/BT3) - le mode d'appairage sera activé. Dans d'autres cas, utilisez l'abréviation appropriée fournie dans les instructions.



Connexion 2.4 GHz (récepteur USB): Connectez le récepteur USB à votre appareil: le mode 2.4 GHz devrait se connecter automatiquement. La touche **[R]** (selon l'appareil sélectionné) s'allumera en blanc pendant 2 secondes, puis reviendra à la couleur de rétroéclairage du clavier précédemment définie.

Si la connexion ne s'établit pas automatiquement, appuyez sur **[FN] + [R]**. La touche **[R]** (selon l'appareil sélectionné) s'allumera en blanc pendant 2 secondes pour indiquer une connexion réussie, puis reviendra à la couleur de rétroéclairage du clavier précédemment définie.

Après une tentative de connexion infructueuse, la touche **[R]** clignotera en blanc 10 fois, puis le rétroéclairage du clavier s'éteindra. Appuyez sur n'importe quelle touche du clavier pour tenter à nouveau d'établir la connexion.

































Appairage 2.4 GHz: La touche **[R]** commencera à clignoter rapidement en blanc. Connectez le récepteur USB à votre appareil. Une fois l'appairage réussi, la touche **[R]** (selon l'appareil sélectionné) s'allumera en blanc pendant 2 secondes, puis reviendra à la couleur de rétroéclairage du clavier précédemment définie.

Si l'appairage échoue pendant 30 secondes, le mode d'appairage sera désactivé et le rétroéclairage du clavier s'éteindra automatiquement. Appuyez sur n'importe quelle touche du clavier pour tenter à nouveau d'établir la connexion.

En mode sans fil (Bluetooth et 2.4 GHz), si le clavier n'est pas utilisé pendant 5 minutes, il passera au premier niveau de veille: le rétroéclairage s'éteindra. Appuyez sur n'importe quelle touche du clavier pour l'allumer.

En mode sans fil (Bluetooth et 2.4 GHz), si le clavier n'est pas utilisé pendant 15 minutes, il passera au deuxième niveau de veille: le rétroéclairage s'éteindra et la connexion Bluetooth sera désactivée. Appuyez sur n'importe quelle touche du clavier pour allumer le rétroéclairage et rétablir la connexion Bluetooth.













▶▶▶ **WINDOWS: SOFTWARE/MULTIMEDIA KEYS**

-  +  = Réduire la luminosité de l'écran
-  +  = Augmenter la luminosité de l'écran
-  +  = Affichage des tâches Windows
-  +  = Ouvrir l'explorateur de fichiers
-  +  = Réduire la luminosité LED
-  +  = Augmenter la luminosité LED
-  +  = Piste précédente
-  +  = Lecture / Pause
-  +  = Piste suivante
-  +  = Mute
-  +  = Baisser le son
-  +  = Augmenter le son
-  +  = Print Screen
-  +  = Scroll Lock
-  +  = Pause



▶▶▶ **HOTKEYS**

-  +  = Mode jeu (verrouillage de la touche Windows)

▶▶▶ **WINDOWS: ÉCLAIRAGE LED**

-  +  = Augmentation de la luminosité
-  +  = Réduction de la luminosité
-  +  = Augmentation de la vitesse de l'effet de rétro-éclairage
-  +  = Réduction de la vitesse de l'effet de rétro-éclairage
-  +  = Changement de la direction de l'effet
-  +  = Changement de la couleur de l'éclairage



▶▶▶ **18 EFFETS DE L'ÉCLAIRAGE**

-  +  = Modes 1-18

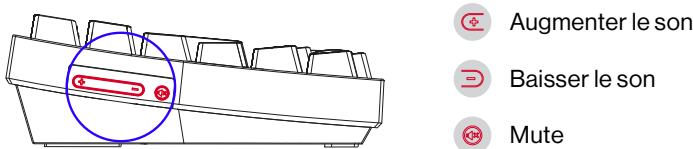
▶▶▶ **CREATING A CUSTOM BACKLIT MODE**

1. Appuyez sur **[FN]** (touche avec le logo ENDORFY) + **[^*]** pour accéder au mode utilisateur.
2. En mode utilisateur, appuyez à nouveau sur **[FN]** + **[^*]** pour accéder au mode édition (les indicateurs LED commenceront à clignoter). Pour modifier les couleurs, appuyez sur **[FN]** + **[^*]**. La touche **[^*]** clignotera pour indiquer la couleur sélectionnée. Vous pouvez également ne sélectionner aucune couleur (la LED de la touche **[^*]** sera éteinte). Sélectionnez les touches auxquelles vous souhaitez attribuer une couleur.
3. Appuyez sur **[FN]** + **[^*]** pour enregistrer les paramètres du mode utilisateur: les indicateurs LED cesseront de clignoter.

▶▶▶ **REMISE AUX PARAMÈTRES D'USINE**

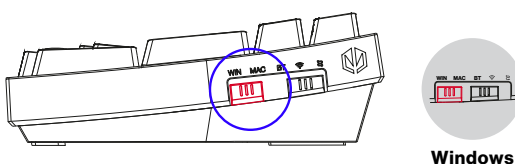
-  +  = Maintenez enfoncée la touche **[FN]** (touche avec le logo ENDORFY) + **[ESC]** pendant 3 secondes pour restaurer les paramètres d'usine.
IMPORTANT: La restauration des paramètres d'usine supprime tous les appareils Bluetooth précédemment enregistrés!

▶▶▶ **CONTRÔLE DU VOLUME - SIDETUNE**



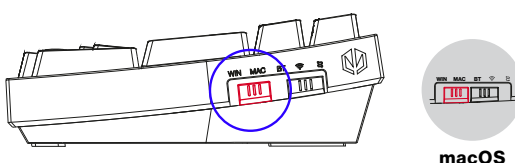
La fonction des 3 boutons peut être modifiée via le logiciel.

▶▶▶ **WINDOWS / macOS**

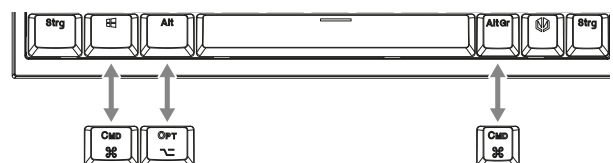


Windows

La touche **[A]** clignotera en blanc 3 fois pour confirmer la modification, puis passera à la couleur de rétroéclairage du clavier précédemment définie.

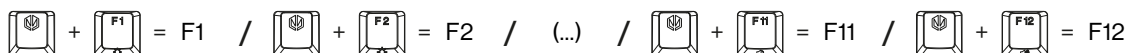


macOS



La touche **[S]** clignotera en blanc 3 fois pour confirmer la modification, puis passera à la couleur de rétroéclairage du clavier précédemment définie.

macOS: RACCOURCIS CLAVIER



macOS: MULTIMEDIA KEYS

- | | |
|--------------------------------------|----------------------------|
| = Réduire la luminosité de l'écran | = Piste précédente (Audio) |
| = Augmenter la luminosité de l'écran | = Lecture / Pause (Audio) |
| = Ouvrir Mission Control | = Piste suivante (Audio) |
| = Ouvrir Launchpad | = Mute |
| = Réduire la luminosité LED | = Baisser le son |
| = Augmenter la luminosité LED | = Augmenter le son |
| | + = Print Screen |

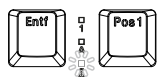
macOS: FONCTION DE LA TOUCHE OPTION DROITE

Activer/désactiver la touche Option droite:

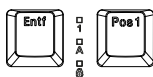


IMPORTANT: Lorsque vous sortez le clavier de l'emballage, cette fonctionnalité est désactivée par défaut.

INDICATEUR LED: TOUCHE OPTION DROITE



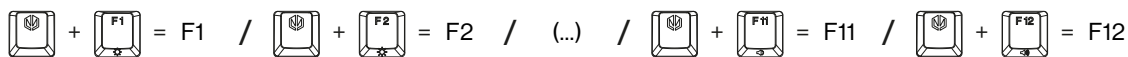
Touche Option droite actif
blanc



Touche Option droite désactivé
désactivé

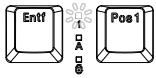
SIL LA FONCTION DE LA TOUCHE OPTION DROITE EST ACTIVÉE, LES FONCTIONNALITÉS SUIVANTES SERONT DÉSACTIVÉES:

- | | |
|---|--|
| + = Augmentation de la luminosité | + / / = Bluetooth párosítás |
| + = Réduction de la luminosité | + / / = Bluetooth csatlakozás |
| + = Augmentation de la vitesse de l'effet de rétro-éclairage | + = 2.4 GHz párosítás |
| + = Réduction de la vitesse de l'effet de rétro-éclairage | + = 2.4 GHz csatlakozás |
| + = Changement de la direction de l'effet | + = Print Screen |
| + = Changement de la couleur de l'éclairage | + = Réinitialisation d'usine |
| + = LED háttérvilágítás effektusok | + = Vérification du niveau de la batterie |
| + = Egyedi háttérvilágítási mód | |

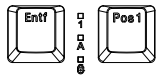


Toutes les autres fonctions resteront inchangées, conformément aux instructions.

LED KIJELZŐ: NUM LOCK

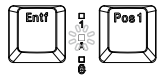


NUM lock bekapcsolva
fehér

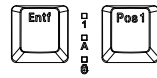


NUM lock kikapcsolva
kikapcsolt

LED KIJELZŐ: CAPS LOCK

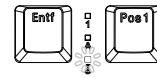


CAPS lock bekapcsolva
fehér

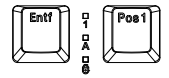


CAPS lock kikapcsolva
kikapcsolt

LED KIJELZŐ: WINDOWS LOCK

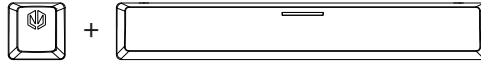


WIN lock bekapcsolva
fehér



WIN lock kikapcsolva
kikapcsolt

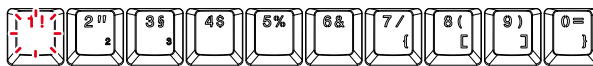
ELEM TÖLTÖTTSÉG JELZŐ (BLUETOOTH / 2.4 GHz / VEZETÉKES MÓD)



Elem ellenőrzés



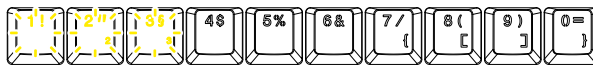
Alacsony energiaszint - villogó vörös



10-19% - vörös



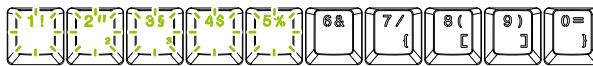
20-29% - sárga



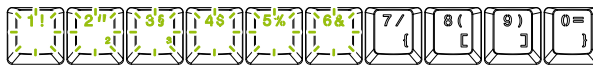
30-39% - sárga



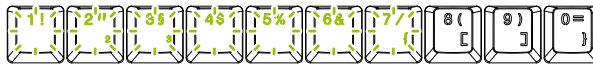
40-49% - sárga



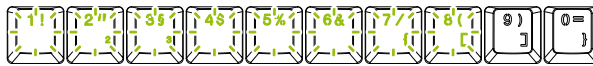
50-59% - zöld



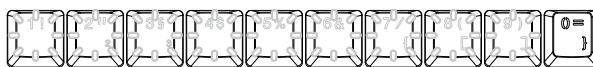
60-69% - zöld



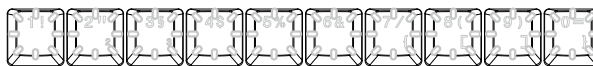
70-79% - zöld



80-89% - zöld



90-99% - fehér



100% - fehér

▶▶ TÖLTÖTTSÉGI MUTATÓ (BLUETOOTH / 2.4 GHz / VEZETÉKES ÜZEMMÓD)



Az **[ESC]** 5 másodpercig pirosan világít a betöltés megkezdésének jelzésére, majd színe a korábban beállított billentyűzet háttérvilágítás színére változik.

▶▶ VEZETÉK NÉLKÜLI MÓD (Bluetooth & 2.4 GHz)

Bluetooth eszköz kiválasztása 1/2/3: Sikeres csatlakoztatás után a **[Q]/[W]/[E]** gomb (a kiválasztott eszköztől függően: BT1/BT2/BT3) először 2 másodpercig fehéren világít, majd a színét a billentyűzet háttérvilágítás korábban beállított színére változtatja.

A kiválasztott eszközhöz való sikertelen kapcsolódási kísérlet után a **[Q]/[W]/[E]** gomb (a kiválasztott eszköztől függően: BT1/BT2/BT3) először 10-szer fehéren felvillan, majd a billentyűzet háttérvilágítása kikapcsol. A billentyűzet bármely gombjának megnyomásával a berendezés újra megkísérli a csatlakozást.



Bluetooth 1/2/3 eszköz párosítása: **[Q]/[W]/[E]** billentyű (a kiválasztott eszköztől függően: BT1/BT2/BT3) gyorsan fehéren villogni kezd. A sikeres párosítás után a **[Q]/[W]/[E]** billentyű 2 másodpercig fehéren világít, majd színe a billentyűzet háttérvilágításának korábban beállított színére változik.

Ha a párosítás 30 másodpercen belül sikertelen, a párosítási mód és a billentyűzet háttérvilágítása kikapcsol. A billentyűzet bármely gombjának megnyomásával a berendezés újra megkísérli a kapcsolatot.



Első bekapcsoláskor vagy a gyári beállítások visszaállítása után (és csak akkor) a billentyűzet azonnal párosítási módba kerül, amikor Bluetooth módba kapcsol. Nyomd meg egyszer az **[FN] + [Q]/[W]/[E]** billentyűkombinációt (a kiválasztott eszköztől függően: BT1/BT2/BT3) elindul a párosítási üzemmód. Egyéb esetekben a használati utasításban megadott megfelelő rövidítést kell alkalmazni.



2.4 GHz-es csatlakozás (USB-vevőegység): Csatlakoztasd az USB-vevőt a készülékhez – a 2.4 GHz-es üzemmódnak automatikusan csatlakoznia kell. Az **[R]** billentyű 2 másodpercig fehéren világít, majd színe a billentyűzet háttérvilágításának korábban beállított színére változik.

Ha a csatlakozás nem történik meg automatikusan, nyomd meg az **[FN] + [R]** billentyűkombinációt. Az **[R]** billentyű 2 másodpercig fehéren világít, jelezve a sikeres csatlakozást, majd színe a korábban beállított billentyűzet háttérvilágítás színére változik. Az eszközhöz való kapcsolódás sikertelensége után az **[R]** gomb 10-szer fehéren villog, majd a billentyűzet háttérvilágítása kikapcsol. A billentyűzet bármely gombjának megnyomásával a berendezés újra megkísérli a csatlakozást.



2.4 GHz-es párosítás: Az **[R]** billentyű gyorsan fehéren villogni kezd. Csatlakoztasd az USB-vevőt a készülékhez. A sikeres párosítás után az **[R]** billentyű 2 másodpercig fehéren világít, majd színe a billentyűzet háttérvilágításának korábban beállított színére változik.

Ha a párosítás 30 másodpercen belül sikertelen, a párosítási mód és a billentyűzet háttérvilágítása kikapcsol. A billentyűzet bármely gombjának megnyomásával a berendezés újra megkísérli a csatlakozást.



Vezeték nélküli üzemmódban (Bluetooth és 2.4 GHz), ha a billentyűzetet 5 percig nincs használva, az első alvó üzemmódba lép - a háttérvilágítás kikapcsol. A billentyűzet bármelyik billentyűjének megnyomásával aktiválhatók.

Vezeték nélküli módban (Bluetooth és 2.4 GHz), ha a billentyűzetet 15 percig nem használják, az alvó üzemmód második szintjére lép - a háttérvilágítás kikapcsol, és a Bluetooth kapcsolat megszűnik. A billentyűzet háttérvilágításának és a Bluetooth-kapcsolatnak a visszaállításához meg kell nyomni a billentyűzet bármelyik billentyűjét.













▶▶▶ **WINDOWS: MULTIMÉDIA/PROGRAM BILLENTŰK**

-  +  = A képernyő fényerejének csökkentése
-  +  = A képernyő fényerejének növelése
-  +  = Windows feladatnézet
-  +  = Nyisd meg a fájlkezelőt
-  +  = A LED fényerejének csökkentése
-  +  = A LED fényerejének növelése
-  +  = Előző szám
-  +  = Lejátszás / Szünet
-  +  = Következő szám
-  +  = Némitás
-  +  = Halkítás
-  +  = Hangosítás
-  +  = Print Screen
-  +  = Scroll Lock
-  +  = Pause



▶▶▶ **HOTKEYS**

 +  = Játékmód (Windows billentyűzárolás)

▶▶▶ **WINDOWS: LED HÁTTÉRVILÁGÍTÁS**

-  +  = Fényerő növelése
-  +  = Fényerő csökkentése
-  +  = A megvilágítási hatás gyorsaságának csökkentése
-  +  = A megvilágítási hatás gyorsaságának növelése
-  +  = Az effektus irányának megváltoztatása
-  +  = Háttérvilágítás színének módosítása



▶▶▶ **18 HÁTTÉRVILÁGÍTÁSI EFFEKTUS**

 +  = 1-18. üzemmódok

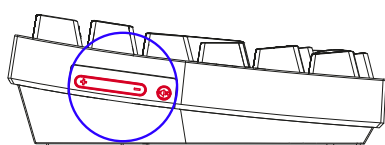
▶▶▶ **FELHASZNÁLÓI ÜZEMMÓD LÉTREHOZÁSA VAGY MÓDOSÍTÁSA**




1. Nyomd meg az **[FN]** (ENDORFY logó) + **[^*]** gombot a felhasználói módba lépéshez.
2. Felhasználói módban nyomd meg ismét az **[FN]** + **[^*]** billentyűkombinációt a szerkesztési módba való belépéshez (a LED visszajelzők villogni kezdenek). Váltás a színek között az **[FN]** + **[*]** billentyűkombinációval. A **[^*]** gomb villogva jelzi a kiválasztott szintet. A szín kikapcsolásai is beállítható (a **[^*]** billentyű LED kialszik). Válaszd ki azokat a gombokat, amelyekhez szint szeretnél rendelni.
3. Nyomd meg az **[FN]** + **[^*]** billentyűkombinációt a felhasználói mód beállításainak mentéséhez - a LED-kijelzők abbahagyják a villogást.

▶▶▶ **GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA**

 +  = Tartsd lenyomva az **[FN]** (ENDORFY logóval ellátott) billentyűt + **[ESC]** gombot 3 másodpercig a gyári beállítások visszaállításához.
FONTOS: A gyári beállítások visszaállítása törli az összes tárolt Bluetooth-eszközt!

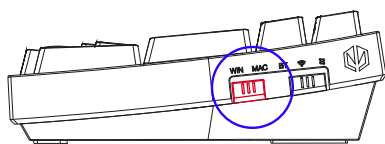
▶▶▶ **HANGERŐSZABÁLYZÓ – SIDETUNE**



-  Hangosítás
-  Halkítás
-  Némitás

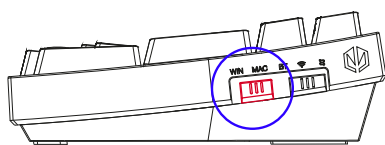
Lehetőség mind a 3 gomb funkciójának szoftveres módosítására.

▶▶▶ **WINDOWS / macOS**

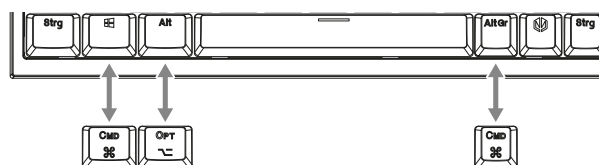


Windows

Az **[A]** billentyű 3-szor fehéren felvillan a módosítás megerősítéseként, majd a színe a korábban beállított billentyűzet háttérvilágítás színére változik.

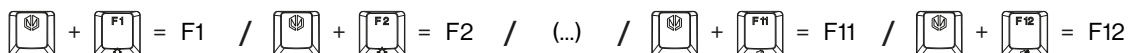


macOS



Az **[S]** billentyű 3-szor fehéren felvillan a módosítás megerősítéseként, majd a színe a korábban beállított billentyűzet háttérvilágítás színére változik.

macOS: KEYBOARD SHORTCUTS

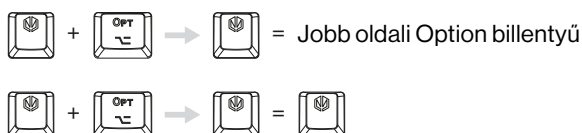


macOS: MULTIMEDIA KEYS

- | | |
|---------------------------------------|------------------------------|
| = A képernyő fényerejének csökkentése | = Előző szám (Audio) |
| = A képernyő fényerejének növelése | = Lejátszás / Szünet (Audio) |
| = Mission Control megnyitása | = Következő szám (Audio) |
| = Launchpad megnyitása | = Némitás |
| = A LED fényerejének csökkentése | = Halkítás |
| = A LED fényerejének növelése | = Hangosítás |
| | + = Print Screen |

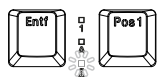
macOS: JOBB OLDALI OPTION BILLENTYŰ FUNKCIÓ

A jobb oldali Option billentyű engedélyezése/letiltása:

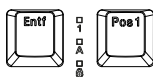


FONTOS: Ez a funkció alapértelmezés szerint ki van kapcsolva.

LED KIJELZŐ: JOBB OLDALI OPTION BILLENTYŰ



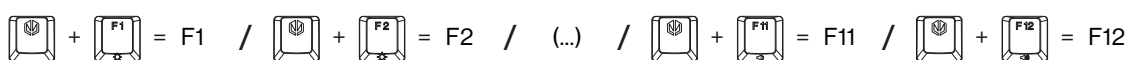
Jobb oldali Option billentyű bekapcsolva
fehér



Jobb oldali Option billentyű kikapcsolva
kikapcsolt

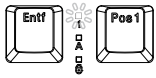
HA A JOBB OLDALI OPTION BILLENTYŰ FUNKCIÓJA ENGEDÉLYEZVE VAN, A KÖVETKEZŐ FUNKCIÓK LETILTÁSRA KERÜLNEK:

- | | |
|--|--|
| + = Fényerő növelése | + / / = Bluetooth párosítás |
| + = Fényerő csökkentése | + / / = Bluetooth csatlakozás |
| + = A megvilágítási hatás gyorsaságának csökkentése | + = 2.4 GHz párosítás |
| + = A megvilágítási hatás gyorsaságának növelése | + = 2.4 GHz csatlakozás |
| + = Az effektus irányának megváltoztatása | + = Print Screen |
| + = Háttérvilágítás színének módosítása | + = Gyári visszaállítás |
| + = LED háttérvilágítás effektusok | + = Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése |
| + = Egyedi háttérvilágítási mód | |

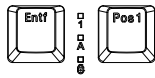


Minden más funkció a használati utasításoknak megfelelően változatlan marad.

▶▶▶ **INDICATORE LED: NUM LOCK**

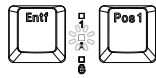


NUM lock abilitate
bianco

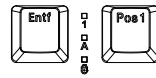


NUM lock disabilitate
spento

▶▶▶ **INDICATORE LED: CAPS LOCK**

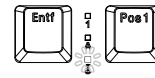


CAPS lock abilitate
bianco

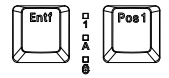


CAPS lock disabilitate
spento

▶▶▶ **INDICATORE LED: WINDOWS LOCK**

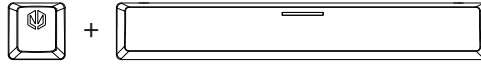


WIN lock abilitate
bianco



WIN lock disabilitate
spento

▶▶▶ **INDICATORE DI CARICA DELLA BATTERIA (BLUETOOTH / 2.4 GHz / MODALITÀ CON CAVO)**



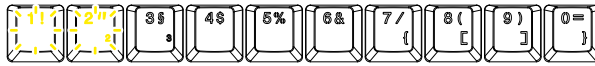
Verifica della batteria



Livello basso - rosso lampeggiante



10-19% - rosso



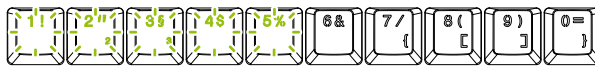
20-29% - giallo



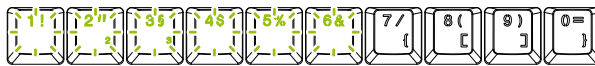
30-39% - giallo



40-49% - giallo



50-59% - verde



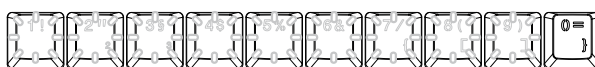
60-69% - verde



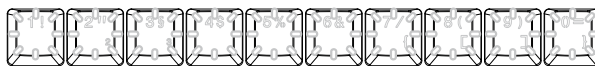
70-79% - verde



80-89% - verde



90-99% - bianco



100% - bianco

▶▶▶ **INDICATORE DI CARICA (BLUETOOTH / 2.4 GHz / MODALITÀ CON CAVO)**



[ESC] si illuminerà in rosso per 5 secondi per indicare l'inizio della carica, dopodiché cambierà il proprio colore in quello precedentemente impostato per la retroilluminazione della tastiera.

▶▶▶ **MODALITÀ WIRELESS (Bluetooth e 2.4 GHz)**

Selezione del dispositivo Bluetooth 1/2/3: Dopo una connessione riuscita, il tasto **[Q]/[W]/[E]** (a seconda del dispositivo selezionato: BT1/BT2/BT3) si illuminerà prima in bianco (per 2 secondi), dopodiché cambierà il proprio colore in quello precedentemente impostato per la retroilluminazione della tastiera.

Dopo un tentativo non riuscito di connessione al dispositivo selezionato, il tasto **[Q]/[W]/[E]** (a seconda del dispositivo selezionato: BT1/BT2/BT3) lampeggerà in bianco per 10 volte, dopodiché la retroilluminazione della tastiera sarà disattivata. La pressione di un tasto qualsiasi della tastiera comporterà un nuovo tentativo di connessione.



Accoppiamento di un dispositivo Bluetooth 1/2/3: Il tasto **[Q]/[W]/[E]** (a seconda del dispositivo selezionato: BT1/BT2/BT3) inizierà a lampeggiare rapidamente in bianco. Dopo l'accoppiamento riuscito, il tasto **[Q]/[W]/[E]** si illuminerà in bianco per 2 secondi, dopodiché cambierà il proprio colore in quello precedentemente impostato per la retroilluminazione della tastiera.

Qualora l'accoppiamento non vada a buon fine entro 30 secondi, la modalità di l'accoppiamento e la retroilluminazione della tastiera saranno disattivate. Premendo un tasto qualsiasi della tastiera sarà possibile ripetere il tentativo di connessione.



Alla prima accensione o dopo il ripristino delle impostazioni di fabbrica (e solo allora), la tastiera – dopo il passaggio al modo Bluetooth – la tastiera si troverà subito in modalità accoppiamento. La singola pressione di **[FN] + [Q]/[W]/[E]** (a seconda del dispositivo selezionato: BT1/BT2/BT3) avvierà la modalità accoppiamento. In tutti gli altri casi, utilizzare la scorciatoia appropriata indicata nel manuale.



Connessione 2.4 GHz (ricevitore USB): Collegare il ricevitore USB al dispositivo – la modalità 2.4 GHz dovrebbe connettersi automaticamente. Il tasto **[R]** si illuminerà in bianco per 2 secondi, dopodiché cambierà il proprio colore in quello precedentemente impostato per la retroilluminazione della tastiera.

Se la connessione non avviene automaticamente, premere **[FN] + [R]**. Il tasto **[R]** si illuminerà in bianco per 2 secondi, dopodiché cambierà il proprio colore in quello precedentemente impostato per la retroilluminazione della tastiera.

Dopo un tentativo di connessione con il dispositivo non riuscito, il tasto **[R]** lampeggerà 10 volte in bianco, dopodiché la retroilluminazione della tastiera sarà disattivata. La pressione di un tasto qualsiasi sulla tastiera comporterà un nuovo tentativo di connessione.



























Connessione 2.4 GHz: Il tasto **[R]** comincerà a lampeggiare rapidamente in bianco. Collegare il ricevitore USB al dispositivo. Dopo l'accoppiamento riuscito, il tasto **[R]** si illuminerà in bianco per 2 secondi, dopodiché cambierà il proprio colore in quello precedentemente impostato per la retroilluminazione della tastiera.

Qualora l'accoppiamento non vada a buon fine entro 30 secondi, la modalità di l'accoppiamento e la retroilluminazione della tastiera saranno disattivate. La pressione di un tasto qualsiasi sulla tastiera comporterà un nuovo tentativo di connessione.

In modalità wireless (Bluetooth e 2.4 GHz), se la tastiera non viene utilizzata per 5 minuti, passerà al primo livello di ibernazione, con lo spegnimento della retroilluminazione. Premere un tasto qualsiasi della tastiera per attivarla.

In modalità wireless (Bluetooth e 2.4 GHz), se la tastiera non viene utilizzata per 15 minuti, passerà al secondo livello di ibernazione, on lo spegnimento della retroilluminazione e la disattivazione della connessione Bluetooth. Premere un tasto qualsiasi della tastiera per riattivare la retroilluminazione e la connessione Bluetooth.











▶▶▶ **WINDOWS: SOFTWARE/MULTIMEDIA KEYS**

-  +  = Riduzione della luminosità dello schermo
-  +  = Aumento della luminosità dello schermo
-  +  = Vista delle attività Windows
-  +  = Apri esploratore file
-  +  = Riduzione della luminosità LED
-  +  = Aumento della luminosità LED
-  +  = Brano precedente
-  +  = Riproduci / Pausa
-  +  = Brano successivo
-  +  = Mute
-  +  = Diminuisci volume
-  +  = Aumenta volume
-  +  = Print Screen
-  +  = Scroll Lock
-  +  = Pause



▶▶▶ **HOTKEYS**

-  +  = Modalità gioco (Blocco del tasto Windows)

▶▶▶ **WINDOWS: RETROILLUMINAZIONE LED**

-  +  = Aumento della luminosità
-  +  = Diminuzione della luminosità
-  +  = Aumentare la velocità dell'effetto di retroilluminazione
-  +  = Diminuire la velocità dell'effetto di retroilluminazione
-  +  = Modifica della direzione dell'effetto
-  +  = Modifica del colore di retroilluminazione



▶▶▶ **18 HÁTTÉRVILÁGÍTÁSI EFFEKTUS**

-  +  = 1-18. üzemmódok

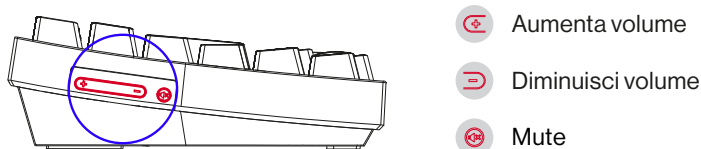
▶▶▶ **FELHASZNÁLÓI ÜZEMMÓD LÉTREHOZÁSA VAGY MÓDOSÍTÁSA**

1. Premere **[FN]** (tasto con il logo ENDORFY) + **[*]** per accedere alla Modalità Utente.
2. In modalità Utente, premere nuovamente **[FN]** + **[*]** per accedere alla modalità Modifica (gli indicatori LED inizieranno a lampeggiare) Passare da un colore all'altro con **[FN]** + **[↑]**. Il tasto **[↓]** lampeggerà, indicando il colore scelto. È anche possibile selezionare l'assenza di colore (il LED del tasto **[*]** sarà disattivato). Selezionare i tasti a cui si desidera assegnare un dato colore.
3. Premere **[FN]** + **[*]**, per salvare le impostazioni della Modalità Utente - gli indicatori LED smetteranno di lampeggiare.

▶▶▶ **RESET ALLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA**

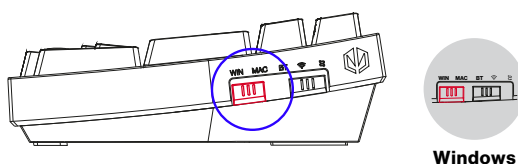
-  +  = Tenere premuto **[FN]** (tasto con il logo ENDORFY) + **[ESC]** per 3 secondi, al fine di ripristinare le impostazioni di fabbrica. **IMPORTANTE:** il reset delle impostazioni di fabbrica cancellerà tutti i dispositivi Bluetooth salvati!

▶▶▶ **REGOLAZIONE DEL VOLUME – SIDETUNE**

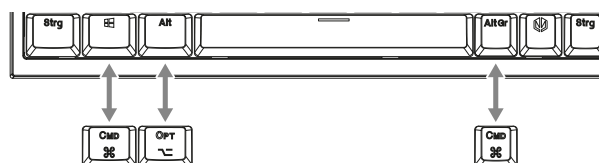
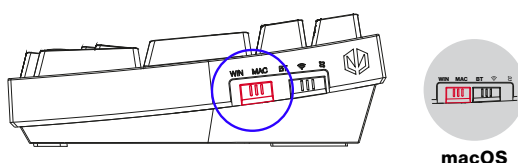


Possibilità di modificare la funzione di tutti e 3 i tasti tramite il software.

▶▶▶ **WINDOWS / macOS**

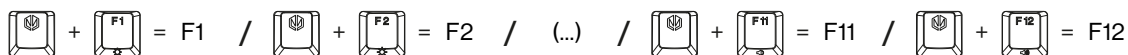


Il tasto **[A]** lampeggerà 3 volte in bianco per confermare la modifica, dopodiché cambierà il proprio colore in quello precedentemente impostato per la retroilluminazione della tastiera.



Il tasto **[S]** lampeggerà 3 volte in bianco per confermare la modifica, dopodiché cambierà il proprio colore in quello precedentemente impostato per la retroilluminazione della tastiera.

macOS: TASTI SCORCIATOIA



macOS: MULTIMEDIA KEYS

- | | |
|--|-----------------------------|
| = Riduzione della luminosità dello schermo | = Brano precedente (Audio) |
| = Aumento della luminosità dello schermo | = Riproduci / Pausa (Audio) |
| = Apri Mission Control | = Brano successivo (Audio) |
| = Apri Launchpad | = Mute |
| = Riduzione della luminosità LED | = Diminuisce volume |
| = Aumento della luminosità LED | = Aumenta volume |
| | + = Print Screen |

macOS: FUNZIONE DEL TASTO OPTION DESTRO

Attiva / Disattiva il tasto destro Option:

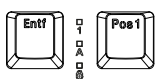


IMPORTANTE: Dopo l'estrazione della tastiera dalla scatola, questa funzione è disattivata per impostazione predefinita.

INDICATORE LED: IL TASTO DESTRO OPTION



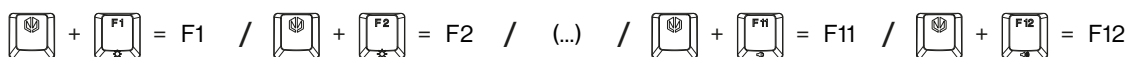
Il tasto destro Option abilitate
bianco



Il tasto destro Option disabilitate
spento

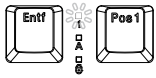
SE LA FUNZIONE DEL TASTO OPTION DESTRO È ABILITATA, LE SEGUENTI FUNZIONI SARANNO DISABILITATE:

- | | |
|---|--|
| + = Aumento della luminosità | + / / = Associazione Bluetooth |
| + = Diminuzione della luminosità | + / / = Connessione Bluetooth |
| + = Aumentare la velocità dell'effetto di retroilluminazione | + = Associazione 2.4 GHz |
| + = Diminuire la velocità dell'effetto di retroilluminazione | + = Connessione 2.4 GHz |
| + = Modifica della direzione dell'effetto | + = Print Screen |
| + = Modifica del colore di retroilluminazione | + = Ripristino delle impostazioni di fabbrica |
| + = Effetti di retroilluminazione a LED | + = Verifica del livello della batteria |
| + = Modalità retroilluminata personalizzata | |

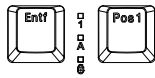


Tutte le altre funzioni resteranno invariate secondo quanto previsto dalle istruzioni.

LED-MERKKIVALO: NUM LOCK

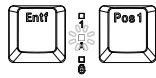


NUM lock päällä
valkoinen

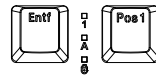


NUM lock pois päältä
vypnutý

LED-MERKKIVALO: CAPS LOCK

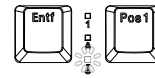


CAPS lock päällä
valkoinen

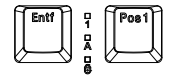


CAPS lock pois päältä
vypnutý

LED-MERKKIVALO: WINDOWS LOCK

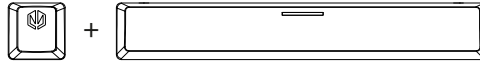


WIN lock päällä
valkoinen



WIN lock pois päältä
vypnutý

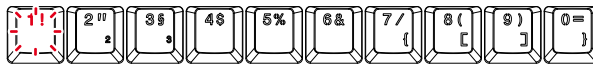
BATTERINIVÄINDIKATOR (BLUETOOTH / 2.4 GHz / KABLET MODUS)



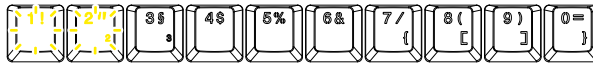
Sjekk batterinivå



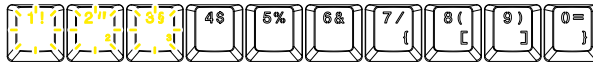
Virta vähissä - vilkkuva punainen



10-19% - punainen



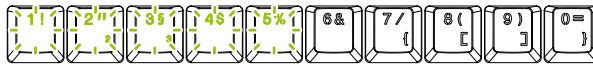
20-29% - keltainen



30-39% - keltainen



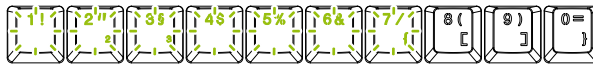
40-49% - keltainen



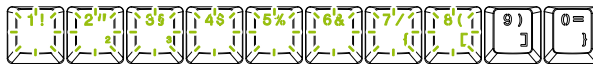
50-59% - vihreä



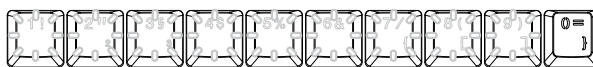
60-69% - vihreä



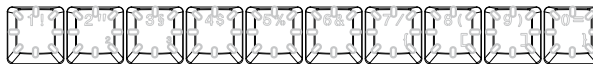
70-79% - vihreä



80-89% - vihreä



90-99% - valkoinen



100% - valkoinen

▣▣▣ LADEINDIKATOR (BLUETOOTH / 2.4 GHz / KABLET MODUS)



[ESC] vil lyse rødt i 5 sekunder for å indikere at ladingen har startet, før den skifter tilbake til den tidligere angitte bakgrunnsbelysningsfargen på tastaturet.

▣▣▣ TRÅDLØS MODUS (Bluetooth og 2.4 GHz)

Valg av Bluetooth-enhet 1/2/3: Når tilkoblingen er vellykket, vil **[Q]/[W]/[E]**-tasten (avhengig av valgt enhet: BT1/BT2/BT3) lyse hvitt i 2 sekunder før den skifter tilbake til den tidligere angitte bakgrunnsbelysningsfargen på tastaturet.

Dersom tilkoblingen til den valgte enheten mislykkes, vil **[Q]/[W]/[E]**-tasten (avhengig av valgt enhet: BT1/BT2/BT3) blinke hvitt 10 ganger, hvorefter tasturbelysningen slås av. Trykk på en hvilken som helst tast for å prøve å koble til på nytt.



Paring av Bluetooth-enhet 1/2/3: Tasten **[Q]/[W]/[E]** (avhengig av valgt enhet: BT1/BT2/BT3) vil blinke raskt i hvitt. Etter vellykket paring vil den lyse hvitt i 2 sekunder før den skifter tilbake til den tidligere angitte bakgrunnsbelysningsfargen på tastaturet.

Dersom paringen mislykkes innen 30 sekunder, vil både paringsmodus og tasturbelysningen slås av. Trykk på en hvilken som helst tast for å prøve å forbindelse på nytt.



Ved første oppstart eller etter tilbakestilling til fabrikkinnstillinger (og kun da) vil tastaturet automatisk gå inn i paringsmodus når Bluetooth-modus aktiveres. Trykk én gang på **[FN] + [Q]/[W]/[E]** (avhengig av valgt enhet: BT1/BT2/BT3) for å starte paringsmodus. Ellers må den aktuelle snarveien som er angitt i manualen, brukes.



2.4 GHz-tilkobling (USB-mottaker): Koble USB-mottakeren til enheten – 2.4 GHz-modus skal koble seg til automatisk. Tasten **[R]** vil lyse hvitt i 2 sekunder før den skifter tilbake til den tidligere angitte bakgrunnsbelysningsfargen på tastaturet. Hvis tilkoblingen ikke skjer automatisk, trykk **[FN] + [R]**. Tasten **[R]** vil lyse hvitt i 2 sekunder for å indikere en vellykket tilkobling, og deretter skifte tilbake til den tidligere angitte bakgrunnsbelysningsfargen. Dersom tilkoblingen mislykkes, vil tasten **[R]** blinke hvitt 10 ganger før tasturbelysningen slås av. Trykk på en hvilken som helst tast for å prøve å koble til på nytt.

































Paring av 2.4 GHz: Tasten **[R]** vil blinke raskt i hvitt. Koble USB-mottakeren til enheten. Etter vellykket paring vil tasten **[R]** lyse hvitt i 2 sekunder før den skifter tilbake til den tidligere angitte bakgrunnsbelysningsfargen. Dersom paringen mislykkes innen 30 sekunder, vil både paringsmodus og tasturbelysningen slås av. Trykk på en hvilken som helst tast for å prøve å koble til på nytt.



Hvilemodus i trådløs modus (Bluetooth og 2.4 GHz): Hvis tastaturet ikke brukes på 5 minutter, vil det gå inn i første hvilemodus – bakgrunnsbelysningen slås av. Trykk på en hvilken som helst tast for å slå den på igjen.

Hvilemodus i trådløs modus (Bluetooth og 2.4 GHz): Hvis tastaturet ikke brukes på 15 minutter, vil det gå inn i andre hvilemodus – bakgrunnsbelysningen slås av, og Bluetooth-tilkoblingen deaktiveres. Trykk på en hvilken som helst tast for å gjenopprette både bakgrunnsbelysningen og Bluetooth-tilkoblingen.













▶▶▶ **WINDOWS: SOFTWARE/MULTIMEDIA KEYS**

-  +  = Reduser skjermlysstyrke
-  +  = Øk skjermlysstyrke
-  +  = Windows oppgavevisning
-  +  = Åpne Filutforsker
-  +  = Reduser LED-lysstyrke
-  +  = Øk LED-lysstyrke
-  +  = Spill forrige sang
-  +  = Spill av / Pause
-  +  = Spill neste sang
-  +  = Demp volumet
-  +  = Senk volumet
-  +  = Øk volumet
-  +  = Print Screen
-  +  = Scroll Lock
-  +  = Pause



▶▶▶ **HOTKEYS**

 +  = Spillmodus (Windows-tast deaktivert)

▶▶▶ **WINDOWS: LED BACKLIGHT EFFECTS**

-  +  = Økning av lysstyrken
-  +  = Redusering av lysstyrken
-  +  = Øker hastigheten på bakgrunnslyseffekten
-  +  = Reduserer hastigheten på bakgrunnslyseffekten
-  +  = Endring av effektens retning
-  +  = Endring av bakgrunnsbelysning farge



▶▶▶ **18 BAKGRUNNSBELYSNINGSEFFEKTER**

 +  = Modus 1-18

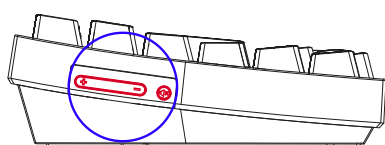
▶▶▶ **OPPRETTING ELLER MODIFISERING AV BRUKERMODUS**




1. Trykk **[FN]** (tast med ENDORFY-logoen) + **[^*]** for å gå inn i brukermodus.
2. I brukermodus, trykk på nytt **[FN]** + **[^*]** for å gå inn i redigeringsmodus (LED-indikatoren begynner å blinke). Bytt mellom farger med **[FN]** + **[^*]**. Tasten **[^*]** vil blinke for å indikere valgt farge. Du kan også velge ingen farge (LED på tasten **[^*]** vil være av). Velg tastene du vil tilordne fargen til.
3. Trykk **[FN]** + **[^*]** for å lagre innstillingene for brukermodus – LED-indikatoren slutter å blinke.

▶▶▶ **NULLSTILL TIL FABRIKKNINSTILLINGER**

 +  = Hold inne **[FN]** (tast med ENDORFY-logoen) + **[ESC]** i 3 sekunder for å tilbakestille fabrikkinnstillingene. **VIKTIG:** Tilbakestilling til fabrikkinnstillinger sletter alle lagrede Bluetooth-enheter!

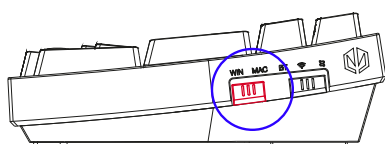
▶▶▶ **VOLUMKONTROLL – SIDETUNE**



-  Øk volumet
-  Senk volumet
-  Demp volumet

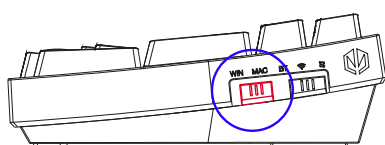
Mulighet for å endre funksjonen til alle tre knappene via programvaren.

▶▶▶ **WINDOWS / macOS**

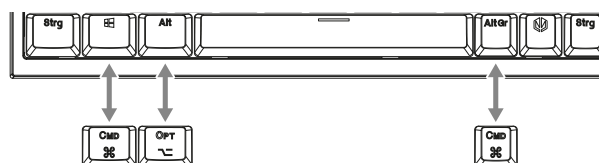


Windows

Tasten **[A]** blinker hvitt tre ganger for å bekrefte endringen og bytter deretter til den tidligere angitte bakgrunnsbelysningsfargen på tastaturet.

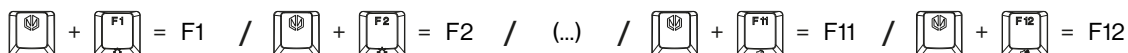


macOS



Tasten **[S]** blinker hvitt tre ganger for å bekrefte endringen og bytter deretter til den tidligere angitte bakgrunnsbelysningsfargen på tastaturet.

macOS: KEYBOARD SHORTCUTS



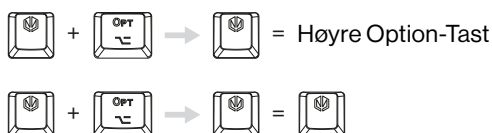
macOS: MULTIMEDIA KEYS

- = Reduser skjermlysstyrke
- = Øk skjermlysstyrke
- = Åpne Mission Control
- = Åpne Launchpad
- = Reduser LED-lysstyrke
- = Øk LED-lysstyrke

- = Forrige spor (Lyd)
- = Spill av / Pause (Lyd)
- = Neste spor (Lyd)
- = Demp volumet
- = Senk volumet
- = Øk volumet
- + = Print Screen

macOS: FUNKSJON FOR HØYRE OPTION-TAST

Aktiver / Deaktiver høyre Option-tast:

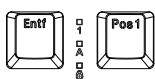


VIKTIG: Når tastaturet tas ut av esken, er denne funksjonen deaktivert som standard.

LED-MERKIVALO: HØYRE OPTION-TAST



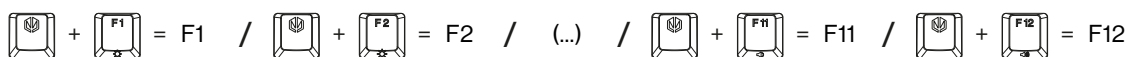
Høyre Option-Tast påållå
valkoinen



Høyre Option-Tast pois påållå
vypnutý

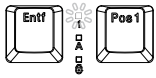
HVIS FUNKSJONEN FOR HØYRE OPTION-TAST ER AKTIVERT, VIL FØLGENDE FUNKSJONER VÆRE DEAKTIVERT:

- + = Økning av lysstyrken
- + = Redusering av lysstyrken
- + = Øker hastigheten på bakgrunnslyseffekten
- + = Reduserer hastigheten på bakgrunnslyseffekten
- + = Endring av effektens retning
- + = Endring av bakgrunnsbelysning farge
- + = LED-bakgrunnslyseffekter
- + = Egendefinert bakgrunnsbelyst modus
- + / / = Bluetooth sammenkobling
- + / / = Bluetooth kobler til
- + = 2.4 GHz sammenkobling
- + = 2.4 GHz kobler til
- + = Print Screen
- + = Fabrikkinnstilling
- + = Bluetooth sammenkobling

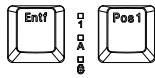


Alle andre funksjoner forblir uendret i henhold til manualen.

WSKAŹNIK LED: NUM LOCK

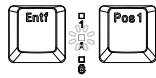


NUM włączony
biały

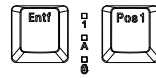


NUM lock wyłączony
wyłączony

WSKAŹNIK LED: CAPS LOCK

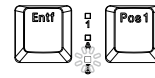


CAPS lock włączony
biały

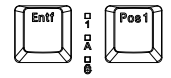


CAPS lock wyłączony
wyłączony

WSKAŹNIK LED: WINDOWS LOCK

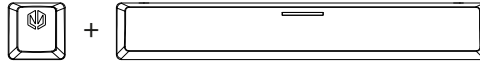


WIN lock włączony
biały



WIN lock wyłączony
wyłączony

WSKAŹNIK NAŁADOWANI BATERII (BLUETOOTH / 2.4 GHz / TRYB PRZEWODOWY)



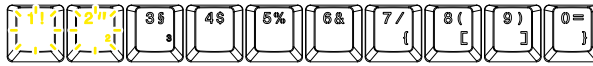
Sprawdzenie baterii



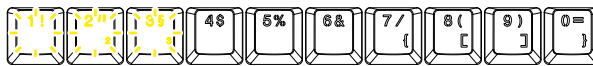
Niski poziom baterii - migający czerwony



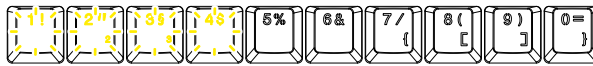
10-19% - czerwony



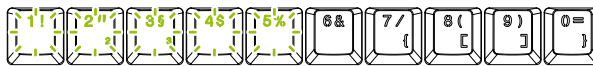
20-29% - żółty



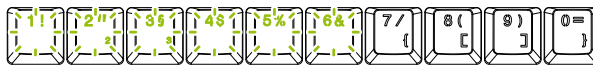
30-39% - żółty



40-49% - żółty



50-59% - zielony



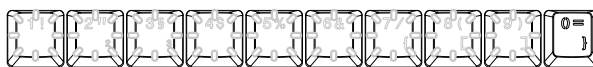
60-69% - zielony



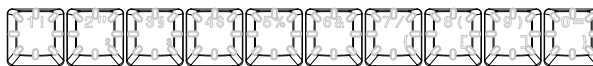
70-79% - zielony



80-89% - zielony



90-99% - biały



100% - biały

➡ **WSKAŹNIK ŁADOWANIA (BLUETOOTH / 2.4 GHz / TRYB PRZEWODOWY)**



[ESC] podświetli się na czerwono na 5 sekund, aby wskazać rozpoczęcie ładowania, a następnie zmieni swój kolor na poprzednio ustawiony kolor podświetlenia klawiatury.

➡ **TRYB BEZPRZEWODOWY (Bluetooth & 2.4 GHz)**

Wybór urządzenia Bluetooth 1/2/3: Po pomyślnym połączeniu klawisz **[Q]/[W]/[E]** (zależnie od wybranego urządzenia: BT1/BT2/BT3) najpierw podświetli się na biało na 2 sekundy, a następnie zmieni swój kolor na poprzednio ustawiony kolor podświetlenia klawiatury.

Po nieudanej próbie połączenia z wybranym urządzeniem klawisz **[Q]/[W]/[E]** (zależnie od wybranego urządzenia: BT1/BT2/BT3) najpierw zacznie migać na biało 10 razy, a następnie podświetlenie klawiatury zostanie wyłączone. Wciśnięcie dowolnego klawisza na klawiaturze ponowi próbę połączenia.



Parowanie urządzenia Bluetooth 1/2/3: Klawisz **[Q]/[W]/[E]** (zależnie od wybranego urządzenia: BT1/BT2/BT3) zacznie szybko migać na biało. Po pomyślnym sparowaniu klawisz **[Q]/[W]/[E]** podświetli się na biało na 2 sekundy, a następnie zmieni swój kolor na poprzednio ustawiony kolor podświetlenia klawiatury.

Jeśli parowanie nie powiedzie się w ciągu 30 sekund, tryb parowania oraz podświetlenie klawiatury zostaną wyłączone. Wciśnięcie dowolnego klawisza na klawiaturze ponowi próbę połączenia.



Przy pierwszym włączeniu lub po przywróceniu ustawień fabrycznych (i tylko wtedy), po przełączeniu na tryb Bluetooth klawiatura będzie od razu w trybie parowania. Jednokrotne naciśnięcie **[FN] + [Q]/[W]/[E]** (zależnie od wybranego urządzenia: BT1/BT2/BT3) uruchomi tryb parowania. W innych przypadkach należy użyć odpowiedniego skrótu podanego w instrukcji.



Połączenie 2.4 GHz (odbiorNIK USB): Podłącz odbiorNIK USB do urządzenia – tryb 2.4 GHz powinien połączyć się automatycznie. Klawisz **[R]** podświetli się na biało przez 2 sekundy, a następnie zmieni swój kolor na poprzednio ustawiony kolor podświetlenia klawiatury. Jeśli połączenie nie nastąpi automatycznie, naciśnij **[FN] + [R]**. Klawisz **[R]** podświetli się na biało na 2 sekundy, wskazując pomyślne połączenie, a następnie zmieni swój kolor na poprzednio ustawiony kolor podświetlenia klawiatury. Po nieudanej próbie połączenia z urządzeniem klawisz **[R]** zamiga 10 razy na biało, a następnie podświetlenie klawiatury zostanie wyłączone. Wciśnięcie dowolnego klawisza na klawiaturze ponowi próbę połączenia.



Parowanie 2.4 GHz: Klawisz **[R]** zacznie szybko migać na biało. Podłącz odbiorNIK USB do urządzenia. Po pomyślnym sparowaniu klawisz **[R]** podświetli się na biało na 2 sekundy, a następnie zmieni swój kolor na poprzednio ustawiony kolor podświetlenia klawiatury. Jeśli parowanie nie powiedzie się w ciągu 30 sekund, tryb parowania oraz podświetlenie klawiatury zostaną wyłączone. Wciśnięcie dowolnego klawisza na klawiaturze ponowi próbę połączenia.


W trybie bezprzewodowym (Bluetooth i 2.4 GHz), jeśli klawiatura nie jest używana przez 5 minut, przejdzie w pierwszy poziom stanu uśpienia – podświetlenie zostanie wyłączone. Wciśnij dowolny klawisz na klawiaturze, aby je włączyć.

W trybie bezprzewodowym (Bluetooth i 2.4 GHz), jeśli klawiatura nie jest używana przez 15 minut, przejdzie w drugi poziom stanu uśpienia – podświetlenie zostanie wyłączone, a połączenie Bluetooth dezaktywowane. Wciśnij dowolny klawisz na klawiaturze, aby przywrócić podświetlenie klawiatury i połączenie Bluetooth.













▶▶▶ **KLAWISZE MULTIMEDIALNE/PROGRAMOWE**

-  +  = Zmniejszenie jasności
-  +  = Zwiększenie jasności
-  +  = Widok zadań systemu Windows
-  +  = Otwórz Eksplorator plików
-  +  = Zmniejszenie jasności LED
-  +  = Zwiększenie jasności LED
-  +  = Poprzedni utwór
-  +  = Odtwarzaj / Pauza
-  +  = Następny utwór
-  +  = Wyciszenie
-  +  = Ciszej
-  +  = Głośniej
-  +  = Print Screen
-  +  = Scroll Lock
-  +  = Pause



▶▶▶ **HOTKEYS**

 +  = Gaming mode (WIN Lock)

▶▶▶ **WINDOWS: EFEKTY PODŚWIETLENIA LED**

-  +  = Zwiększenie jasności
-  +  = Zmniejszenie jasności
-  +  = Zwiększenie prędkości efektu podświetlenia
-  +  = Zmniejszenie prędkości efektu podświetlenia
-  +  = Zmiana kierunku efektu
-  +  = Zmiana koloru podświetlenia



▶▶▶ **18 EFEKTÓW PODŚWIETLENIA**

 +  = Tryby 1-18

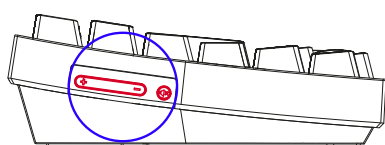
▶▶▶ **TWORZENIE LUB MODYFIKOWANIE TRYBU UŻYTKOWNIKA**




1. Naciśnij **[FN]** (klawisz z logo ENDORFY) + **[*]**, aby wejść w Tryb Użytkownika.
2. W trybie użytkownika ponownie naciśnij **[FN]** + **[*]**, aby wejść w tryb edycji (wskaźniki LED zaczną migać). Przelączaj się między kolorami za pomocą **[FN]** + **[*]**. Klawisz **[*]** będzie migać, wskazując wybrany kolor. Możesz też wybrać brak koloru (LED klawisza **[*]** będzie wyłączony). Wybierz klawisze, którym chcesz przypisać dany kolor.
3. Naciśnij **[FN]** + **[*]**, aby zapisać ustawienia Trybu Użytkownika – wskaźniki LED przestaną migać.

▶▶▶ **RESET DO USTAWIEŃ FABRYCZNYCH**

 +  = Przytrzymaj **[FN]** (klawisz z logo ENDORFY) + **[ESC]** przez 3 sekundy, aby przywrócić ustawienia fabryczne.
WAŻNE: Resetowanie do ustawień fabrycznych powoduje usunięcie wszystkich zapisanych urządzeń Bluetooth!

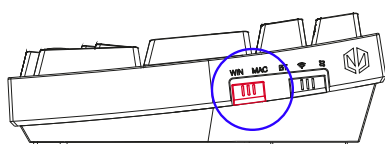
▶▶▶ **REGULACJA GŁOŚNOŚCI – SIDETUNE**



-  Głośniej
-  Ciszej
-  Wyciszenie

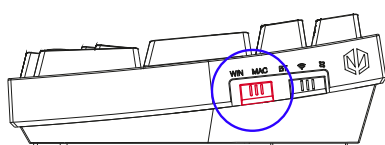
Możliwość zmiany funkcji wszystkich 3 przycisków poprzez oprogramowanie.

▶▶▶ **WINDOWS / macOS**

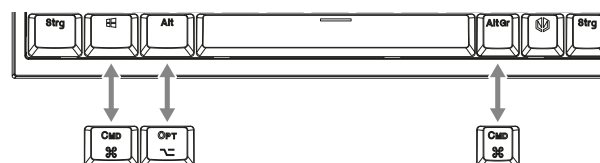


Windows

Klawisz **[A]** mignie 3 razy na biało, aby potwierdzić zmianę, a następnie zmieni swój kolor na poprzednio ustawiony kolor podświetlenia klawiatury.

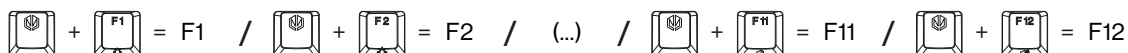


macOS



Klawisz **[S]** mignie 3 razy na biało, aby potwierdzić zmianę, a następnie zmieni swój kolor na poprzednio ustawiony kolor podświetlenia klawiatury.

macOS: SKRÓTY Klawiaturowe

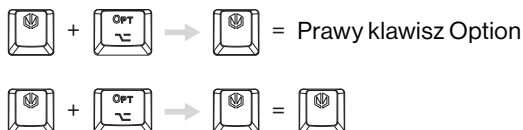


macOS: MULTIMEDIA KEYS

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| = Zmniejszenie jasności | = Poprzedni utwór (Audio) |
| = Zwiększenie jasności | = Odtwarzaj / Pauza (Audio) |
| = Otwórz Mission Control | = Następny utwór (Audio) |
| = Otwórz Launchpad | = Wyciszenie |
| = Zmniejszenie jasności LED | = Ciszej |
| = Zwiększenie jasności LED | = Głośniej |
| | + = Print Screen |

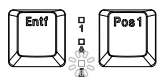
macOS: FUNKCJA PRAWEGO KLAWISZA OPTION

Włącz / Wyłącz prawy klawisz Option:

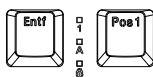


WAŻNE: Po wyjęciu klawiatury z pudełka, domyślnie ta funkcja jest wyłączona.

WSKAŹNIK LED: PRAWY KLAWISZ OPTION



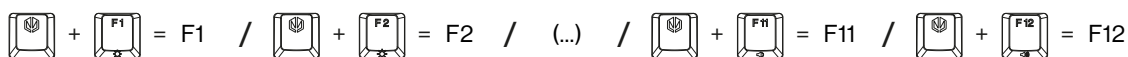
Prawy klawisz Option włączony
biały



Prawy klawisz Option wyłączony
wyłączony

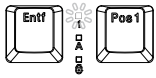
JĘŚLI FUNKCJA PRAWEGO KLAWISZA OPTION JEST WŁĄCZONA, PONIŻSZE FUNKCJE ZOSTANĄ WYŁĄCZONE:

- | | |
|--|------------------------------------|
| + = Zwiększenie jasności | + / / = Parowanie Bluetooth |
| + = Zmniejszenie jasności | + / / = Połączenie Bluetooth |
| + = Zwiększenie prędkości efektu podświetlenia | + = Parowanie 2.4 GHz |
| + = Zmniejszenie prędkości efektu podświetlenia | + = Połączenie 2.4 GHz |
| + = Zmiana kierunku efektu | + = Print Screen |
| + = Zmiana koloru podświetlenia | + = Reset do ustawień fabrycznych |
| + = Efekty podświetlenia | + = Sprawdzanie poziomu baterii |
| + = Tryb użytkownika | |

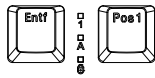


Wszystkie inne funkcje pozostaną bez zmian zgodnie z instrukcją.

INDICATOR LED: NUM LOCK

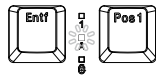


NUM lock pornit
alb

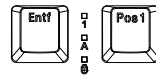


NUM lock oprit
deconectat

INDICATOR LED: CAPS LOCK

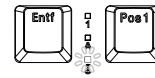


CAPS lock pornit
alb

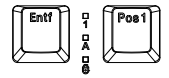


CAPS lock oprit
deconectat

INDICATOR LED: WINDOWS LOCK

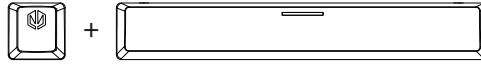


WIN lock pornit
alb



WIN lock oprit
deconectat

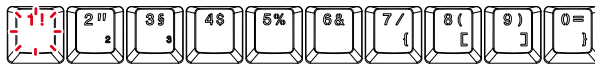
INDICATOR DE ÎNCĂRCARE A BATERIEI (MOD BLUETOOTH / 2.4 GHz / MOD CU CABLU)



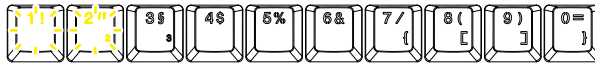
Verificarea bateriei



Putere redusă - roșu intermitent



10-19% - roșu



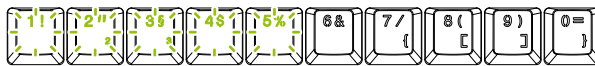
20-29% - galben



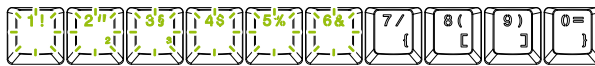
30-39% - galben



40-49% - galben



50-59% - verde



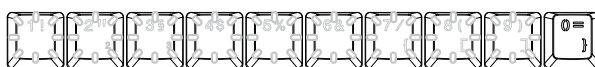
60-69% - verde



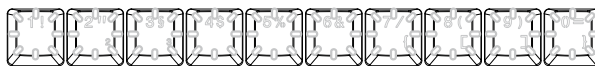
70-79% - verde



80-89% - verde



90-99% - alb



100% - alb

▶▶▶ **INDICATOR DE ÎNCARCARE (MOD BLUETOOTH / 2.4 GHz / MOD CU CABLU)**



[ESC] se va aprinde în roșu timp de 5 secunde pentru a indica începerea încărcării și apoi își va schimba culoarea în culoarea de iluminare de fundal a tastaturii setată anterior.

▶▶▶ **MOD FĂRĂ FIR (Bluetooth & 2.4 GHz)**

Selectarea dispozitivului Bluetooth 1/2/3: După conectarea cu succes, tasta **[Q]/[W]/[E]** (în funcție de dispozitivul selectat: BT1/BT2/BT3) se va aprinde mai întâi în alb timp de 2 secunde și apoi își va schimba culoarea în culoarea de iluminare de fundal a tastaturii setată anterior. După o încercare nereușită de conectare la dispozitivul selectat, tasta **[Q]/[W]/[E]** (în funcție de dispozitivul selectat: BT1/BT2/BT3) va clipi mai întâi alb de 10 ori și apoi lumina de fundal a tastaturii va fi oprită. Apăsând orice tastă de pe tastatură se va încerca din nou conexiunea.



Asocierea dispozitivului Bluetooth 1/2/3: Tasta **[Q]/[W]/[E]** (în funcție de dispozitivul selectat: BT1/BT2/BT3) va începe să clipească rapid în alb. După asocierea cu succes, tasta **[Q]/[W]/[E]** se va aprinde în alb timp de 2 secunde și apoi își va schimba culoarea la culoarea de fundal a tastaturii setată anterior.

Dacă asocierea eșuează în 30 de secunde, modul de asociere și iluminarea de fundal a tastaturii vor fi dezactivate. Apăsarea oricărui buton de pe tastatură va relua încercarea de conexiune.



Prima dată când este pornită sau restaurată la setările din fabrică (și numai atunci), tastatura va fi imediat în modul de împerechere atunci când este comutată în modul Bluetooth. Apăsați **[FN] + [Q]/[W]/[E]** o dată (în funcție de dispozitivul selectat: BT1/BT2/BT3) și porni modul de împerechere. În alte cazuri, utilizați abrevierea corespunzătoare indicată în instrucțiuni.



Conexiune de 2.4 GHz (receptor USB): Conectați receptorul USB la dispozitiv – modul 2.4 GHz trebuie să se conecteze automat. Tasta **[R]** se va ilumina în alb timp de 2 secunde și apoi își va schimba culoarea în culoarea de iluminare de fundal a tastaturii setată anterior.

Dacă conexiunea nu se realizează automat, apăsați **[FN] + [R]**. Tasta **[R]** se va ilumina în alb timp de 2 secunde pentru a indica o conexiune reușită și apoi își va schimba culoarea în culoarea de iluminare de fundal a tastaturii setată anterior. După o încercare nereușită de conectare la dispozitiv, tasta **[R]** va clipi în alb de 10 ori și apoi lumina de fundal a tastaturii va fi oprită. Apăsând orice tastă de pe tastatură se va încerca din nou conexiunea.

































Asociere la 2.4 GHz: Tasta **[R]** va începe să clipească rapid în alb. Conectați receptorul USB la dispozitiv. După asocierea cu succes, tasta **[R]** se va aprinde în alb timp de 2 secunde și apoi își va schimba culoarea în culoarea de iluminare de fundal a tastaturii setată anterior.

Dacă asocierea eșuează în 30 de secunde, modul de asociere și iluminarea de fundal a tastaturii vor fi dezactivate. Apăsând orice tastă de pe tastatură se va încerca din nou conexiunea.

În modul wireless (Bluetooth și 2.4 GHz), dacă tastatura nu este utilizată timp de 5 minute, aceasta va trece la primul nivel de stare de repaus – iluminarea de fundal va fi oprită. Apăsați orice tastă de pe tastatură pentru a le activa.

În modul wireless (Bluetooth și 2.4 GHz), dacă tastatura nu este utilizată timp de 15 minute, aceasta va trece la al doilea nivel de stare de repaus – lumina de fundal va fi oprită și conexiunea Bluetooth dezactivată. Apăsați orice tastă de pe tastatură pentru a restabili iluminarea de fundal a tastaturii și conexiunea Bluetooth.













▶▶▶ **WINDOWS: SOFTWARE/MULTIMEDIA KEYS**

-  +  = Reducerea luminozității ecranului
-  +  = Creșterea luminozității ecranului
-  +  = Vizualizarea sarcinilor Windows
-  +  = Deschideți File Explorer
-  +  = Reducerea luminozității LED
-  +  = Creșteți luminozitatea LED-urilor
-  +  = Piesa anterioară
-  +  = Redare / Pauză
-  +  = Piesa următoare
-  +  = Dezactivarea sunetului
-  +  = Volum redus
-  +  = Volum ridicat
-  +  = Print Screen
-  +  = Scroll Lock
-  +  = Pause



▶▶▶ **HOTKEYS**

-  +  = Modul de joc (Blocarea tastei Windows)

▶▶▶ **WINDOWS: LUMINĂ DE FUNDAL LED**

-  +  = Creșterea luminozității
-  +  = Reducerea luminozității
-  +  = Creșterea vitezei efectului luminii de fundal
-  +  = Reducerea vitezei efectului luminii de fundal
-  +  = Modificarea direcției efectului
-  +  = Modificarea culorii luminii de fundal



▶▶▶ **18 EFECTE DE LUMINĂ DE FUNDAL**

-  +  = Moduri 1-18

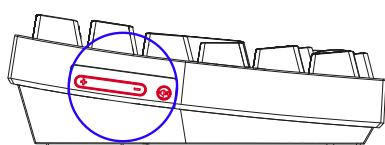
▶▶▶ **CREAREA SAU MODIFICAREA MODULUI UTILIZATORULUI**




1. Apăsați **[FN]** (tasta cu sigla ENDORFY) + **[*]** pentru a intra în modul utilizator.
2. În modul utilizator, apăsați din nou **[FN]** + **[*]** pentru a intra în modul editare (indicatorii LED vor începe să clipească). Comutați între culori cu **[FN]** + **[↑]**. Tasta **[*]** va clipi pentru a indica culoarea selectată. De asemenea, puteți selecta nicio culoare (LED-ul tastei **[*]** va fi stins). Selectați tastele cărora doriți să le atribuiți o culoare.
3. Apăsați **[FN]** + **[*]** pentru a salva setările Mod utilizator - indicatorii LED nu vor mai clipi.

▶▶▶ **REVENIRE LA SETĂRILE DIN FABRICĂ**

-  +  = Țineți apăsat **[FN]** (tasta cu sigla ENDORFY) + **[ESC]** timp de 3 secunde pentru a restabili setările din fabrică. **IMPORTANT:** Resetarea la setările din fabrică șterge toate dispozitivele Bluetooth stocate!

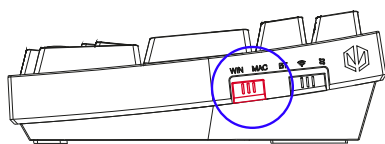
▶▶▶ **CONTROLUL VOLUMULUI - SIDETUNE**



-  Volum ridicat
-  Volum redus
-  Dezactivarea sunetului

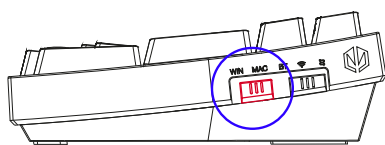
Posibilitatea de a schimba funcția tuturor celor 3 butoane prin intermediul software-ului.

▶▶▶ **WINDOWS / macOS**

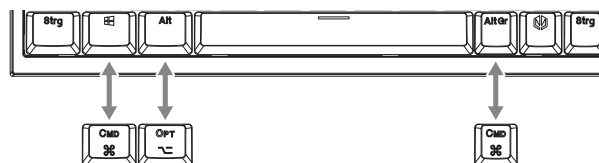


Windows

Tasta **[A]** va clipi alb de 3 ori pentru a confirma schimbarea și apoi își va schimba culoarea în culoarea de iluminare de fundal a tastaturii setată anterior.

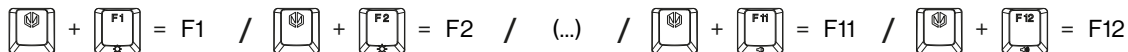


macOS



Tasta **[S]** va clipi alb de 3 ori pentru a confirma schimbarea și apoi își va schimba culoarea în culoarea de iluminare de fundal a tastaturii setată anterior.

macOS: COMENZI RAPIDE DE LA TASTATURĂ



macOS: MULTIMEDIA KEYS

- | | |
|-------------------------------------|----------------------------|
| = Reducerea luminozității ecranului | = Piesa anterioară (Audio) |
| = Creșterea luminozității ecranului | = Redare / Pauză (Audio) |
| = Deschideți Mission Control | = Următoarea piesă (Audio) |
| = Deschideți Launchpad | = Dezactivarea sunetului |
| = Reducerea luminozității LED | = Volum redus |
| = Creșteți luminozitatea LED-urilor | = Volum ridicat |
| | + = Print Screen |

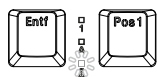
macOS: FUNCȚIA TASTEI OPȚIONALE DIN DREAPTA

Activare / Dezactivare tastă Opțiune dreapta:

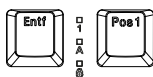


IMPORTANT: După scoaterea tastaturii din cutie, această funcție este dezactivată implicit.

INDICATOR LED: TASTEI OPȚIUNE DIN DREAPTA



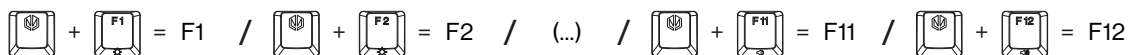
Tastei Opțiune din Dreapta pornit alb



Tastei Opțiune din Dreapta oprit deconectat

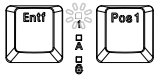
DACĂ FUNCȚIA TASTEI DREAPTA OPTION ESTE ACTIVATĂ, URMĂTOARELE FUNCȚII VOR FI DEZACTIVATE:

- | | |
|--|-------------------------------------|
| + = Creșterea luminozității | + / / = Împerecherea Bluetooth |
| + = Reducerea luminozității | + / / = Conectare prin Bluetooth |
| + = Creșterea vitezei efectului luminii de fundal | + / = Împerecherea 2.4 GHz |
| + = Reducerea vitezei efectului luminii de fundal | + / = Conectare prin 2.4 GHz |
| + = Modificarea direcției efectului | + = Print Screen |
| + = Modificarea culorii luminii de fundal | + = Resetare din fabrică |
| + = Efecte de iluminare de fundal cu LED | + = Verificarea nivelului bateriei |
| + = Mod personalizat cu iluminare din spate | |

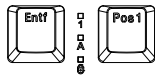


Toate celelalte funcții vor rămâne neschimbate în conformitate cu instrucțiunile.

Индикатор: NUM LOCK

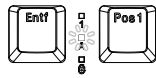


NUMlock Включен
белый

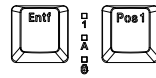


NUMlock Выключен
выключен

Индикатор: CAPS LOCK

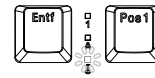


CAPSlock Включен
белый

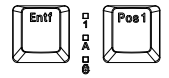


CAPSlock Выключен
выключен

Индикатор: WINDOWS LOCK

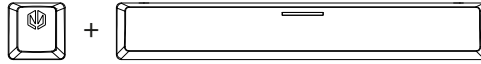


WINlock Включен
белый



WINlock Выключен
выключен

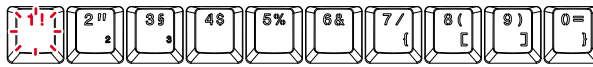
Индикатор заряда батареи (BLUETOOTH / 2.4 Гц / ПРОВОДНОЙ РЕЖИМ)



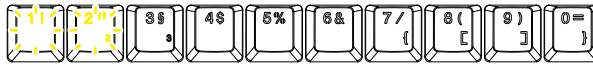
Проверка батареи



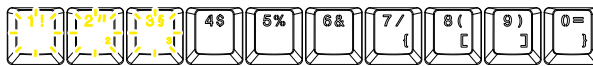
Низкий заряд - мигающий красный



10-19% - красный



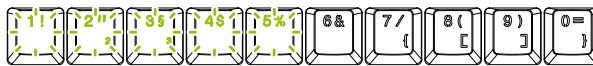
20-29% - желтый



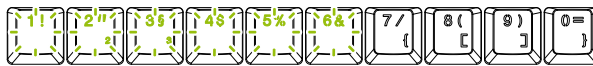
30-39% - желтый



40-49% - желтый



50-59% - зеленый



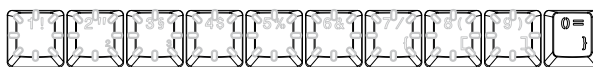
60-69% - зеленый



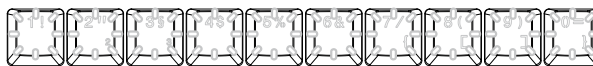
70-79% - зеленый



80-89% - зеленый



90-99% - белый



100% - белый

ИДИКАТОР ЗАРЯДКИ (BLUETOOTH / 2.4 ГГц / ПРОВОДНОЙ РЕЖИМ)

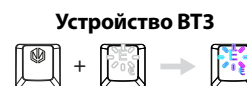
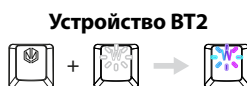


[ESC] загорится красным на 5 секунд, чтобы сигнализировать начало зарядки, а затем изменит свой цвет на ранее установленный цвет подсветки клавиатуры.

БЕСПРОВОДНОЙ РЕЖИМ (Bluetooth и 2.4 ГГц)

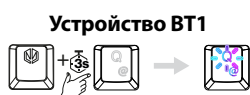
Выбор устройства Bluetooth 1/2/3: После успешного подключения клавиша **[Q]/[W]/[E]** (в зависимости от выбранного устройства: BT1/BT2/BT3) сначала загорится белым цветом на 2 секунды, а затем изменит свой цвет на ранее установленный цвет подсветки клавиатуры.

Если попытка подключения к выбранному устройству не удалась, клавиша **[Q]/[W]/[E]** (в зависимости от выбранного устройства: BT1/BT2/BT3) сначала начнёт мигать белым цветом 10 раз, а затем подсветка клавиатуры будет отключена. Нажатие любой клавиши на клавиатуре повторит попытку подключения.



Сопряжение устройства Bluetooth 1/2/3: Клавиша **[Q]/[W]/[E]** (в зависимости от выбранного устройства: BT1/BT2/BT3) начнёт быстро мигать белым цветом. После успешного сопряжения клавиша **[Q]/[W]/[E]** загорится белым цветом на 2 секунды, а затем изменит свой цвет на ранее установленный цвет подсветки клавиатуры.

Если сопряжение не удастся в течение 30 секунд, режим сопряжения и подсветка клавиатуры будут отключены. Нажатие любой клавиши на клавиатуре повторит попытку соединения.



При первом включении или после сброса до заводских настроек (и только в этом случае), после переключения в режим Bluetooth клавиатура сразу перейдёт в режим сопряжения. Однократное нажатие **[FN] + [Q]/[W]/[E]** (в зависимости от выбранного устройства: BT1/BT2/BT3) активирует режим сопряжения. В других случаях следует использовать соответствующее сочетание клавиш, указанное в инструкции.



Подключение 2.4 ГГц (USB-приёмник): Подключите USB-приёмник к устройству – режим 2.4 ГГц должен подключиться автоматически. Клавиша **[R]** загорится белым цветом на 2 секунды, а затем изменит свой цвет на ранее установленный цвет подсветки клавиатуры.

Если подключение не произошло автоматически, нажмите **[FN] + [R]**. Клавиша **[R]** загорится белым цветом на 2 секунды, сигнализируя успешное подключение, а затем изменит свой цвет на ранее установленный цвет подсветки клавиатуры.

Если попытка подключения не удалась, клавиша **[R]** будет мигать белым цветом 10 раз, после чего подсветка клавиатуры отключится. Нажатие любой клавиши на клавиатуре повторит попытку подключения.



Сопряжение 2.4 ГГц: Клавиша **[R]** начнет быстро мигать белым цветом. Подключите USB-приемник к устройству. После успешного сопряжения клавиша **[R]** засветится белым цветом на 2 секунды, а затем изменит цвет на ранее установленный цвет подсветки клавиатуры.



Если сопряжение не удастся в течение 30 секунд, режим сопряжения и подсветка клавиатуры будут отключены. Нажатие любой клавиши на клавиатуре повторит попытку подключения.

В беспроводном режиме (Bluetooth и 2.4 ГГц), если клавиатура не используется в течение 5 минут, она перейдет в первый уровень спящего режима – подсветка будет отключена. Нажмите любую клавишу на клавиатуре, чтобы включить ее.













В беспроводном режиме (Bluetooth и 2.4 ГГц), если клавиатура не используется в течение 15 минут, она перейдет во второй уровень спящего режима – подсветка будет отключена, а соединение Bluetooth деактивировано. Нажмите любую клавишу на клавиатуре, чтобы восстановить подсветку и соединение Bluetooth.

▶▶▶ **WINDOWS: МУЛЬТИМЕДИЙНЫЕ/ПРОГРАММНЫЕ КНОПКИ** ▶▶▶ **HOTKEYS**



-  +  = Уменьшение яркости экрана
-  +  = Увеличение яркости экрана
-  +  = Просмотр задач Windows
-  +  = Открыть проводник файлов
-  +  = Уменьшение яркости LED
-  +  = Увеличение яркости LED
-  +  = Предыдущая песня
-  +  = Воспроизведение / Пауза
-  +  = Следующая песня
-  +  = Отключение звука
-  +  = Уменьшение громкости
-  +  = Увеличение Громкости
-  +  = Print Screen
-  +  = Scroll Lock
-  +  = Pause

 +  = Игровой режим (блокировка клавиши Windows)

▶▶▶ **WINDOWS: СВЕТОДИОДНАЯ ПОДСВЕТКА**

-  +  = Увеличение яркости
-  +  = Уменьшение яркости
-  +  = Увеличение скорости эффекта подсветки
-  +  = Уменьшение скорости эффекта подсветки
-  +  = Изменение направления эффекта
-  +  = Изменение цвета подсветки



▶▶▶ **18 ЭФФЕКТОВ ПОДСВЕТКИ**

 +  = Режимы 1-18

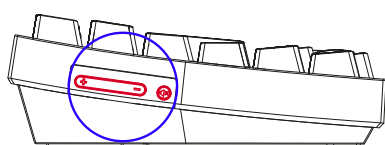
▶▶▶ **СОЗДАНИЕ ИЛИ ИЗМЕНЕНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКОГО РЕЖИМА**




1. Нажмите **[FN]** (клавиша с логотипом ENDORFY) + **[*]**, чтобы войти в Пользовательский режим.
2. В Пользовательском режиме снова нажмите **[FN]** + **[*]**, чтобы войти в режим редактирования (индикаторы LED начнут мигать). Переключайтесь между цветами с помощью **[FN]** + **[*]**. Клавиша **[*]** будет мигать, указывая выбранный цвет. Можно также выбрать отсутствие цвета (LED клавиша **[*]** будет отключена). Выберите клавиши, которым хотите назначить данный цвет.
3. Нажмите **[FN]** + **[*]**, чтобы сохранить настройки Пользовательского режима – индикаторы LED перестанут мигать.

▶▶▶ **СБРОС К ЗАВОДСКИМ НАСТРОЙКАМ**

 +  = Удерживайте **[FN]** (клавиша с логотипом ENDORFY) + **[ESC]** в течение 3 секунд, чтобы сбросить настройки до заводских. ВАЖНО: Сброс до заводских настроек приведет к удалению всех сохраненных Bluetooth-устройств!

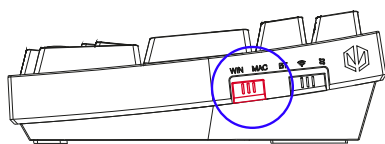
▶▶▶ **РЕГУЛИРОВКА ГРОМКОСТИ – SIDETUNE**



-  Увеличение Громкости
-  Уменьшение громкости
-  Отключение звука

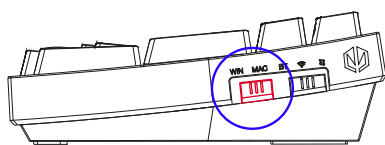
Возможность изменения функций всех 3 кнопок через программное обеспечение.

▶▶▶ **WINDOWS / macOS**



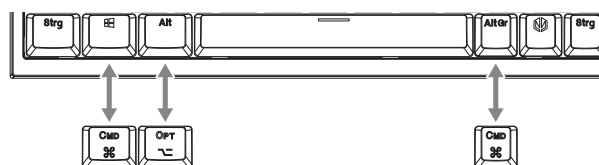
Windows

Клавиша **[A]** мигнет 3 раза белым цветом, подтверждая изменение, а затем изменит свой цвет на ранее установленный цвет подсветки клавиатуры.

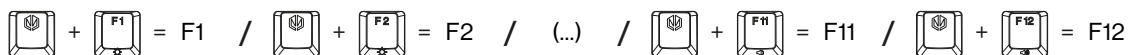


macOS

Клавиша **[S]** мигнет 3 раза белым цветом, подтверждая изменение, а затем изменит свой цвет на ранее установленный цвет подсветки клавиатуры.



macOS: СОЧЕТАНИЯ КЛАВИШ



macOS: МУЛЬТИМЕДИЙНЫЕ КНОПКИ

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| = Уменьшение яркости экрана | = Предыдущий трек (Аудио) |
| = Увеличение яркости экрана | = Воспроизведение / Пауза (Аудио) |
| = Открыть Mission Control | = Следующий трек (Аудио) |
| = Открыть Launchpad | = Отключение звука |
| = Уменьшение яркости LED | = Уменьшение громкости |
| = Увеличение яркости LED | = Увеличение Громкости |
| | + = Print Screen |

macOS: ФУНКЦИЯ ПРАВОЙ КЛАВИШИ ОПЦИОН

Включить / Выключить правую клавишу Option:



ВАЖНО: По умолчанию эта функция выключена после извлечения клавиатуры из коробки.

ИНДИКАТОР: ПРАВОЙ КЛАВИШИ ОПЦИОН

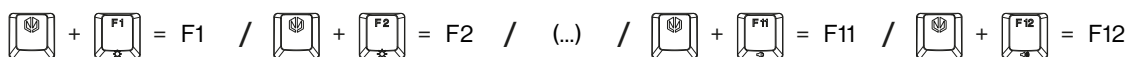


Правой Клавиши Option ВКЛЮЧЕН
белый

Правой Клавиши Option ВЫКЛЮЧЕН
выключен

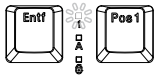
ЕСЛИ ФУНКЦИЯ ПРАВОЙ КЛАВИШИ ОПЦИОН ВКЛЮЧЕНА, СЛЕДУЮЩИЕ ФУНКЦИИ БУДУТ ОТКЛЮЧЕНЫ:

- | | |
|--|-------------------------------------|
| + = Увеличение яркости | + / / = Bluetooth-соединение |
| + = Уменьшение яркости | + / / = Bluetooth-подключение |
| + = Увеличение скорости эффекта подсветки | + = 2.4 GHz-соединение |
| + = Уменьшение скорости эффекта подсветки | + = 2.4 GHz-подключение |
| + = Изменение направления эффекта | + = Print Screen |
| + = Изменение цвета подсветки | + = Сброс к заводским настройкам |
| + = Эффекты светодиодной подсветки | + = Проверка уровня заряда батареи |
| + = Пользовательский режим подсветки | |

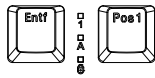


Все остальные функции останутся без изменений в соответствии с инструкцией.

LED KONTROLKA: NUM LOCK

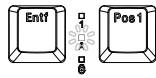


NUM lock zapnutý
biela

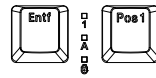


NUM lock vypnutý
vypnutý

LED KONTROLKA: CAPS LOCK

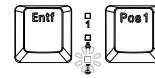


CAPS lock zapnutý
biela

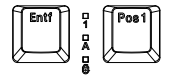


CAPS lock vypnutý
vypnutý

LED KONTROLKA: WINDOWS LOCK

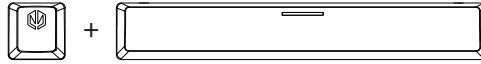


WIN lock zapnutý
biela



WIN lock vypnutý
vypnutý

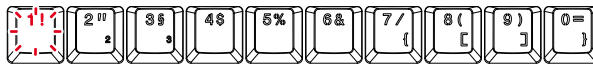
INDIKÁTOR NABITIA BATÉRIE (BLUETOOTH / 2.4 GHz / DRÔTOVÝ REŽIM)



Kontrola batérie



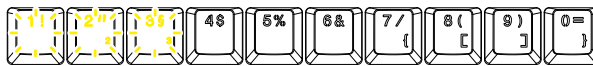
Nízky výkon - blikajúca červená



10-19% - červená



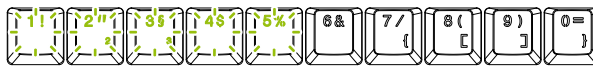
20-29% - žltá



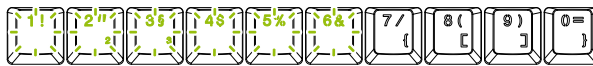
30-39% - žltá



40-49% - žltá



50-59% - zelený



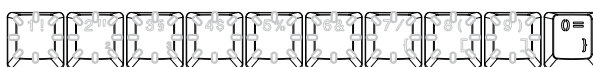
60-69% - zelená



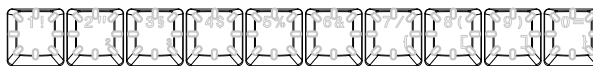
70-79% - zelená



80-89% - zelená



90-99% - biela



100% - biela

INDIKÁTOR NABÍJANIE (BLUETOOTH / 2.4 GHz / DRÔTOVÝ REŽIM)



[ESC] sa rozsvieti na červeno po dobu 5 sekúnd, čo znamená, že nabíjanie začalo, potom sa zmení na skôr nastavenú farbu podsvietenia klávesnice.

BEZDRÔTOVÝ REŽIM (Bluetooth & 2.4 GHz)

Výber zariadenia Bluetooth 1/2/3: Po úspešnom pripojení sa kláves **[Q]/[W]/[E]** (v závislosti od vybraného zariadenia: BT1/BT2/BT3) najskôr na 2 sekundy rozsvieti bielo a potom sa zmení na skôr nastavenú farbu podsvietenia klávesnice.

Po neúspešnom pokuse o pripojenie k vybranému zariadeniu kláves **[Q]/[W]/[E]** (v závislosti na vybranom zariadení: BT1/BT2/BT3) najskôr 10-krát bielo zabliká a potom sa vypne podsvietenie klávesnice. Stlačením ľubovoľného klávesu na klávesnici sa zopakuje pokus o pripojenie.



Párovanie zariadenia Bluetooth 1/2/3: Tlačidlo **[Q]/[W]/[E]** (v závislosti na vybranom zariadení: BT1/BT2/BT3) začne rýchlo blikať bielo. Po úspešnom spárovaní sa kláves **[Q]/[W]/[E]** rozsvieti bielo na 2 sekundy a potom sa zmení na predtým nastavenú farbu podsvietenia klávesnice. Ak sa párovanie nepodarí v priebehu 30 sekúnd, režim párovania a podsvietenia klávesnice sa vypnú. Stlačením ľubovoľného klávesu na klávesnici sa zopakuje pokus o spojenie.



Pri prvom zapnutí alebo po obnovení továrenského nastavenia (a iba vtedy) sa klávesnica po prepnutí do režimu Bluetooth okamžite prepne do režimu párovania. Jedným stlačením **[FN] + [Q]/[W]/[E]** (v závislosti od vybraného zariadenia: BT1/BT2/BT3) vstúpite do režimu párovania. V ostatných prípadoch použite príslušnú skratku uvedenú v návode.



Pripojenie 2.4 GHz (prijímač USB): Pripojte prijímač USB k zariadeniu a režim 2.4 GHz by sa mal pripojiť automaticky. Kláves **[R]** sa na 2 sekundy rozsvieti bielo a potom sa zmení na skôr nastavenú farbu podsvietenia klávesnice.

Pokiaľ k pripojeniu nedôjde automaticky, stlačte **[FN] + [R]**. Kláves **[R]** sa na 2 sekundy rozsvieti bielo, čo signalizuje úspešné pripojenie, a potom sa zmení na skôr nastavenú farbu podsvietenia klávesnice.

Po neúspešnom pokuse o pripojenie k zariadeniu kláves **[R]** 10-krát bielo zabliká a potom sa vypne podsvietenie klávesnice. Stlačením ľubovoľného klávesu na klávesnici sa zopakuje pokus o pripojenie.








Párovanie 2.4GHz: Tlačidlo **[R]** začne rýchlo blikať bielo. Pripojte USB prijímač k zariadeniu. Po úspešnom spárovaní sa tlačidlo **[R]** rozsvieti bielo na 2 sekundy a potom sa zmení na skôr nastavenú farbu podsvietenia klávesnice.

Ak sa párovanie nepodarí v priebehu 30 sekúnd, režim párovania a podsvietenia klávesnice sa vypnú. Stlačením ľubovoľného klávesu na klávesnici sa zopakuje pokus o pripojenie.



V bezdrôtovom režime (Bluetooth a 2.4 GHz), pokiaľ nie je klávesnica používaná po dobu 5 minút, prejde do prvej úrovne režimu uspania - podsvietenie sa vypne. Zapnite ich stlačením ľubovoľného klávesu na klávesnici.

V bezdrôtovom režime (Bluetooth a 2.4 GHz), pokiaľ nie je klávesnica používaná po dobu 15 minút, prejde do druhej úrovne režimu uspania - podsvietenie sa vypne a pripojenie Bluetooth bude deaktivované. Stlačením ľubovoľného klávesu na klávesnici obnovíte podsvietenie klávesnice a Bluetooth pripojenie.













▶▶▶ **WINDOWS: SOFTWARE/MULTIMEDIA KEYS**

-  +  = Zníženie jasu obrazovky
-  +  = Zväčšenie jasu obrazovky
-  +  = Zobrazenie úloh Windows
-  +  = Otvoriť prieskumník súborov
-  +  = Zníženie jasu LED
-  +  = Zväčšenie jasu LED
-  +  = Predchádzajúca skladba
-  +  = Prehrať / Pozastaviť
-  +  = Ďalšia skladba
-  +  = Stlmiť
-  +  = Tichšie
-  +  = Hlasnejšie
-  +  = Print Screen
-  +  = Scroll Lock
-  +  = Pause



▶▶▶ **HOTKEYS**

-  +  = Herný režim (uzamknutie klávesov Windows)

▶▶▶ **WINDOWS: LED PODSVIETENIE**

-  +  = Zvýšenie jasu
-  +  = Zníženie jasu
-  +  = Vyššia rýchlosť efektu podsvietenia
-  +  = Nižšia rýchlosť efektu podsvietenia
-  +  = Zmeniť smer efektu
-  +  = Zmena farby podsvietenia



▶▶▶ **18 EFEKTOV PODSVIETENIA**

-  +  = Režimy 1-18

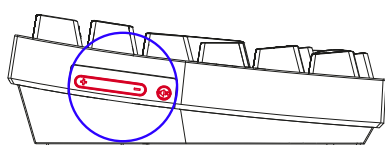
▶▶▶ **VYTVORIŤ ALEBO UPRAVIŤ POUŽIVATEĽSKÝ REŽIM**




1. Stlačte **[FN]** (kláves s logom ENDORFY) + **[^°]** pre vstup do Uživatelského režimu.
2. V uživatelskom režime znovu stlačte **[FN]** + **[^°]** pre vstup do režimu úprav (LED indikátory začnú blikať). Prepínajte medzi farbami pomocou **[FN]** + **[^°]**. Tlačidlo **[^°]** bude blikať, signalizujúc vybranú farbu. Môžete tiež vybrať žiadnu farbu (LED tlačidlá **[^°]** zhasne). Vyberte klávesy, ktorým chcete priradiť danú farbu.
3. Stlačte **[FN]** + **[^°]** pre uloženie nastavenia Uživatelského režimu – LED indikátory prestanú blikať.

▶▶▶ **OBNOVIŤ TOVÁRENSKÉ NASTAVENIA**

-  +  = Podržaním **[FN]** (kláves s logom ENDORFY) + **[ESC]** po dobu 3 sekúnd obnovíte továrenské nastavenie. **DÔLEŽITÉ:** Obnovenie továrenského nastavenia odstráni všetky uložené Bluetooth zariadenia!

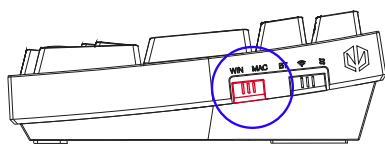
▶▶▶ **OVLÁDANIE HLASITOSTI - SIDETUNE**



-  Hlasnejšie
-  Tichšie
-  Stlmiť

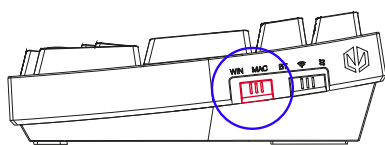
Možnosť zmeny funkcií všetkých 3 tlačidiel prostredníctvom softvéru.

▶▶▶ **WINDOWS / macOS**

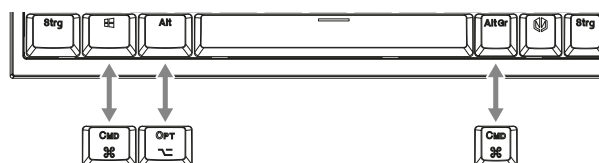


Windows

Kláves **[A]** 3x bielo zabliká pre potvrdenie zmeny a potom sa zmení na skôr nastavenú farbu podsvietenia klávesnice.

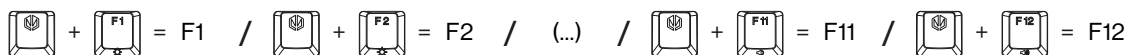


macOS



Kláves **[S]** 3x bielo zabliká pre potvrdenie zmeny a potom sa zmení na skôr nastavenú farbu podsvietenia klávesnice.

macOS: KLÁVESOVÉ SKRATKY



macOS: MULTIMEDIA KEYS

- | | |
|----------------------------|----------------------------------|
| = Zníženie jasu obrazovky | = Predchádzajúca skladba (Audio) |
| = Zväčšenie jasu obrazovky | = Prehrať / Pozastaviť (Audio) |
| = Otvoriť Mission Control | = Ďalšia skladba (Audio) |
| = Otvoriť Launchpad | = Stlmiť |
| = Zníženie jasu LED | = Tichšie |
| = Zväčšenie jasu LED | = Hlasnejšie |
| | + = Print Screen |

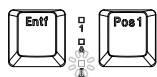
macOS: FUNKCIA PRAVEJ KLÁVESY OPTION

Zapnúť / Vypnúť pravý kláves Option:

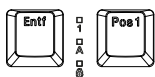


DÔLEŽITÉ: Keď klávesnicu vybalíte z krabice, táto funkcia je v predvolenom nastavení vypnutá.

LED KONTROLKA: RAVEJ KLÁVESY OPTION



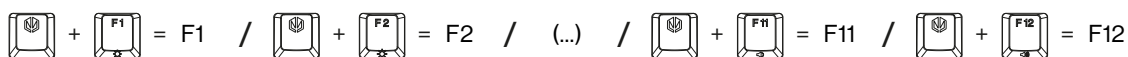
Ravej Klávesy Option zapnutý
biela



Ravej Klávesy Option vypnutý
vypnutý

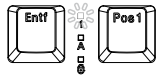
AK JE FUNKCIA PRAVÉHO KLÁVESU OPTION ZAPNUTÁ, BUDÚ VYPNUTÉ NASLEDUJÚCE FUNKCIE:

- | | |
|--|------------------------------------|
| + = Zvýšenie jasu | + / / = Bluetooth párovanie |
| + = Zníženie jasu | + / / = Bluetooth pripojenie |
| + = Vyššia rýchlosť efektu podsvietenia | + / = 2.4 GHz párovanie |
| + = Nižšia rýchlosť efektu podsvietenia | + / = 2.4 GHz pripojenie |
| + = Zmeniť smer efektu | + = Print Screen |
| + = Zmena farby podsvietenia | + = Obnoviť Továrenské Nastavenia |
| + = Efekty podsvietenia LED | + = Kontrola stavu batérie |
| + = Vlastný režim podsvietenia | |

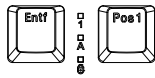


Všetky ostatné funkcie zostanú nezmenené v súlade s návodom.

LED-INDIKATOR: NUM LOCK

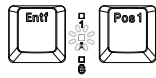


NUM lock aktiverade
vit

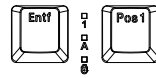


NUM lock inaktiverade
av

LED-INDIKATOR: CAPS LOCK

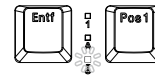


CAPS lock aktiverade
vit

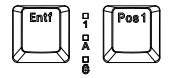


CAPS lock inaktiverade
av

LED-INDIKATOR: WINDOWS LOCK

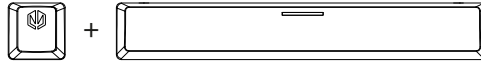


WIN lock aktiverade
vit



WIN lock inaktiverade
av

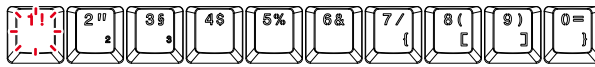
BATTERISTATUS (BLUETOOTH / 2.4 GHz / TRÅDBUNDET LÄGE)



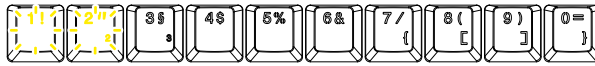
Att kontrollera batteriet



Låg batterinivå - blinkar rött



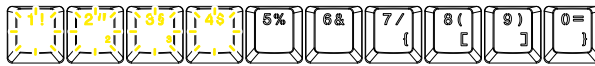
10-19% - rött



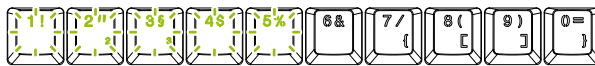
20-29% - gul



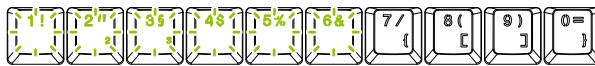
30-39% - gul



40-49% - gul



50-59% - grön



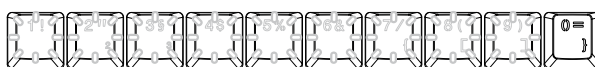
60-69% - grön



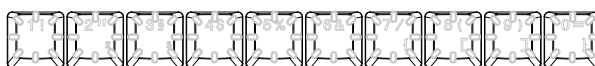
70-79% - grön



80-89% - grön



90-99% - vit



100% - vit

▶▶ BATTERISTATUS (BLUETOOTH / 2.4 GHz / TRÅDBUNDET LÄGE)

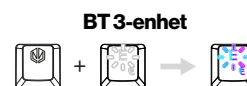
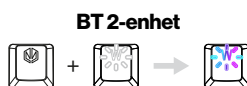


[ESC] lyser rött i 5 sekunder för att indikera att laddningen har påbörjats och växlar sedan tillbaka till den färg på tangentsbordsbelysningen som ställts in tidigare.

▶▶ TRÅDLÖST LÄGE (Bluetooth & 2.4 GHz)

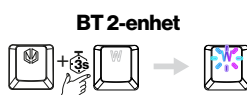
Att välja Bluetooth 1/2/3-enhet: Om anslutningen lyckats, kommer tangenten **[Q]/[W]/[E]** (beroende på vilken enhet som har valts: BT1/BT2/BT3) först att lysa i vitt i 2 sekunder och sedan växla tillbaka till den färg på tangentsbordsbelysningen som ställts in tidigare.

Om anslutningen har misslyckats, kommer tangenten **[Q]/[W]/[E]** (beroende på vilken enhet som har valts: BT1/BT2/BT3) först att blinka i vitt 10 gånger. Därefter släcks tangentsbordsbelysningen. Om du trycker på en valfri knapp görs ett ytterligare anslutningsförsök.



Att para en Bluetooth 1/2/3-enhet: Tangenten **[Q]/[W]/[E]** (beroende på vilken enhet som har valts: BT1/BT2/BT3) kommer att blinka vitt snabbt. När parningen har lyckats, växlar den tillbaka till den färg på tangentsbordsbelysningen som ställts in tidigare.

Om parningen inte lyckas inom 30 sekunder, stängs parningsläget och tangentsbordsbelysningen av. Om du trycker på en valfri knapp görs ett ytterligare förbindelsesförsök.



Vid första påslagning eller återställning till standardinställningarna (och endast i dessa fall), när Bluetooth-läget aktiverats, kommer tangentbordet att sättas i parningsläge omedelbart. Om du trycker på **[FN] + [Q]/[W]/[E]** (beroende på vilken enhet som har valts: BT1/BT2/BT3) en gång, aktiveras parningsläget. I andra fall får det kortkommando som anges i bruksanvisningen användas.



2.4 GHz-anslutning (USB-mottagare): Anslut USB-mottagaren till anordningen - 2.4 GHz-läget bör anslutas automatiskt. Tangenten **[R]** kommer att lysa vitt i 2 sekunder och sedan växla tillbaka till den färg på tangentsbordsbelysningen som ställts in tidigare.

Om anslutningen inte sker automatiskt, tryck på **[FN] + [R]**. Tangenten **[R]** kommer att lysa vitt i 2 sekunder och på så sätt indikera att anslutningen har lyckats. Den kommer därefter att växla tillbaka till den färg på tangentsbordsbelysningen som ställts in tidigare.

Vid ett misslyckat anslutningsförsök med anordningen kommer **[R]**-tangenten att blinka vitt 10 gånger. Därefter kommer tangentsbordsbelysningen att stängas av. Om du trycker på en valfri knapp görs ett ytterligare anslutningsförsök.



Parning 2.4 GHz: **[R]**-tangenten kommer att blinka vitt snabbt. Anslut USB-mottagaren till anordningen. När parningen har lyckats, blinkar **[R]**-tangenten vitt i 2 sekunder och växlar tillbaka till den färg på tangentsbordsbelysningen som ställts in tidigare.

Om parningen inte lyckas inom 30 sekunder, stängs parningsläget och tangentsbordsbelysningen av. Om du trycker på en valfri knapp görs ett ytterligare anslutningsförsök.



Om tangentbordet inte använts på 5 minuter och är i trådlöst läge (Bluetooth och 2.4 GHz), växlar det till viloläge och belysningen stängs av. Tryck på en valfri knapp för att slå på belysningen.

Om tangentbordet inte använts på 15 minuter och är i trådlöst läge (Bluetooth och 2.4 GHz), växlar det till andra gradens viloläge, vilket innebär att belysningen stängs av Bluetooth-anslutningen avaktiveras. Tryck på en valfri knapp för att slå på belysningen och återaktivera Bluetooth-anslutningen.













►►► **WINDOWS: SOFTWARE/MULTIMEDIA KEYS**

-  +  = Minska skärmens ljusstyrka
-  +  = Öka skärmens ljusstyrka
-  +  = Windows uppgiftsvy
-  +  = Otvorte prieskumnika súborov
-  +  = Minska LED-ljusstyrka
-  +  = Öka LED-ljusstyrka
-  +  = Föregående låt
-  +  = Spela / Paus
-  +  = Nästa låt
-  +  = Ljudavstängning
-  +  = Volym ned
-  +  = Volym upp
-  +  = Print Screen
-  +  = Scroll Lock
-  +  = Pause



►►► **HOTKEYS**

-  +  = Spelläge (låsnings av Windows-knappen)

►►► **WINDOWS: LED-BELYSNING**

-  +  = Ökning av ljusstyrkan
-  +  = Ljusstyrkan minskar
-  +  = Öka hastigheten på bakgrundsbelysningseffekten
-  +  = Minska hastigheten på bakgrundsbelysningseffekten
-  +  = Ändra effektens riktning
-  +  = Ändra belysningsfärg



►►► **18 BELYSNINGSEFFEKTER**

-  +  = Lägen 1-18

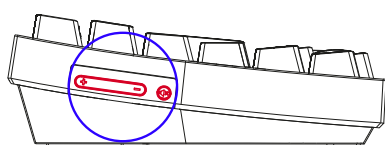
►►► **SKAPA ELLER MODIFIERA ETT ANVÄNDARLÄGE**




1. Tryck **[FN]** (tangenten från ENDORFY-loggan) + **[^°]** för att gå till användarläget.
2. När du väl är i användarläget, tryck på **[FN]** + **[^°]** igen för att gå till redigeringsläget (LED-indikatorerna börjar blinka). Du kan växla mellan färger med **[FN]** + **[^°]**. Tangenten **[^°]** kommer att blinka och visa färgen du har valt. Du kan även välja att ingen färg ska visas (**[^°]**-tangents belysning kommer att vara släckt). Välj de tangenter som du vill ställa in färgen på.
3. Tryck på **[FN]** + **[^°]** för att spara användarlägets inställningar – LED-indikatorerna kommer att sluta blinka.

►►► **FABRIKINSTÄLLNINGAR**

-  +  = Håll ned **[FN]** (tangenten från ENDORFY-loggan) + **[ESC]** i 3 sekunder för att återställa standardinställningarna. OBSERVERA: Om du återställer standardinställningarna raderas alla sparade Bluetooth-enheter!

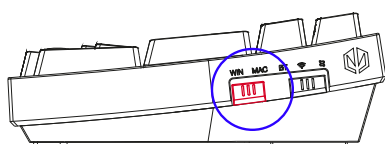
►►► **JUSTERA VOLYMEN – SIDETUNE**



-  Volym upp
-  Volym ned
-  Ljudavstängning

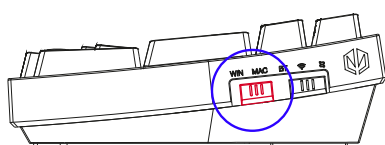
Funktionerna på alla 3 knappar kan ändras med hjälp av programvaran.

►►► **WINDOWS / macOS**

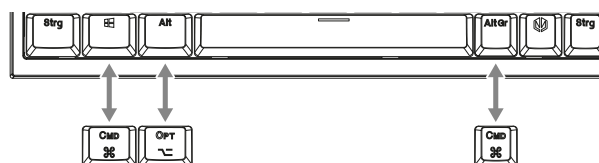


Windows

[A]-knappen blinkar vitt 3 gånger för att bekräfta ändringen och växlar sedan tillbaka till den färg på tangentsbordsbelysningen som ställts in tidigare.

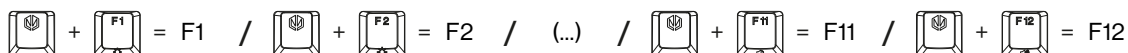


macOS



[S]-knappen blinkar vitt 3 gånger för att bekräfta ändringen och växlar sedan tillbaka till den färg på tangentsbordsbelysningen som ställts in tidigare.

macOS: KORTKOMMANDON

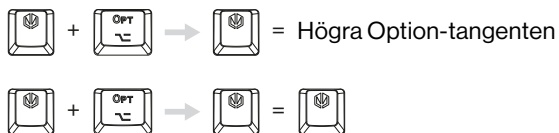


macOS: MULTIMEDIA KEYS

- | | |
|------------------------------|--------------------------|
| = Minska skärmens ljusstyrka | = Föregående låt (Audio) |
| = Öka skärmens ljusstyrka | = Spela / Paus (Audio) |
| = Öppna Mission Control | = Nästa låt (Audio) |
| = Öppna Launchpad | = Ljudavstängning |
| = Minska LED-ljusstyrka | = Volym ned |
| = Öka LED-ljusstyrka | = Volym upp |
| | + = Print Screen |

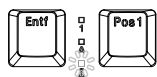
macOS: HÖGRA OPTION-TANGENTENS FUNKTION

Slå på/Stäng av den högra Option-tangenten:

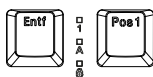


När du har packat upp tangentbordet är denna funktion avstängd.

LED-INDIKATOR: HÖGRA OPTION-TANGENTEN



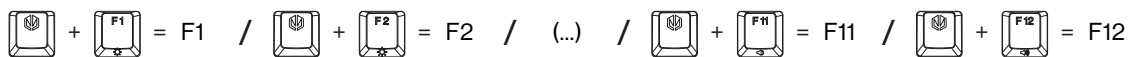
Högra Option-tangenten aktiverade
vit



Högra Option-tangenten inaktiverade
av

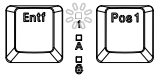
OM DEN HÖGRA OPTION-TANGENTENS FUNKTION ÄR AKTIVERAD, KOMMER FÖLJANDE FUNKTIONER ATT STÄNGAS AV:

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| + = Lighting brightness up | + / / = Bluetooth-parning |
| + = Lighting brightness down | + / / = Bluetooth-ansluter |
| + = Increase backlight effect speed | + / = 2.4 GHz-parning |
| + = Reduce backlight effect speed | + = 2.4 GHz-ansluter |
| + = Effect direction change | + = Print Screen |
| + = Backlight colour change | + = Fabriksåterställning |
| + = LED-bakgrundsbelysningseffekter | + = Kontroll av batteristatus |
| + = Anpassat bakgrundsbelyst läge | |

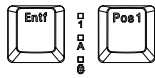


Alla andra funktioner kommer att förbli oförändrade enligt bruksanvisningen.

ИДИКАТОР: NUMLOCK

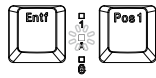


NUMlock ВКЛЮЧЕНІ
білий

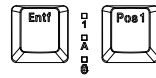


NUM ВИМКНЕНО
вимкнено

ИДИКАТОР: CAPSLOCK

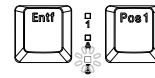


CAPSlock ВКЛЮЧЕНІ
білий

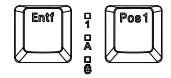


CAPSlock ВИМКНЕНО
вимкнено

ИДИКАТОР: WINDOWSLOCK

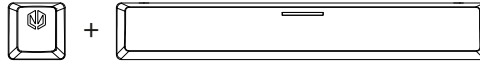


WINlock ВКЛЮЧЕНІ
білий



WINlock ВИМКНЕНО
вимкнено

ИДИКАТОР ЗАРЯДУ БАТАРЕЇ (BLUETOOTH / 2.4 ГГц / ПРОВІДНИЙ РЕЖИМ)



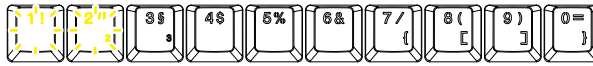
Перевірка батареї



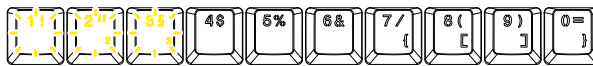
Низький заряд - червоний мигає



10-19% - червоний



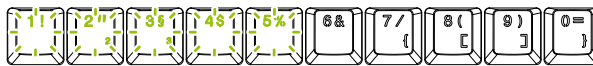
20-29% - жовтий



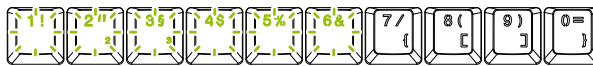
30-39% - жовтий



40-49% - жовтий



50-59% - зелений



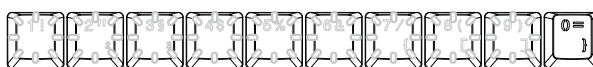
60-69% - зелений



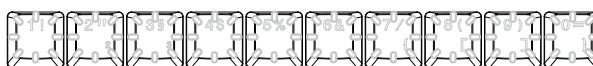
70-79% - зелений



80-89% - зелений



90-99% - білий



100% - білий

ИДИКАТОР ЗАРЯДКИ (BLUETOOTH / 2.4 ГЦ / ПРОВІДНИЙ РЕЖИМ)

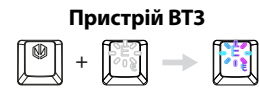
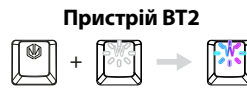
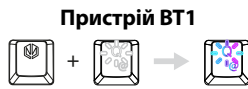


[ESC] загориться червоним на 5 секунд, щоб сигналізувати про початок зарядки, а потім змінить свій колір на раніше встановлений колір підсвітки клавіатури.

БЕЗПРОВІДНИЙ РЕЖИМ (Bluetooth і 2.4 ГЦ)

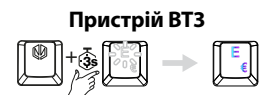
Вибір пристрою Bluetooth 1/2/3: Після успішного підключення клавіша **[Q]/[W]/[E]** (залежно від обраного пристрою: BT1/BT2/BT3) спершу загориться білим кольором на 2 секунди, а потім змінить свій колір на раніше встановлений колір підсвітки клавіатури.

Якщо спроба підключення до обраного пристрою не вдалася, клавіша **[Q]/[W]/[E]** (залежно від обраного пристрою: BT1/BT2/BT3) спочатку почне мигати білим кольором 10 разів, а потім підсвітка клавіатури буде вимкнена. Натискання будь-якої клавіші на клавіатурі повторить спробу підключення.

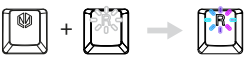


Парування пристроїв Bluetooth 1/2/3: Клавіша **[Q]/[W]/[E]** (залежно від обраного пристрою: BT1/BT2/BT3) почне швидко мигати білим кольором. Після успішного парування пристроїв клавіша **[Q]/[W]/[E]** загориться білим кольором на 2 секунди, а потім змінить свій колір на раніше встановлений колір підсвітки клавіатури.

Якщо парування не відбудеться протягом 30 секунд, режим сполучення та підсвітка клавіатури будуть вимкнені. Натискання будь-якої клавіші на клавіатурі повторить спробу підключення.



При першому увімкненні або після скидання до заводських налаштувань (і тільки в цьому випадку), після перемикання в режим Bluetooth клавіатура одразу перейде в режим парування. Одноразове натискання **[FN] + [Q]/[W]/[E]** (залежно від вибраного пристрою: BT1/BT2/BT3) активує режим парування. В інших випадках слід використовувати відповідну комбінацію клавіш, вказану в інструкції.



Підключення 2.4 ГЦ (USB-приймач): Підключіть USB-приймач до пристрою — режим 2.4 ГЦ має підключитися автоматично. Клавіша **[R]** загориться білим кольором на 2 секунди, а потім змінить свій колір на раніше встановлений колір підсвітки клавіатури. Якщо підключення не відбулося автоматично, натисніть **[FN] + [R]**. Клавіша **[R]** загориться білим кольором на 2 секунди, сигналізуючи про успішне підключення, а потім змінить свій колір на раніше встановлений колір підсвітки клавіатури. Якщо спроба підключення не вдалася, клавіша **[R]** буде мигати білим кольором 10 разів, після чого підсвітка клавіатури вимкнеться. Натискання будь-якої клавіші на клавіатурі повторить спробу підключення.



Парування 2.4 ГЦ: Клавіша **[R]** почне швидко мигати білим кольором. Підключіть USB-приймач до пристрою. Після успішного парування клавіша **[R]** загориться білим кольором на 2 секунди, а потім змінить колір на раніше встановлений колір підсвітки клавіатури. Якщо парування не відбудеться протягом 30 секунд, режим парування та підсвітка клавіатури будуть вимкнені. Натискання будь-якої клавіші на клавіатурі повторить спробу підключення.


В бездротовому режимі (Bluetooth та 2.4 ГЦ), якщо клавіатура не використовується протягом 5 хвилин, вона перейде в перший рівень сплячого режиму – підсвітка буде вимкнена. Натисніть будь-яку клавішу на клавіатурі, щоб увімкнути її.

В бездротовому режимі (Bluetooth та 2.4 ГЦ), якщо клавіатура не використовується протягом 15 хвилин, вона перейде в другий рівень сплячого режиму – підсвітка буде вимкнена, а з'єднання Bluetooth деактивовано. Натисніть будь-яку клавішу на клавіатурі, щоб відновити підсвітку і з'єднання Bluetooth.













► **WINDOWS: МУЛЬТИМЕДІЙНІ/ПРОГРАМНІ КНОПКИ**

-  +  = Зменшення яскравості екрану
-  +  = Збільшення яскравості екрану
-  +  = Перегляд задач Windows
-  +  = Відкрити провідник файлів
-  +  = Зменшення яскравості LED
-  +  = Збільшення яскравості LED
-  +  = Попередня пісня
-  +  = Відтворення / Пауза
-  +  = Наступна пісня
-  +  = Відключення звуку
-  +  = Зменшити гучність
-  +  = Збільшити гучність
-  +  = Print Screen
-  +  = Scroll Lock
-  +  = Pause



► **HOTKEYS**

-  +  = Ігровий режим (блокування клавіші Windows)

► **WINDOWS: СВЕТОДИОДНА ПОДСВЕТКА**

-  +  = Збільшення яскравості
-  +  = Зменшення яскравості
-  +  = Збільшення швидкості ефекту підсвічування
-  +  = Зменшення швидкості ефекту підсвічування
-  +  = Зміна напрямку ефекту
-  +  = Зміна кольору підсвічування



► **18 ЕФЕКТІВ ПІДСВІЧУВАННЯ**

-  +  = Режими 1-18

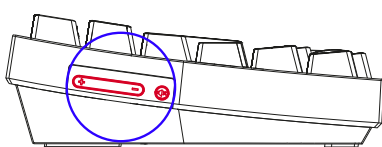
► **СТВОРЕННЯ АБО МОДИФІКАЦІЯ КОРИСТУВАЦЬКОГО РЕЖИМУ**




1. Натисніть **[FN]** (клавіша з логотипом ENDORFY) + **[*]**, щоб увійти в Режим користувача.
2. У Режимі користувача знову натисніть **[FN]** + **[*]**, щоб увійти в режим редагування (індикатори LED почнуть мигати). Перемикайтеся між кольорами за допомогою **[FN]** + **[.]**. Клавіша **[*]** буде мигати, вказуючи вибраний колір. Також можна вибрати відсутність кольору (LED клавіша **[*]** буде вимкнена). Виберіть клавіші, яким хочете призначити цей колір.
3. Натисніть **[FN]** + **[*]**, щоб зберегти налаштування Режиму користувача – індикатори LED перестануть мигати.

► **СКИДАННЯ ДО ЗАВОДСЬКИХ НАЛАШТУВАНЬ**

-  +  = Утримуйте **[FN]** (клавіша з логотипом ENDORFY) + **[ESC]** протягом 3 секунд, щоб скинути налаштування до заводських. **ВАЖЛИВО:** Скидання до заводських налаштувань призведе до видалення всіх збережених Bluetooth-пристроїв!

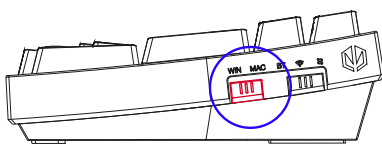
► **РЕГУЛЮВАННЯ ГУЧНОСТІ- SIDETUNE**



-  Збільшити гучність
-  Зменшити гучність
-  Відключення звуку

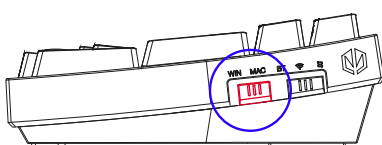
Можливість зміни функцій усіх 3 кнопок через програмне забезпечення.

► **WINDOWS / macOS**

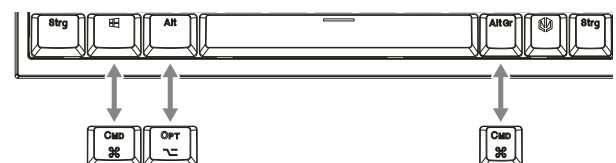


Windows

Клавіша **[A]** мигне 3 рази білим кольором, підтверджуючи зміну, а потім змінить свій колір на раніше встановлений колір підсвітки клавіатури.

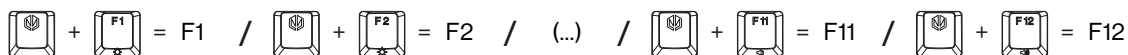


macOS



Клавіша **[S]** мигне 3 рази білим кольором, підтверджуючи зміну, а потім змінить свій колір на раніше встановлений колір підсвітки клавіатури.

macOS: СПОЛУЧЕННЯ КЛАВІШ



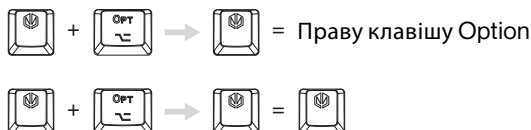
macOS: МУЛЬТИМЕДІЙНІ

- = Зменшення яскравості екрану
- = Збільшення яскравості екрану
- = Открыть Mission Control
- = Відкрити Launchpad
- = Зменшення яскравості LED
- = Збільшення яскравості LED

- = Попередній трек (Аудіо)
- = Відтворення / Пауза (Аудіо)
- = Наступний трек (Аудіо)
- = Відключення звуку
- = Зменшити гучність
- = Збільшити гучність
- = Print Screen

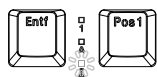
macOS: ФУНКЦІЯ ПРАВОЇ КЛАВІШІ ОПЦІОН

Увімкнути / Вимкнути праву клавішу Option:

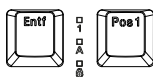


ВАЖЛИВО: За замовчуванням ця функція вимкнена після вийняття клавіатури з коробки.

ІНДИКАТОР: ПРАВУ КЛАВІШУ ОПЦІОН



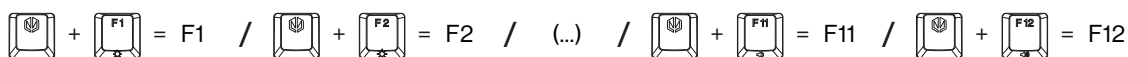
Праву клавішу Option **ВКЛЮЧЕНІ**
білий



Праву клавішу Option **ВИМКНЕНО**
вимкнено

ЯКЩО ФУНКЦІЯ ПРАВОЇ КЛАВІШІ ОПЦІОН УВІМКНЕНО, НАСТУПНІ ФУНКЦІЇ БУДУТЬ ВИМКНЕНІ:

- = Збільшення яскравості
- = Зменшення яскравості
- = Збільшення швидкості ефекту підсвічування
- = Зменшення швидкості ефекту підсвічування
- = Зміна напрямку ефекту
- = Зміна кольору підсвічування
- = Ефекти світлодіодного підсвічування
- = Спеціальний режим підсвічування
- = Bluetooth Парування
- = Bluetooth Підключення
- = 2.4 GHz Парування
- = 2.4 GHz Підключення
- = Print Screen
- = Скидання до заводських налаштувань
- = Перевірка рівня заряду батареї



Усі інші функції залишаються без змін відповідно до інструкції.

EN Safety instruction

- Use the product only as intended.
- Make sure that the product is in good working order before using it.
- This device is intended for indoor use, under normal humidity conditions. Do not use it outdoors.
- Do not install and use the device within reach of children.
- Before connecting the device to the ambient temperature to prevent damage due to condensation.
- Only use a clean, dry cloth for cleaning. Do not touch the device with wet hands.
- The device does not have any parts that can be repaired by the user. Return the device to the service centre for repair.
- The warranty will be voided if you open the enclosure or modify the device.
- The product should be used as intended. Incorrect usage may damage the product and be dangerous to your health.
- Do not use the product near liquids or in places where it may be directly exposed to liquids. If the device comes into contact with any liquids, immediately disconnect it from the power source.
- The warranty does not cover mechanical damage to the product.
- If the device malfunctions, promptly disconnect the power supply and contact the technical support department of ENDORFY.
- Do not discard electrical appliances or other household waste.
- The end user is obliged to remove unnecessary or faulty electrical equipment to the collection point or the seller. To obtain additional information, contact the local authorities or the store where you purchased the product.
- Do not dismantle the battery on your own or expose it to moisture, fire, high temperatures or liquids.
- In case of an electrical leak, deformation or discoloration of a longer period. Do not replace the battery in the device on your own.
- Do not let the battery of the device remain discharged for a longer period. Do not replace the battery in the device on your own.
- Charge the batteries only using the cable supplied with the device after connecting it to the USB port of the computer. Do not use external power supply units.
- Incorrect handling of batteries or failing to observe the rules described above may cause a fire or chemical burns.
- The life of the battery depends on the way it is used.
- End-of-life batteries should be transferred for disposal according to the applicable local law.
- Keep the batteries out of reach of children.



COOLING Sp. z o.o. hereby declares that the equipment „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) meets all the requirements of Directive 2014/53/EU (RED). Full declaration of conformity is available online at www.endorfy.com in the Product section. Safe product made according to appropriate EU requirements. Frequency range: 2402 – 2480 MHz. Maximum emitted power of radio frequency: < 5 dBm

The above symbol means that, according to applicable regulations, this product and its battery (if included) should not be disposed of with other household waste. At the end of its life, the product should be taken to a special collection point designated by the relevant local authorities. The separate collection and recycling of products and batteries helps to save natural resources and ensures that the recycling process is safe for human health and the environment.

DA Sikkerhedsvejledning

- Produktet skal anvendes i overensstemmelse med dets anvendelsesformål. Ukorrekt brug kan beskadige produktet og medføre sundhedsrisici for brugeren.
- Før brug skal du læse produktet ikkes er beskudiget.
- Dettes udstyr er beregnet til indendørs brug under normale fugtighedsforhold. Brug den ikke udendørs.
- Delte udstyr må ikke installeres eller bruges inden for barns rækkevidde.
- Før du tilslutter udstyret, skal du vente, indtil det er blevet opvarmet til omgivelsestemperatur for at undgå skader på grund af kondenseret fugt.
- Rengør kun med en ren, tør klud. Rør ikke ved udstyret med våde hænder.
- Det indeholder ingen dele, som man selv kan reparere. Send udstyret tilbage til servicecentret for at få den repareret.
- Åbning af huset eller ændring af udstyret medfører, at garantien bortfalder.
- Produktet skal anvendes i overensstemmelse med dets anvendelsesformål. Ukorrekt brug kan beskadige produktet og medføre sundhedsrisici for brugeren.
- Brug ikke produktet i nærheden af væsker, og udsæt det ikke direkte for varmeskins påvirkning. I tilfælde af kontakt med væsker skal produktet straks afbrydes fra strømsforsyningen.
- Garanti omfatter ikke mekaniske beskadigelser af produktet.
- I tilfælde af funktionsfejl skal man straks afbryde strømfødslen og kontakte teknisk supportlinje fra ENDORFY.
- Elektrisk og elektronisk udstyr bør ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald.
- Slutbrugeren er forpligtet til at afleveres værsket eller ikke-fungerende elektrisk udstyr til et indsamlingssted eller til en forhandler. Du kan få flere oplysninger ved at kontakte lokale myndigheder eller myndigheder.
- Man må ikke selv afmontere batterier eller udsætte det for fugt, lid, høje temperaturer eller væsker.
- I tilfælde af elektrolytiske, deformation eller misfarvning af batterier, må man ikke bruge eller oplade udstyret.
- Lad ikke udstyret stå med et helt afladet batteri længere. Man må ikke selv udsætte batteriet i udstyret.
- Oplad kun batterierne med det kabel, der følger med udstyret, og blivlad det til et USB-stik på computer. Brug ikke eksterne strømadaptere.
- Ukorrekt håndtering af batterier eller manglende overholdelse af ovenstående kan medføre risiko for brand eller kemiske forbrændinger.
- Batteriets levetid varierer afhængigt af brugen.
- Batterier, der ikke virker, skal bortskaffes i henhold til den lokale lovgivning.
- Opbevar batterierne uden for børns rækkevidde.



COOLING Sp. z o.o. försäkrar att „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) utrustning uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU (RED). Den fullständiga texten till försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.endorfy.com på fliken Produkt. Säker produkt, tillverkad i överensstämmelse med EU-kraven. Frekvensområdet: 2402 – 2480 MHz. Maximal radiofrekvenseffekt: < 5 dBm

Ovenstående symbol betyder, at i overensstemmelse med ovenstående bestemmelser, må hverken apparatet eller dets batterier (hvis det medfølger) ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Det udtjente produkt skal afleveres til en genbrugsstation i overensstemmelse med lokal gældende bestemmelser. Selektivt indsamling og genbrug af produkter samt batterier er med til at spare naturressourcer og sikre, at genanvendelsesprocessen foregår på en sikker måde i forhold til miljøet og menneskers sundhedsrisici.

ES Instrucciones de seguridad

- El producto debe utilizarse única y exclusivamente conforme a su destino.
- Antes de comenzar a usarlo es necesario comprobar que el producto no está dañado.
- Este dispositivo está destinado para su uso en interiores, en condiciones normales de humedad del aire. No lo utilices en el exterior.
- Este dispositivo no debe instalarse ni utilizarse al alcance de los niños.
- Antes de conectar el dispositivo espera a que se caliente hasta la temperatura ambiente para evitar un daño debido a la humedad condensada.
- Limpia únicamente con un paño limpio y seco. No toques el dispositivo con las manos mojadas.
- No contiene piezas que puedan ser reparadas por uno mismo. Devalve el dispositivo al centro de servicio técnico para su reparación.
- La apertura de la carcasa o la modificación del dispositivo anulan la garantía.
- El producto deberá ser utilizado conforme a su destino. Un uso indebido puede provocar un daño del producto y exponer un riesgo para la salud de usuario.
- El producto no debe utilizarse cerca de líquidos ni ser expuesto a su acción directa. En caso de contacto con líquidos se debe desconectar inmediatamente el producto de la alimentación.
- La garantía no cubre los daños mecánicos del producto.
- En caso de aparecer un funcionamiento incorrecto se debe desconectar inmediatamente la fuente de alimentación y contactar con el departamento de asistencia técnica de la empresa ENDORFY.
- Los aparatos eléctricos y electrónicos no deben desecharse junto con otros residuos domésticos.
- El usuario final está obligado a llevar los aparatos eléctricos innecesarios o que no funcionan a un punto de recogida o de venta. Para conseguir información adicional contacta con las autoridades locales o el fabricante del producto.
- No se debe desmontar la batería ni exponerla a la acción de la humedad, el fuego, las altas temperaturas o los líquidos.
- En caso de fuga del electrolito, deformación o decoloración de la batería, no se debe intentar cargar el dispositivo.
- No se debe dejar el dispositivo con la batería totalmente descargada durante un tiempo prolongado. No se debe cambiar por uno mismo la batería del dispositivo.
- Las baterías deben cargarse única y exclusivamente mediante el cable adjunto al dispositivo conectado a un puerto USB del ordenador. No se deben utilizar alimentadores externos.
- Un manejo inadecuado de las baterías o el incumplimiento de los anteriores principios pueden provocar un riesgo de incendio o de quemaduras por sustancias químicas.
- Levada off de las baterías depende de su forma de uso.
- Las baterías que no funcionan deben ser recuperadas de conformidad con la ley local vigente.
- Conserva las baterías y los acumuladores en un lugar fuera del alcance de los niños.



COOLING Sp. z o.o. deklara, que el dispositivo „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) cumple los requisitos de la Directiva 2014/53/EU (RED). El texto completo de la declaración de conformidad está disponible en la página www.endorfy.com en la sección producto. Producto seguro, fabricado de conformidad con los requisitos de la EU. Rango de frecuencias: 2402 – 2480 MHz; Potencia máxima emitida de frecuencia de radio: < 5 dBm

El símbolo anterior significa que, de conformidad con las regulaciones vigentes, ni este producto ni su batería (si es adjunta) deben arrojarse junto con otros residuos domésticos. El producto usado deberá ser entregado en un punto especial de recogida designado por las autoridades locales competentes. La recogida selectiva y el reciclaje de los productos y baterías contribuyen a ahorrar recursos naturales y garantizar que el proceso de reciclaje tenga lugar de forma segura para la salud humana y el medio ambiente.

FR Consignes de sécurité

- Le produit doit être utilisé uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu.
- Avant de l'utiliser, assurez-vous que le produit n'est pas endommagé.
- Cet appareil est destiné à une utilisation en intérieur, avec une humidité de l'air normale. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- Cet appareil ne doit pas être installé et utilisé dans un endroit à la portée des enfants.
- Avant de brancher l'appareil, attendez qu'il atteigne la température ambiante pour éviter tout dommage dû à la condensation.
- Nettoyez uniquement avec un chiffon propre et sec. Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- L'appareil ne contient aucune pièce qui pourrait être réparée par l'utilisateur. Remenez l'appareil au centre de service pour réparation.
- L'ouverture du boîtier ou la modification de l'appareil annule la garantie.
- Le produit doit être utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné. Une utilisation incorrecte peut endommager le produit et présenter un risque pour la santé de l'utilisateur.
- Le produit ne doit pas être utilisé à proximité de liquides ou exposé au produit direct. En cas de contact avec des liquides, débranchez immédiatement le produit de l'alimentation électrique.
- La garantie ne couvre pas les dommages mécaniques du produit.
- En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement la source d'alimentation et contactez le support technique ENDORFY.
- Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers.
- L'utilisateur final est tenu de rapporter les appareils électriques usés ou non fonctionnels à un point de collecte ou à un vendeur. Pour plus d'informations, contactez vos autorités locales ou le fabricant du produit.
- Ne démontez pas les batteries vous-même et ne les exposez pas à l'humidité, au feu, à des températures élevées ou à des liquides.
- N'utilisez pas ou ne chargez pas l'appareil s'il y a une fuite, une déformation ou une décoloration de la batterie.
- Ne laissez pas l'appareil pour une période prolongée avec la batterie complètement déchargée. Ne remplacez pas la batterie de l'appareil.
- Les batteries doivent être chargées uniquement à l'aide du câble attaché à l'appareil et connecté à un port USB de l'ordinateur. N'utilisez pas d'adaptateurs d'alimentation externes.
- Une mauvaise manipulation des batteries ou le non-respect des précautions ci-dessus peut entraîner un incendie ou des brûlures avec des produits chimiques.
- La durée de vie de la batterie dépend de la façon dont elle est utilisée.
- Les batteries usées doivent être jetées conformément aux réglementations locales.
- Les batteries doivent être gardées hors de portée des enfants.



COOLING Sp. z o.o. déclare que le dispositif « Celeris 1800 DE » (EYSD034) est conforme aux exigences de la directive 2014/53/EU (RED). Le texte intégral de la déclaration de conformité est disponible à l'adresse www.endorfy.com dans la section relative au produit. Un produit sûr, fabriqué conformément aux exigences de l'EU. Plage de fréquences: 2402 à 2480 MHz. Puissance maximale des radiofréquences émises: < 5 dBm

Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, ni ce produit ni sa batterie (si elle est fournie) ne peuvent être jetés avec d'autres déchets ménagers. Le produit usagé doit être remis à un point de collecte désigné par les autorités locales compétentes. La collecte sélective et le recyclage des produits et des batteries contribuent à économiser les ressources naturelles et garantissent que le processus de recyclage est sans danger pour la santé humaine et l'environnement.

CS Bezpečnostní pokyny

- Výrobek používejte pouze k určenému účelu.
- Před použitím se ujistěte, že výrobek není poškozený.
- Toto zařízení je určeno pro použití v interiéru za normálních vlhkostních podmínek. Nepoužívejte ho venku.
- Neinstalujte a nepoužívejte toto zařízení v dosahu dětí.
- Před připojením zařízení počkejte, až se zařízení na okolní teplotu, aby nedošlo k poškození způsobené kondenzovanou vlhkostí.
- Čistěte pouze čistým suchým hadříkem. Nedočkejte se zařízení mokrou rukou.
- Neobshazujte díly, které by mohli uškodit opravě. Vraťte zařízení do servisního střediska pro opravu.
- Otevření krytu nebo úpravou zařízení se ruší záruka.
- Výrobek by měl být používán v souladu se svým určením. Nepravé použití může způsobit poškození výrobku a způsobit nebezpečí pro zdraví uživatele.
- Výrobek by se neměl používat v blízkosti kapalin nebo v jejich přímém kontaktu. V případě kontaktu s kapalinami okamžitě odpojte výrobek od napájení.
- Záruka se nevztahuje na mechanické poškození výrobku.
- Pokud dojde k poruše, okamžitě odpojte zářij napájení a kontaktujte technickou podporu ENDORFY.
- Neuvolňujte elektrická a elektronická zařízení společně s ostatními hmotnými odpady.
- Koncový uživatel je povinen odvézt nepoužitelné nebo nefunkční elektrické spotřebiče do sběrného místa nebo k prodejci. Další informace získáte na místním úřadě nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.
- Neuvolňujte baterie sami nebo je vystavujte vlhkosti, ohni, vysokým teplotám nebo kapalinám.
- Neuvolňujte baterie, pokud dojde k deformaci nebo změny barvy nebo baterie nepoužíváte nebo neléjete zařízením.
- Nenechávejte přístroj dlele úplně vybitou baterii. Neuvolňujte baterii v zařízení sami.
- Baterie by se měly nabíjet pouze pomocí kabelu dodaného se zařízením a připojeného do zásuvky USB v počítači. Nepoužívejte externí napájecí zdroje.
- Nepravé zacházení s bateriemi nebo nedodržení výše uvedených pokynů může způsobit riziko požáru nebo chemických popálenin.
- Zivotnost baterie závisí na způsobu, jakým je používáte.
- Nefunkční baterie musí být předány k likvidaci v souladu s místními zákony.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.



Společnost COOLING Sp. z o.o. prohlašuje, že zařízení „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU (RED). Úplné znění prohlášení o splnění požadavků je k dispozici na www.endorfy.com v sekci výrobky. Bezpečný výrobek vyrobený v souladu s požadavky EU. Frekvencní rozsah: 2402 – 2480 MHz. Maximální výkon rádiové frekvence: < 5 dBm

Výše uvedený symbol znamená, že v souladu s platnými předpisy nemají být přáno výrobky a jeho baterie (pokud jsou součástí dodávky) likvidovány s ostatním domovním odpadem. Použitý výrobek je třeba odvézt na speciální sběrné místo určené příslušným místním úřadem. Selektivní sběr a recyklace produktů a baterií přispívá k úspoře přírodních zdrojů a zajišťuje, že proces recyklace je prováděn způsobem, který je bezpečný pro lidské zdraví a životní prostředí.

DE Sicherheitsinweis

- Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Produkt nicht beschädigt ist.
- Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Inneren bei normaler Luftfeuchtigkeit bestimmt. Verwenden Sie es nicht im Freien.
- Dieses Gerät darf nicht in Reichweite von Kindern installiert und verwendet werden.
- Warten Sie vor dem Anschließen des Geräts, bis es sich auf Umgebungstemperatur erwärmt hat, um Schäden durch kondensierte Feuchtigkeit zu vermeiden.
- Nur mit einem sauberen, trockenen Tuch reinigen. Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Enthält keine Teile, die selbst repariert werden können. Senden Sie das Gerät zur Reparatur an das Service-Center.
- Das Öffnen des Gehäuses sowie Veränderungen am Gerät führen zum Erlöschen der Garantie.
- Das Produkt sollte bestimmungsgemäß verwendet werden. Eine unsachgemäße Verwendung kann das Produkt beschädigen und Gesundheitsgefahren für den Benutzer mit sich bringen.
- Das Produkt darf nicht in der Nähe von Flüssigkeiten verwendet oder dessen Deckel ausgelesen werden. Trennen Sie das Produkt bei Kontakt mit Flüssigkeiten sofort von der Stromversorgung.
- Das Produkt darf nicht zusammen mit anderen Haushaltsgeräten in den Müll gegeben werden.
- Trennen Sie im Falle einer Fehlfunktion sofort die Stromquelle und wenden Sie sich an den technischen Support von ENDORFY.
- Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden.
- Der Endverbraucher ist verpflichtet, nicht benutzte oder nicht funktionierende Elektrogeräte bei einer Sammelstelle oder dem Händler abzugeben. Wenden Sie sich für weitere Informationen an den Hersteller oder den Händler.
- Demontieren Sie die Batterien nicht selbst und setzen Sie sie weder Feuchtigkeit noch Feuer, hohen Temperaturen oder Flüssigkeiten aus.
- Bei Auslaufen des Elektrolyts, Verformung oder Verfärbung der Batterie darf das Gerät weder verwendet noch geladen werden.
- Belassen Sie das Gerät nicht länger mit vollständig entladener Batterie. Tauschen Sie den Akku im Gerät nicht selbst aus.
- Die Batterien dürfen nur mit dem mitgelieferten Kabel aufgeladen werden, das an eine USB-Buchse des Computers angeschlossen ist. Verwenden Sie keine externen Netzteile.
- Bei Unachtsamem Umgang mit den Batterien oder bei Nichtbeachtung der oben genannten Regeln besteht Brand- oder Verätzungsgefahr.
- Die Lebensdauer der Batterien hängt davon ab, wie sie verwendet werden.
- Entsorgen Sie nicht funktionierende Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Bewahren Sie Batterien und Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



COOLING Sp. z o.o. erklärt, dass das Gerät „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) den Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU (RED) entspricht. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter www.endorfy.com unter „Produkt“. Ein sicheres Produkt, das in Übereinstimmung mit den EU-Anforderungen hergestellt wurde. Frequenzbereich: 2402 – 2480 MHz. Maximale abgestrahlte Funkfrequenzleistung: < 5 dBm

Das obige Symbol bedeutet, dass dieses Produkt und seine Batterie (falls enthalten) gemäß den geltenden Vorschriften nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Das gebrauchte Produkt sollte bei einer speziellen, von der zuständigen örtlichen Behörde benannten Sammelstelle abgegeben werden. Das selektive Sammeln und Recyceln von Produkten und Batterien trägt zur Schonung der natürlichen Ressourcen bei und gewährleistet, dass der Recyclingprozess für die menschliche Gesundheit und die Umwelt sicher ist.

FI Turvallisuusohjeet

- Käytä tuotetta vain sille tarkoitettuun tarkoitukseen.
- Varmista ennen käyttöä, että tuote ei ole vaurioitunut.
- Tämä laite on tarkoitettu sisäkäyttöön normaaleissa kosteusolosuhteissa. Älä käytä sitä ulkona.
- Tätä laitetta ei saa asentaa tai käyttää lesten uuttoilla.
- Anna laitteen lämmetä huoneenlämpötilaan ennen sen kytkemistä kondensoiden aiheuttamien vaurioiden välttämiseksi.
- Puhdista vain puhtaalla, kuivalla liinalla. Älä koske laitteeseen märillä käsillä.
- Siisällä ei ole huoltavia osia. Palauta laite huoltokeskukseen korjattavaksi.
- Kotona avoimen laiteen muuttaminen mitään takuu.
- Tuotteen käyttöä sen käyttöohjeiden mukaisesti. Väärä käyttö voi vahingoittaa tuotetta ja aiheuttaa turvaveren käyttöä.
- Tuotetta ei saa käyttää nestien läheisyydessä eikä altistaa niiden suolle vaikutuksella. Jos tuote joutuu kosketuksiin nesteen kanssa, irrota se välittömästi virtalähteestä.
- Takuu ei kata tuotteen mekaanisia vaurioita.
- Jos toimintahäiriö ilmenee, irrota virtalähteestä välittömästi ja ota yhteyttä ENDORFY:n tekniseen tukeen.
- Sähkö- ja elektronikkalaitetta ei saa hävittää muan kotitalousjätteen mukana.
- Luopuaksesi EU:n velvoitteen viemään tarpeettomat tai toimimattomat sähkölaitteet kierrätyskeskukseen tai myyjään. Jos haluat lisätietoja, ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai liikkeeseen, joissa otat tuotteen.
- Älä pura paristoja itsenäisesti altista niitä kosteudelle, tuelle, korpelle lämpötiloille tai nestelle.
- Älä käytä tai lataa laitetta, jos paristo on vuotanut, vääräntyyntä tai väriäytymy.
- Älä jätä laitetta täysin tyhjentyneen pariston kanssa pidemmäksi aikaa. Älä vaihda laitteen akkuja itse.
- Paristot saa ladata vain laitteen mukana toimitettua kablella, joka on liitetty tietokoneen USB-liitäntään. Älä käytä ulkoisia virtalähteitä.
- Paristojen väärä käyttö tai yllä olevien sääntöjen noudattamatta jättäminen voi johtaa tulipaloon tai kemiallisen aiheuttamien palovammoihin.
- Paristojen käyttöikä riippuu siitä, miten niitä käytetään.
- Hävittä toimimattomat paristot paikallisten määräysten mukaisesti.
- Pidä paristoja ja akkuja pois lasten ulottuvilta.



COOLING Sp. z o.o. ilmoittaa, että laite „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) on direktiivin 2014/53/EU (RED) vaatimusten mukainen. Vastavastuu mukavien käyttöohjeiden mukaan. Täydellinen teksti konformiteettiläusestä on saatavilla osoitteessa www.endorfy.com tuotesivustossa. Turvallinen tuote, joka on valmistettu EU:n vaatimusten mukaisesti. Taajuusalue: 2402 – 2480 MHz. Suurin lähetettävä radioaaltoteho: < 5 dBm

Yllä oleva symboli osoittaa, että tätä tuotetta tai sen akkuja (jos mukana) ei saa hävittää soveltuvien määräysten mukaisesti muan kotitalousjätteen mukana. Käytetty tuote on toimitettava paikallisten viranomaisien osoittamaan erillisessä valvotussa kierrätyskeskuksessa. Tuotteen ja akkujen valvoina keräys ja kierritys auttaa säästämään luonnonvoimaa ja varmistaa, että kierritysprosessi on turvallinen ihmisten terveydelle ja ympäristölle.

HU Biztonsági utasítás

- A terméket csak és kizárólag rendeltetésszerűen szabad használni.
- A használat megkezdése előtt meg kell bizonyosodni arról, hogy a termék nem sérült.
- Ez a berendezés beltéri, normál levegő-páratartalmi viszonyok közti használatra készült. Ne használja kültérben.
- Ezt a berendezést gyermekek hozzáféréseiől távol kell beüzemelni és használni.
- A berendezés csatlakozás előtt várja meg, amíg környezeti hőmérsékletet megközelekedik, elkerülendő a kicsapódott nedvesség miatt esetleges meghibásodást.
- Kizárólag tisztá, száraz kendővel tisztítani. A berendezést nedves kézzel megérinteni tilos.
- Nem tartozik az eszköz részeihez az alkatrészek. Javítás érdekében forduljon a berendezést egy szervizpontba.
- A bontás feltétele a berendezés módosítása érvényteleníti a jótállást.
- A termék rendeltetésszerű használatánál. A helytelen használat a termék karóssá válhat, vezethet, és veszélyt jelenthet a felhasználó egészségére.
- A terméket nem szabad folyadékok közelében használni, sem folyadék közelében hatásként kitenni. Folyadékkel történő érintkezés esetén haladéktalanul kell csatlakoztatni a terméket az energiát.
- A termék nem terjed ki a termék mechanikus sérüléseire.
- Hibás működés fellépése esetén haladéktalanul le kell csatlakoztatni a berendezést az energiellátástól, és kapcsolatba kell lépni az ENDORFY vállalat műszaki segítségnyújtásával.
- Az elektronkos és elektronikus készülékek nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni.
- A végfelhasználó köteles a felesleges villi vagy nem működő elektronkos berendezéseket egy gyűjtőpontra vagy az eladóhoz eljuttatni. További tájékoztatás érdekében lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal.
- Az akkumulátorok tilos önállóan kiszereit, illetve nedvesség, tűz, magas hőmérséklet vagy folyadékok hatásának kitenni.
- Az elektrolit szivárgása, az akkumulátor deformálódása vagy elszíneződése esetén a berendezést nem szabad használni, sem tölteni.
- A berendezést nem szabad hosszabb időre teljesen lemerül akkumulátorral hagyni. A berendezésben nem szabad önállóan akkumulátort cserélni.
- Az akkumulátort csak és kizárólag a berendezéshez mellékelt, szántólóg USB portjához csatlakoztatott kábel segítségével szabad tölteni. Külső tápegység használata tilos.
- Az akkumulátorok helytelen kezelése vagy a fenti szabályok be nem tartása zűszethet, vagy vegyi anyagok által okozott marási sérülésekhez vezethet.
- Az akkumulátorok élettartama használatuk módjától függ.
- A nem működő akkumulátorokat a helyes helyi jogszabályok megfelelően kell ártalmatlanításra átadni.
- Az elemeket és akkumulátorokat gyermekekétől távol kell tartani.



A COOLING Sp. z o.o. kijelenti, hogy a(z) „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) eszköz megfelel a 2014/53/EU irányelv (RED) követelményeinek. A teljes szöveg a konformitási nyilatkozat teljes szövegét tartalmazza. Biztonságos, az EU követelményeinek megfelelően készült termék. Frekvenciaátomány: 2402 – 2480 MHz. Maximális kiszártott rádiófrekvencia teljesítmény: < 5 dBm

A fenti szömből azt jelenti, hogy a termék és a termék akkumulátorai nem szabadok a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A használt termék megkezdése előtt meg kell bizonyosodni arról, hogy a termék nem sérült. Ez a berendezés beltéri, normál levegő-páratartalmi viszonyok közti használatra készült. Ne használja kültérben. Ezt a berendezést gyermekek hozzáféréseiől távol kell beüzemelni és használni. A berendezés csatlakozás előtt várja meg, amíg környezeti hőmérsékletet megközelekedik, elkerülendő a kicsapódott nedvesség miatt esetleges meghibásodást. Kizárólag tisztá, száraz kendővel tisztítani. A berendezést nedves kézzel megérinteni tilos. Nem tartozik az eszköz részeihez az alkatrészek. Javítás érdekében forduljon a berendezést egy gyűjtőpontra vagy az eladóhoz eljuttatni. További tájékoztatás érdekében lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal. A végfelhasználó köteles a felesleges villi vagy nem működő elektronkos berendezéseket egy gyűjtőpontra vagy az eladóhoz eljuttatni. További tájékoztatás érdekében lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal. Az akkumulátorok tilos önállóan kiszereit, illetve nedvesség, tűz, magas hőmérséklet vagy folyadékok hatásának kitenni. Az elektrolit szivárgása, az akkumulátor deformálódása vagy elszíneződése esetén a berendezést nem szabad használni, sem tölteni. A berendezést nem szabad hosszabb időre teljesen lemerül akkumulátorral hagyni. A berendezésben nem szabad önállóan akkumulátort cserélni. Az akkumulátort csak és kizárólag a berendezéshez mellékelt, szántólóg USB portjához csatlakoztatott kábel segítségével szabad tölteni. Külső tápegység használata tilos. Az akkumulátorok helytelen kezelése vagy a fenti szabályok be nem tartása zűszethet, vagy vegyi anyagok által okozott marási sérülésekhez vezethet. Az akkumulátorok élettartama használatuk módjától függ. A nem működő akkumulátorokat a helyes helyi jogszabályok megfelelően kell ártalmatlanításra átadni. Az elemeket és akkumulátorokat gyermekekétől távol kell tartani.

IT Manuale di sicurezza

- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per la destinazione d'uso prevista.
- Prima di iniziare l'utilizzo, assicurarsi che il prodotto non sia danneggiato.
- Questo dispositivo è progettato per l'uso all'interno di locali, in condizioni di normale umidità dell'aria. Non utilizzare il prodotto all'aperto.
- Non installare o utilizzare questo dispositivo alla portata dei bambini.
- Prima di collegare il dispositivo, assicurarsi che la temperatura ambiente per evitare danni dovuti all'umidità condensata.
- Pulire solo con un panno pulito e asciutto. Non toccare il dispositivo con le mani bagnate.
- Il dispositivo non contiene parti che possono essere riparate autonomamente. Affidarsi il dispositivo ad un centro di assistenza per la riparazione.
- L'apertura della custodia o la modifica del dispositivo comportano il decadimento della garanzia.
- Il prodotto deve essere utilizzato solo conformemente alla sua destinazione d'uso. Un utilizzo improprio può danneggiare il prodotto e rappresentare un rischio per la salute dell'utente.
- Il prodotto non deve essere utilizzato vicino a liquidi o esposto direttamente ad essi. In caso di contatto con liquidi, il prodotto deve essere immediatamente scollegato dall'alimentazione.
- La garanzia non copre i danni meccanici al prodotto.
- In caso di malfunzionamento, isolare immediatamente la sorgente di alimentazione e contattare il supporto tecnico dell'azienda ENDORFY.
- Il prodotto elettrico ed elettronico non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici.
- L'utente finale è tenuto a consegnare le apparecchiature elettroniche non necessarie o non funzionanti al punto di raccolta o al rivenditore. Per ulteriori informazioni, contattare l'autorità locale competente o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.
- Non smontare le batterie da solo e esporle a umidità, fuoco, alte temperature o liquidi.
- In caso di perdita di elettricità, deformazione o scolorimento della batteria, non utilizzare o caricare il dispositivo.
- Non lasciare il dispositivo a lungo con la batteria completamente scarica. Non sostituire la batteria nel dispositivo da soli.
- Caricare le batterie solo mediante il cavo fornito con il dispositivo e collegato alla porta USB del computer. Non utilizzare alimentatori esterni.
- La manipolazione impropria delle batterie o il mancato rispetto delle regole di cui sopra possono causare incendi o ustioni con sostanze chimiche.
- L'autonomia della batteria dipende dal suo utilizzo.
- Le batterie malfunzionanti devono essere smaltite in conformità con le leggi locali.
- Tenere le batterie e le batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini.

COOLING Sp. z o.o. dichiara che l'apparecchiatura „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) soddisfa i requisiti della Direttiva 2014/53/EU (RED). Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile sul sito www.endorfy.com nella sezione prodotto. Un prodotto sicuro, realizzato in conformità ai requisiti della direttiva. Caratteristiche tecniche: Potenza massima emessa in radiofrequenza: < 5 dBm. Campo di frequenza: 2402 - 2480 MHz. Massimali valori di esposizione radiofrequenza: < 5 dBm.

Il simbolo sopra riportato indica che, in conformità alle normative vigenti, questo prodotto e la sua batteria (se inclusi) non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Il prodotto usato deve essere consegnato a un punto di raccolta speciale designato dall'autorità locale competente. La raccolta differenziata e il riciclaggio di prodotti e batterie contribuisce alla conservazione delle risorse naturali e garantisce che il processo di riciclaggio sia sicuro per la salute umana e l'ambiente.

NO Sikkerhetsinstruks

- Produktet skal kun bruges til det tiltenkte formål.
- Før du bruger produktet, forsikre dig om at det ikke er skadet.
- Denne enhed er beregnet for indendørs brug, ved normal luftfugtighed, ikke brug den udendørs.
- Denne enhed bør ikke installeres og bruges i nærheden af vand.
- Før du kobler til enheten, vent til den har været op til omgivelsestemperatur for udnåget skade på grun af kondens.
- Rengør kun med en ren, tørt klud, ikke berør enheden med våde hænder.
- Enheden indeholder ingen komponenter som kan repareres med egen hånd. Returner enheden til servicecenteret for reparation.
- Åbning av huset eller ændring i enheten vil gøre garantien ugyldig.
- Produktet bør bruges i samvær med tiltenkt brug. Føl bruk kan være til skade på produktet og en helseisiko for brukeren.
- Produktet skal ikke brukes i nærheten av væsker eller utsatt for direkte innvirkning av væsker. I tilfelle kontakt med væsker, koble produktet fra strømforsyningen umiddelbart.
- Garantien dekker ikke mekaniske skader på produktet.
- I tilfelle feil, koble fra strømforsyningen umiddelbart og kontakt teknisk støtte hos ENDORFY.
- Elektrisk og elektronisk utrustning skal ikke kastes sammen med annet husholdningsavfall.
- Sluttkontrollen på batterier leveres til en separat pakke. Ikke bruk lenger til en innsettingssted eller til selgeren. For mer informasjon, kontakt lokale myndigheter eller butikken der produktet kjøpes.
- Ikke demonter batteriene på egen hånd eller utsatt dem for fuktighet, flamma, høye temperaturer eller væsker.
- Ikke bruk eller lad enheten hvis det er elektrolytt lekkasje, deformasjon eller misfarging på batteriet.
- Ikke la enheten stå med batteriet helt utladet i lengre perioder. Ikke skift ut batteriet i enheten på egen hånd.
- Batteriene skal kun lades ved å bruke den vedlagte kableten som er koblet til USB-porten på datamaskinen. Ikke bruk eksterne strømforsyninger.
- Føil håndtering av batterier eller manglende overholdelse av forskriftreglene ovenfor kan føre til brann eller kjemiske brannskader.
- Batterilevetiden avhenger av hvordan de brukes.
- Batterier som ikke virker lenger skal avhendes i henhold til lokale lover og forskrifter.
- Hold batterier utilgjengelig for barn.

COOLING Sp. z o.o. erklærer at enheten –Celeris 1800 DE“ (EYSD034) oppfyller kravene i direktiv 2014/53/EU (RED). Den fullstendige teksten til samsvarende erklæringen er tilgjengelig på www.endorfy.com i Produkt-delen. Et trygt produkt, produsert i henhold til EU-krav. Frekvensområdet: 2402 - 2480 MHz, Maksimalt utsatt radiofrekvensseffekt: < 5 dBm.

Symbolet ovenfor viser at dette produktet og dets batteri (hvis inkludert) må i henhold til gjeldende forskrifter ikke kastes sammen med annet husholdningsavfall. Et utrangert produkt skal leveres til et spesielt innsettingspunkt utpekt av den relevante lokale myndighet. Selektivt innsamling og resirkulering av produkter og batterier bidrar til å spare naturressuser og sikrer at gjenvinningsprosessen skjer på en måte som er trygg for menneskers helse og miljøet.

RU Инструкция по безопасности

- Продукт необходимо использовать только по назначению.
- Перед началом использования следует убедиться, что продукт не поврежден.
- Это устройство предназначено для использования в помещениях при нормальной влажности воздуха. Не использовать на открытом воздухе.
- Это устройство не следует устанавливать и использовать в доступном для детей месте.
- Перед подключением устройства необходимо подождать, пока оно не нагреется до температуры окружающей среды, чтобы предотвратить повреждение из-за образования на нем конденсата.
- Чистить только сухой и чистой тканью. Не прикасаться к устройству мокрыми руками.
- Не сортировать элементы, которые можно самостоятельно отремонтировать. Устройство следует сдать в сервисный центр для ремонта.
- Открытие корпуса или модификация устройства приведет к аннулированию гарантии.
- Продукт необходимо использовать по назначению. Неправильное использование может привести к повреждению устройства и создать опасность для здоровья пользователя.
- Продукт не следует использовать рядом с жидкостями или подвергать их непосредственному воздействию. В случае контакта с жидкостями необходимо немедленно отключить устройство от источника питания.
- Гарантия также не распространяется на механические повреждения продукта.
- В случае неисправности необходимо немедленно отключить источник питания и обратиться в службу технической поддержки ENDORFY.
- Электронные и электронные устройства нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами.
- Ключевые пользователи обязаны сдать ненужные или неработающие электронные приборы в пункт приема или продажи. Для получения дополнительной информации следует обратиться в местные органы власти или в магазин, где было приобретено устройство.
- Не разбирайте батареи самостоятельно и не подвергать их воздействию влаги, огня, высокой температуры или жидкостей.
- В случае утечки электролита, деформации или изменения цвета батареи нельзя использовать или заряжать устройство.
- Не оставляйте устройство в полностью разряженной батарее. Не менять батарею в устройстве самостоятельно.
- Заряжать батареи можно только с использованием кабелей из комплекта устройства, подключенных к USB-порту компьютера. Не использовать внешние адаптеры питания.
- Неправильное обращение с батареями или несоблюдение вышесказанных мер предосторожности может привести к пожару или химическим ожогам.
- Срок службы батареи зависит от способа ее использования.
- Нерабочие батареи необходимо утилизировать в соответствии с действующими местными законодательством.
- Хранить батареи и аккумуляторы в недоступном для детей месте.

Compania COOLING Sp. z o.o. garantează, că produsul „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) corespunde cerințelor Directivei privind radiofrecvențele din 2014/53/CE (RED). Textul complet al declarației de conformitate este disponibil pe www.endorfy.com în secțiunea „Produs”. Un produs sigur, realizat în conformitate cu cerințele UE. Frecvența de funcționare: 2402 - 2480 MHz, Puterea maximă de emisie radiofrecvență: < 5 dBm.

Simbolul de mai sus indică faptul că acest produs și bateriile sale (dacă este inclusă) nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Produsul utilizat trebuie trimis la un punct de colectare special desemnat de autoritatea locală competentă. Colectarea și reciclarea selectivă a produselor și bateriilor contribuie la economisirea resurselor naturale și garantează că procesul de reciclare este sigur pentru sănătatea umană și pentru mediu.

SV Säkerhetsanvisningar

- Produkten får endast användas för det avsedda ändamålet.
- Kontrollera att produkten inte är skadad innan du använder den.
- Denna anordning är avsedd för inomhusbruk vid normal luftfuktighet. Använd den inte utomhus.
- Denna anordning får inte installeras och användas inom räckhåll för barn.
- Innan du ansluter anordningen, vänta tills dess temperatur har kommit upp i omgivningstemperaturen för att förhindra fuktskador på grund av kondens.
- Rengör endast med en ren, torr trasa. Rör inte vid anordningen med våta händer.
- Produkten innehåller inga delar som du kan reparera på egen hand. Lämna in anordningen till servicecenter för reparation.
- Om du öppnar höljet eller modifierar anordningen blir garantin ogiltig.
- Produkten ska användas i enlighet med dess avsedda ändamål. Felaktig användning kan leda till skador på produkten och skapa en hälsofarlig för användaren.
- Produktet skal leveres til en separat pakke. Ikke bruk lenger til en innsettingssted eller til selgeren. For mer informasjon, kontakt lokale myndigheter eller butikken der produktet kjøpes.
- Garanti tækker ikke mekaniske skader på produktet.
- Vid feilfunksjon ska du koppla bort strömställaren omedelbart och kontakta ENDORFY:s tekniska support.
- Elektrisk og elektronisk utrustning skal ikke slängas tillsammans med annat hushållsavfall.
- Sluttkontrollen på batterier leveres til en separat pakke. Ikke bruk lenger til en innsettingssted eller til selgeren. For mer informasjon, kontakt lokale myndigheter eller butikken der produktet kjøpes.
- Ta inte isär batterierna själv eller utsätt dem för fukt, eld, höga temperaturer och vätskor.
- Använd inte eller ladda anordningen om elektrolyttläckage, deformation eller misfärgning av batterier har uppstått.
- Lämna inte anordningen med batteriet helt utladdat under en längre tid. Byt inte ut batteriet i anordningen på egen hand.
- Batterierna får endast laddas med den medföljande kablarna anslutna till USB-porten på datorn. Använd inga externa nätadapterer.
- Felaktig hantering av batterierna eller underlåtenhet att följa ovanstående regler kan leda till brand eller brännskador orsakade av kemikalier.
- Batteriernas livslängd beror på hur de används.
- Batterier som är slut ska lämnas in för återvinning enligt lokala bestämmelser.
- Förvara batterier och ackumulatörer utom räckhåll för barn.

COOLING Sp. z o.o. forsikrer att „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) utrustning uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU (RED). Den fullständiga texten till försäkringen är tillgänglig på www.endorfy.com på fliken Produkt. Säker produkt, tillverkad i enlighet med EU-kraven. Frekvensområdet: 2402 - 2480 MHz, Maximal radiofrekvensseffekt: < 5 dBm.

Yksläise uvelinen symboli tarkoittaa, että tämä tuote ja sen paristot (jos ne ovat mukana) eivät kuulu tavalliseen kotijätteen joukkoon. Käytetty tuote on toimitettava erilliselle keräilyasemalle, jota valvoo paikalliset viranomaiset. Valittu ja erillinen jätteenkeräily ja kierrätys vähentävät ympäristön kuormitusta ja takaavat, että kierrätysprosessi on turvallinen ihmisille ja ympäristölle.

PL Instrukcja bezpieczeństwa

- Produktu należy używać tylko i wyłącznie z jego przeznaczeniem.
- Przed rozpoczęciem użytkowania należy upewnić się, że produkt nie jest uszkodzony.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w pomieszczeniach, w warunkach normalnej wilgotności powietrza. Nie używaj go na zewnątrz.
- Tego urządzenia nie należy instalować i używać w zasięgu dzieci.
- Zanim podłączysz urządzenie, odważ się i sprawdź jego temperaturę otoczenia, aby zapobiec uszkodzeniu z powodu skroplonej wilgoci.
- Czyść wyłącznie czystą, suchą szmatką. Nie dotykaj urządzenia mokrymi dłońmi.
- Ne zawieraj części, które można samodzielnie naprawić. Zwróć urządzenie do centrum serwisowego do naprawy.
- Otwarcie obudowy lub modyfikacja urządzenia unieważniają gwarancję.
- Produkt powinien być używany zgodnie z jego przeznaczeniem. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie produktu oraz stworzyć zagrożenie dla zdrowia użytkownika.
- Produktu nie należy używać w pobliżu płynów ani narządów, na ich bezpieczeństwo. W przypadku kontaktu z płynami należy niezwłocznie odłączyć produkt od zasilania.
- Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych produktu.
- W przypadku wystąpienia nieprawidłowego działania należy niezwłocznie odłączyć źródło zasilania oraz skontaktować się z działem pomocy technicznej firmy ENDORFY.
- Urządzenie elektryczne i elektroniczne nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi.
- Użytkownik końcowy zobowiązany jest oddać niebezpieczne lub niebezpieczne urządzenia elektryczne do punktu zbiórki lub sprzedaży. W celu uzyskania dodatkowych informacji skontaktuj się z władzami lokalnymi lub sklepem w którym kupiłeś produkt.
- Ne należy samemu demontować baterii ani narządów, ich na działanie wilgoci, ognia, wysokich temperatur lub cieczy.
- W przypadku wysokiej wilgotności, deformacji lub odparowania baterii nie należy używać ani ładować urządzenia.
- Ne należy dotykać pozostawiać urządzenia z całkowicie rozładowanymi bateriami. W urządzeniu nie należy samodzielnie wymienić akumulatora.
- Baterie należy ładować tylko i wyłącznie przy pomocy dołączonego do urządzenia kabla podłączonego do gniazda USB w komputerze. Nie należy używać zewnętrznych ładowarek.
- Neopodpowiednie obchodzenie się z bateriami lub niezastosowanie się do powyższych zasad może grozić pożarem lub poparzeniem substancjami chemicznymi.
- Zwygodność baterii zależy od sposobu ich użytkowania.
- Niedziałające baterie należy przekazać do utylizacji zgodnie z panującym prawem krajowym.
- Baterie i akumulatory przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zwęża uprawnień kupującego wynikających z przepisów prawa dotyczących odpowiedzialności za wady sprzedanego towaru.

COOLING Sp. z o.o. oświadcza, że urządzenie „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE (RED). Pełny tekst deklaracji zgodności dostępny jest na stronie www.endorfy.com w sekcji Produkt. Bezpieczny produkt, wyprodukowany zgodnie z wymogami UE. Zakres częstotliwości: 2402 - 2480 MHz. Maksymalna emitowana moc częstotliwości radiowej: < 5 dBm.

Powyższy symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami, tego produktu ani jego baterii (jeśli jest dołączony) nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami gospodarskimi domowymi. Zużyty produkt powinien zostać przekazany do specjalnego punktu zbiórki wyznaczonego przez odpowiednie władze lokalne. Selektywna zbiórka i recykling produktów oraz baterii przyczynia się do oszczędzania zasobów naturalnych oraz zapewnia, że proces recyklingu odbywa się w sposób bezpieczny dla zdrowia ludzi i środowiska.

RO Instrucțiuni de siguranță

- Utilizati produsul numai in scopul pentru care a fost conceput.
- Înainte de a utiliza, asigurați-vă că produsul nu este deteriorat.
- Accest dispozitiv este destinat utilizării în interiorul încăperii în condiții normale de umiditate a aerului. Nu folosiți dispozitivul în exterior.
- Accest dispozitiv nu trebuie instalat sau utilizat în locași în care sunt prezente copii.
- Înainte de a conecta dispozitivul, așteptați până când acesta se încălzește la temperatura ambiantă, pentru a preveni deteriorarea din cauza umidității condensate.
- Curățați dispozitivul numai cu o cârpă curată și uscată. Nu atingeți dispozitivul cu mâinile umede.
- Accesa nu potrîie elemente care a putea fi reparate de către dumneavoastră. Returnați dispozitivul la centrul de service pentru efectuarea de reparații.
- Decidarea carcasei sau modificarea dispozitivului va avea ca efect anularea garanției.
- Garantia nu acoperă avarierea mecanică sau produsului.
- Produsul trebuie să fie utilizat în conformitate cu destinația sa. Utilizarea necorespunzătoare poate deteriora produsul și poate crea riscuri pentru sănătatea utilizatorului.
- Nu utilizați produsul în apropierea lichidelor și nu îl expuneți la contact direct cu acestea. În cazul intrării în contact cu lichide, deconectați imediat produsul de la sursa de alimentare.
- Garantia nu acoperă avarierea mecanică sau produsului.
- Decă se observă o defecțiune, deconectați imediat sursa de alimentare și contactați asistența tehnică a companiei ENDORFY.
- Componentele electrice și electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeur menajere.
- Utilizatorul final este obligat să furnizeze echipamentele electrice nedotite sau nefuncționare la un punct de colectare sau vânzare. Pentru a primi mai multe informații, contactați autoritățile locale.
- Nu dezamblați singur bateriile și nu le expuneți la umiditate, foc, temperaturi ridicate sau contact cu lichide.
- În caz de scurgere a electrolitului, deformație sau decolorare a bateriei, nu îl utilizați și nu îl încărcați dispozitivul.
- Nu încărcați bateriile mai mult timp amaratat cu o baterie complet descărcată în interiorul acestuia. Nu încercați singur demontarea care este instalat în dispozitiv.
- Încălezi produsul sau ajutător cablului furnizat împreună cu dispozitivul și conectorii USB al calculatorului dumneavoastră. Nu utilizați adaptere de alimentare externe.
- Manipularea necorespunzătoare a bateriilor sau nerespectarea indicațiilor de mai sus constituie un risc de incendiu sau arsură chimică.
- Durata de viață a bateriilor va varia în funcție de utilizarea acestora.
- Eliminați bateriile descărcate în conformitate cu reglementările locale.
- Depozitați bateriile și acumulatorii într-un loc inaccessibil copiilor.

COOLING Sp. z o.o. declară că dispozitivul „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) respectă cerințele Directivei 2014/53/EU (RED). Textul integral al declarației de conformitate este disponibil la www.endorfy.com în secțiunea dedicată produsului. Produs sigur, fabricat în conformitate cu cerințele UE. Frecvența de funcționare: 2402 - 2480 MHz, Puterea maximă de emisie radiofrecvență: < 5 dBm.

Simbolul de mai sus însoțită cu „CE”, în conformitate cu reglementările în vigoare, acest produs și bateriile sale (dacă este inclusă) nu trebuie aruncate împreună cu alți deșeur menajere. Produsul utilizat trebuie tratat la un punct de colectare special desemnat de autoritatea locală competentă. Colectarea și reciclarea selectivă a produselor și bateriilor contribuie la economisirea resurselor naturale și garantează că procesul de reciclare este sigur pentru sănătatea umană și pentru mediu.

SK Bezpečnostné pokyny

- Výrobok používať len na určený účel.
- Pred použitím uistite, že výrobok nie je poškodený.
- Toto zariadenie je určené na používanie v interiéri za normálnych vlhkosťných podmienok. Nepoužívajte ho v exteriéri.
- Toto zariadenie by sa nemalo inštalovať ani používať v dosahu detí.
- Pred pripojením zariadenia počkajte, kým sa zahreje na teplotu okolia, aby ste zabránili jeho poškodeniu v dôsledku kondenzácie vlhkosti.
- Čistiť len čistou, suchou handričkou. Ne dotýkajte sa zariadenia mokrymi rukami.
- Neobsluhujte diely, ktoré môžu používať samostatne opraví. Vráťte zariadenie do servisného strediska na opravu.
- Otvorením krytu alebo úpravou zariadenia pridáte o záruku.
- Užívateľ musí byť pripravený na výskyt nebezpečných podmienok spôsobených použitím výrobku a ochrana zdravia používateľa.
- Výrobok by sa nemal používať v blízkosti kvapalín alebo v ich priamom kontakte. V prípade kontaktu s kvapalinami okamžite odpojte výrobok od napájania.
- Zárka sa nevzťahuje na mechanické poškodenie výrobku.
- Ak sa vyskytnú poruchy, okamžite odpojte zdroj napájania a kontaktujte technickú podporu spoločnosti ENDORFY.
- Elektrické a elektronické zariadenia by sa nemali likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom.
- Konečný spotrebiteľ má povinnosť odovzdať nepotrebné alebo nefunkčné elektrozariadenia na zemné miesto alebo predajcovi. Ďalšie informácie získate na miestnom drele alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.
- Bateriie sami nerozoberajte a nevystavujte ich pôsobeniu vlhkosti, ohňa, vysokým teplotám alebo kvapalín.
- V prípade úniku elektrolýtu, deformácie alebo zmeny farby baterií zariadenie nepoužívajte ani nabíjajte.
- Nevycháňajte zariadenie dlhšie s úplne vybitou bateriou. Bateriu v zariadení nevymenňujte ani sarnajte.
- Baterie by sa mali nabíjať len pomocou kábla dodaného so zariadením a pripojeného do zásuvky USB v počítači. Nepoužívajte externé zdroje napájania.
- Nesprávna manipulácia s bateriám alebo nedodržanie vyššie uvedených pokynov môže spôsobiť požiar alebo chemických popálení.
- Zvygodnosť baterii závisí od spôsobu ich používania.
- Vybité baterie zlikvidujte v súlade s miestnymi zákonmi.
- Baterie uchovávať mimo dosahu detí.

COOLING Sp. z o.o. vyhlasuje, že zariadenie „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) spĺňa požiadavky smernice 2014/53/EU (RED). Úplný text vyhlásenia o zhode je dostupný na stránke www.endorfy.com v sekcii Produkt. Bezpečný produkt, vyrobený v súlade s požiadavkami EU. Frekvencia funkcie: 2402 - 2480 MHz, Maximálna výstupná výkonová radiovej frekvencie: < 5 dBm.

Symbolom som višav ovan indikátor, že výrobok a jeho batérie (ak sú súčasťou dodávky) likvidované s ostatným domovým odpadom. Použitý výrobok by sa mal predovšetkým odovzdať na miesto určené príslušnými miestnymi úradmi. Selektívny zber a recyklácia produktov a baterií prispievajú k ochrane životného prostredia a zabezpečujú bezpečný proces recyklácie pre ľudí a životné prostredie.

UK Інструкція з безпеки

- Продукт можна використовувати лише за призначенням.
- Перед початком використання слід переконатися, що продукт не пошкоджений.
- Цей пристрій призначений для використання у приміщенні за умов нормальної вологості повітря. Не використовувати на саїмю повітрі.
- Цей пристрій не слід встановлювати і використовувати в доступному для дітей місці.
- Перед підключенням пристрою необхідно почекати, поки він не нагріється до температури навколишнього середовища, щоб уникнути пошкодження через утворення на ньому конденсату.
- Чистити тільки сухотою та чистою тканиною. Не торкатися пристрою мокрыми руками.
- Не містити елементи, які можна самостійно відремонтувати. Для ремонту пристрої потрібно здати у сервісний центр.
- Відкриття корпусу або модифікація пристрою призведе до аннулювання гарантії.
- Продукт не слід використовувати тільки за призначенням. Неправильне використання може привести до пошкодження пристрою та небезпек для здоров'я користувача.
- Продукт не слід використовувати поруч із рідинами або допускати потрапляння рідин на продукт. У разі контакту з рідиною необхідно негайно відключити пристрій від електроживлення.
- Гарантія не поширюється на механічне пошкодження продукту.
- У разі несправності необхідно негайно відключити джерело живлення та звернутися до служби технічної підтримки ENDORFY.
- Електричні та електронні пристрої не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами.
- Ключові користувачі повинні здавати ненужные или неработающие электронные приборы в пункт приема или продажи. Для отримання додаткової інформації слід звернутися до місцевих органів влади або в магазин, де було придбано пристрій.
- Не розбирайте батареї самостійно, беріть їх від волги, вогню, високих температур або рідин.
- Не виймайте електроліт, деформація або зміни кольору батареї пристрою не можна використовувати або заряджати.
- Не зачіпайте пристрій лінійною розривною батареєю. Не мийте батарею розчином.
- Заряджати батарею можна лише за допомогою кабелю з комплектом пристрою, підключеному до USB-порту комп'ютера. Не використовувати зовнішні адаптери живлення.
- Неправильне поводження з батареями або недотримання вищезазначених запобіжних заходів може привести до пожежі або хімічних опіків.
- Термін служби батареї залежить від способу її використання.
- Нерабочі батареї необхідно утилізувати відповідно до чинного місцевого законодавства.
- Зберігати батареї та акумулятори в недоступному для дітей місці.

Compania COOLING Sp. z o.o. garantează, că produsul „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) îndeplinește cerințele Directivei privind radiofrecvențele din 2014/53/CE (RED). Textul complet al declarației de conformitate este disponibil pe www.endorfy.com în secțiunea „Produs”. Un produs sigur, realizat în conformitate cu cerințele UE. Frecvența de funcționare: 2402 - 2480 MHz, Puterea maximă de emisie radiofrecvență: < 5 dBm.

Acest simbol este însoțit de „CE”, în conformitate cu legislația în vigoare, acest produs și bateriile sale (dacă este inclusă) nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Produsul utilizat trebuie trimis la un punct de colectare special desemnat de autoritatea locală competentă. Colectarea și reciclarea selectivă a produselor și bateriilor contribuie la economisirea resurselor naturale și garantează că procesul de reciclare este sigur pentru sănătatea umană și pentru mediu.